

the OUTDOOR **BOOK.**

edition .25

—OVERVIEW



—OVERVIEW

ABOUT CORRADI

_____solutions to
create
your
outdoor space

EN FOR MORE THAN 45 YEARS WE HAVE BEEN DESIGNING SOLUTIONS THAT ALLOW YOU TO ENJOY THE OUTDOORS AT BEST.

We have come a long way from the small 47-year-old artisanal workshop to today's company that uses the best production technologies and distributes products throughout the world.

What has never changed is our determination and passion, just like the first day.

Our desire to always do better, develop new ideas, seek out other points of view. Our desire to create your future outdoor space.

IT DA OLTRE 45 ANNI PROGETTIAMO SOLUZIONI PER FARTI VIVERE AL MEGLIO LO SPAZIO ESTERNO.

Ne abbiamo fatta di strada, dal piccolo laboratorio artigianale di 47 anni fa all'azienda di oggi, che utilizza le migliori tecnologie produttive e distribuisce i prodotti in tutto il mondo.

Ciò che non è mai cambiato sono la nostra grinta e la nostra passione, proprio come il primo giorno.

Il desiderio di fare sempre meglio, di sviluppare nuove idee, di cercare altri punti di vista.

Il desiderio di creare il tuo spazio esterno di domani.

FR DEPUIS PLUS DE 45 ANS, NOUS ÉTUDIONS DES SOLUTIONS POUR QUE VOUS PUISSIEZ VIVRE AU MIEUX VOS ESPACES EXTÉRIEURS.

Nous avons fait bien du chemin, du petit atelier artisanal d'il y a 47 ans à l'usine d'aujourd'hui, qui utilise les meilleures technologies de production et distribue ses produits dans le monde entier.

Ce qui n'a jamais changé, c'est notre dynamisme et notre passion, comme au premier jour. Le désir de toujours faire mieux, de développer de nouvelles idées, de rechercher d'autres points de vue. L'envie de créer votre espace extérieur de demain.

DE SEIT MEHR ALS 45 JAHREN ENTWICKELN WIR LÖSUNGEN, DAMIT SIE SICH AUF BESTE ART UND WEISE IM AUSSENBEREICH AUFHALTEN KÖNNEN.

Ein langer Weg, vom kleinen Handwerksbetrieb von vor 47 Jahren bis zum heutigen Produktionswerk, das die besten Produktionstechnologien anwendet und ihre Produkte in alle Welt liefert. Was sich nie geändert hat, ist unser Engagement und unsere Leidenschaft - genau wie am ersten Tag. Der Wunsch, es immer besser zu machen, neue Ideen zu entwickeln und andere Sichtweisen zu suchen. Der Wunsch, Ihren Außenbereich von morgen zu gestalten.

ES DESDE HACE MÁS DE 45 AÑOS CREAMOS SOLUCIONES PARA QUE PUEDAS VIVIR AL MÁXIMO EL ESPACIO EXTERIOR.

Hemos recorrido un largo camino, desde el pequeño laboratorio artesanal de hace 47 años hasta la fábrica actual, que emplea las mejores tecnologías productivas y distribuye los productos en todo el mundo.

Lo que nunca ha cambiado es nuestra energía y nuestra pasión, exactamente como el primer día.

El deseo de ser cada vez mejores, de desarrollar nuevas ideas, de buscar otros puntos de vista.

El deseo de crear tu espacio exterior del futuro.

NL WIJ ONTWERPEN AL 45 JAAR LANG OPLOSSINGEN DIE U DE MOGELIJKHEID BIEDEN OM OPTIMAAL VAN UW BUITENRUIMTE TE KUNNEN GENIETEN.

Van een klein ambachtelijk laboratorium 47 jaar geleden zijn we uitgegroeid tot de hedendaagse fabriek waar we gebruik maken van de beste productietechnologieën en vanwaaruit we over de hele wereld distribueren. Wat nooit veranderd is, is onze gedrevenheid en passie, net als op dag één. Het verlangen om het altijd beter te doen, om nieuwe ideeën te ontwikkelen, om andere gezichtspunten te zoeken. Het verlangen om uw toekomstige buitenruimte te creëren.

—partner for creativity, design and customization

EN WE THINK THAT EACH PROJECT RESPONDS TO UNIQUE NEEDS: YOURS. THIS IS WHY FLEXIBILITY IS A FUNDAMENTAL REQUIREMENT OF OUR APPROACH.

Corradi solutions are tailored to meet the specific needs of each individual and outdoor space.

Our production plant is at the forefront of technology and quality. Furthermore, the whole Company is structured to push product customisation to the maximum: design, dimensions, accessories, colours and finish are unique.

IT PENSIAMO CHE OGNI PROGETTO RISPONDA A ESIGENZE UNICHE: LE TUE. PER QUESTO LA FLESSIBILITÀ È UN REQUISITO FONDAMENTALE DEL NOSTRO APPROCCIO.

Le soluzioni Corradi sono realizzate su misura per dare forma alle necessità che ogni persona e ogni spazio esterno esprimono.

Il nostro stabilimento produttivo è all'avanguardia per tecnologia e qualità e tutta l'Azienda è strutturata per spingere al massimo la personalizzazione dei prodotti: design, dimensioni, accessori, colori e ogni finitura sono unici.

FR NOUS PENSONS QUE CHAQUE PROJET RÉPOND À DES BESOINS UNIQUES : LES VÔTRES. C'EST POURQUOI LA FLEXIBILITÉ EST UNE EXIGENCE FONDAMENTALE DE NOTRE APPROCHE.

Les solutions Corradi sont conçues sur mesure pour répondre aux besoins exprimés par chaque personne et chaque espace extérieur.

Notre usine de production est à l'avant-garde de la technologie et de la qualité et toute l'entreprise est structurée pour pousser au maximum la personnalisation des produits : le design, les dimensions, les accessoires, les couleurs et chaque finition sont uniques.

DE WIR DENKEN, DASS JEDES PROJEKT EINZIGARTIGE BEDÜRFNISSE ERFÜLLT: IHRE. DESHALB IST FLEXIBILITÄT EINE GRUNDVORAUSSETZUNG UNSERES ANSATZES.

Die Lösungen von Corradi sind maßgeschneidert, um den Anforderungen jedes Einzelnen und jedes Außenbereichs Gestalt zu verleihen.

Spitzentechnologie und -qualität werden in unserem Werk ganz großgeschrieben und das gesamte Unternehmen ist strukturiert, um die maximale Personalisierung der Produkte zu ermöglichen: Design, Abmessungen, Zubehör, Farben und jedes Finish sind einzigartig.

ES CREEMOS QUE CADA PROYECTO RESPONDE A EXIGENCIAS ÚNICAS: LAS TUYAS. POR ELLO LA FLEXIBILIDAD ES UN REQUISITO FUNDAMENTAL DE NUESTRO ENFOQUE.

Las soluciones Corradi se realizan a medida para dar forma a las necesidades que expresa cada persona y cada espacio exterior.

Nuestra fábrica es vanguardista en cuanto a tecnología y calidad y toda la empresa está estructurada para estimular al máximo la personalización de los productos: el diseño, las dimensiones, los accesorios, los colores y cada acabado son únicos.

NL WIJ ZIJN VAN MENING DAT ELK ONTWERP INSPELT OP UNIEKE BEHOEFEN: DIE VAN U. DAAROM IS FLEXIBILITEIT EEN FUNDAMENTELE VEREISTE VAN ONZE AANPAK.

De oplossingen van Corradi worden op maat gemaakt om tegemoet te komen aan de behoeften van elke persoon en elke buitenruimte.

Onze productiefaciliteit is toonaangevend op het gebied van technologie en kwaliteit, en het hele bedrijf is zo ingericht dat de producten optimaal kunnen worden aangepast: design, afmetingen, accessoires, kleuren en elke afwerking zijn uniek.



the value of made in Italy



EN FOR US, "MADE IN ITALY" IS NOT A SLOGAN. IT IS CREATIVITY, CARE AND ATTENTION, LOVE FOR STYLE AS WELL AS DETAIL THAT MAKE THE DIFFERENCE ALL OVER THE WORLD.

We believe in the value of Italian design, in the creativity and tailoring skill that have established Made in Italy as a leading name around the world. The conception and production of our solutions take place in the Bologna headquarters, in a space of 70.000 sq.m, respecting the environment and people. Design, quality and technical solutions of excellence are the pillars of our way of seeing the outdoors.

IT PER NOI "MADE IN ITALY" NON È UNO SLOGAN. È CREATIVITÀ, CURA E ATTENZIONE, AMORE PER LO STILE E IL DETTAGLIO CHE, IN TUTTO IL MONDO, FANNO LA DIFFERENZA.

Crediamo nel valore del design italiano, nella creatività e nella capacità sartoriale che negli anni hanno reso il Made in Italy un fiore all'occhiello riconosciuto a livello internazionale. L'ideazione e la produzione delle nostre soluzioni avviene nella sede di Bologna, in uno spazio di 70.000 mq, nel rispetto dell'ambiente e delle persone. Design, qualità e soluzioni tecniche d'eccellenza sono i pilastri del nostro modo di vedere l'outdoor.

FR POUR NOUS, LE « MADE IN ITALY » N'EST PAS UN SLOGAN. C'EST LA CRÉATIVITÉ, LE SOIN ET L'ATTENTION, L'AMOUR DU STYLE ET DU DÉTAIL QUI, PARTOUT DANS LE MONDE, FONT LA DIFFÉRENCE.

Nous croyons à la valeur du design italien, à la créativité et au talent couturier qui, au fil des ans, ont fait du Made in Italy un fleuron internationalement reconnu. La conception et la production de nos solutions ont lieu à notre siège de Bologne, dans un espace de 70.000 mètres carrés, dans le respect de l'environnement et des personnes. Le design, la qualité et les solutions techniques d'excellence sont les piliers de notre vision de l'outdoor.

DE „MADE IN ITALY“ IST FÜR UNS KEIN SLOGAN. VIELMEHR STEHT ES FÜR KREATIVITÄT, SORGFALT UND AUFMERKSAMKEIT SOWIE FÜR DIE LIEBE ZUM DETAIL UND STIL, FÜR EIGENSCHAFTEN DIE WELTWEIT DEN UNTERSCHIED AUSMACHEN.

Wir glauben an den Wert des italienischen Designs, an die Kreativität und Schneiderkunst, die das „Made in Italy“ im Laufe der Jahre zu einem international anerkannten Aushängeschild gemacht haben. Die Entwicklung und Produktion unserer Lösungen finden im Hauptsitz in Bologna auf einer Fläche von 70.000 m² statt - im Einklang mit der Umwelt und den Menschen. Design, Qualität und technische Lösungen auf Premiumbasis sind die Säulen unserer Vorstellung des Outdoor-Bereichs.

ES PARA NOSOTROS "MADE IN ITALY" NO ES UN ESLOGAN. ES CREATIVIDAD, CUIDADO Y ATENCIÓN, AMOR POR EL ESTILO Y LOS DETALLES QUE MARCAN LA DIFERENCIA EN TODO EL MUNDO.

Creemos en el valor del diseño italiano, en la creatividad y en la capacidad de calidad que a lo largo de los años han permitido que el Made in Italy sea una excelencia reconocida a nivel internacional. La concepción y la producción de nuestras soluciones tiene lugar en la sede de Bolonia, en un espacio de 70.000 m², en el respeto del medioambiente y de las personas. El diseño, la calidad y las soluciones técnicas de excelencia son los pilares de nuestra forma de considerar el espacio exterior.

NL VOOR ONS IS "MADE IN ITALY" GEEN SLOGAN. HET ZIJN CREATIVITEIT, ZORG EN AANDACHT, LIEFDE VOOR STIJL EN DETAIL DIE OVERAL TER WERELD HET VERSCHIL MAKEN.

Wij geloven in de waarde van Italiaans design, in de creativiteit en het vakmanschap die Made in Italy in de loop der jaren tot een internationaal erkend vlaggenschip hebben gemaakt. Het ontwerpproces en de productie van onze oplossingen vinden plaats in ons hoofdkantoor in Bologna, op een oppervlakte van 70.000 m², met respect voor het milieu en de mensen. Design, kwaliteit en technische oplossingen van topkwaliteit zijn de pijlers van onze kijk op het outdoor-leven.



local excellence going global

EN WE HAVE STRONG ROOTS AND AN EYE TOWARDS THE WORLD.

Corradi was founded in 1978 as an artisan company. We invented and patented products and nowadays we are a fully industrialised company, member of the Belgian group Renson, which strengthens our international vocation. In this project we are supported by a prestigious and selected network of local Dealers with whom we serve effectively Europe and part of the other continents.

IT ABBIAMO RADICI SALDE E LO SGUARDO RIVOLTO AL MONDO.

Siamo nati nel 1978 come impresa artigiana, abbiamo inventato e brevettato prodotti e ora siamo un'azienda completamente industrializzata, parte del gruppo belga Renson che consolida la nostra vocazione internazionale. Ci affianca in questo progetto una rete prestigiosa e selezionata di Dealer locali con cui serviamo in maniera capillare l'Europa e una parte degli altri continenti.

FR NOUS AVONS DES RACINES SOLIDES ET LE REGARD TOURNÉ VERS LE MONDE.

Nous sommes nés en 1978 en tant qu'entreprise artisanale, nous avons inventé et breveté des produits, et aujourd'hui nous sommes une entreprise totalement industrialisée, faisant partie du groupe belge Renson, consolidant ainsi notre vocation internationale. Nous sommes soutenus dans ce projet par un réseau vaste et prestigieux de concessionnaires locaux triés sur le bolet avec lesquels nous desservons l'Europe et une partie des autres continents.

DE WIR HABEN SOLIDE WURZELN UND ÖFFNEN UNSEREN BLICK HINAUS IN DIE WELT.

Wir wurden 1978 als Handwerksunternehmen gegründet, haben Produkte erfunden und patentiert und sind heute ein vollständig industrialisiertes Unternehmen sowie Teil des belgischen Konzerns Renson, der unsere internationale Berufung festigt. Unterstützt werden wir bei diesem Projekt von einem renommierten und ausgewählten Netzwerk an lokalen Händlern, mit denen wir Europa und einen Teil der anderen Kontinente engmaschig abdecken.

ES NUESTRAS RAÍCES SON SÓLIDAS Y LA MIRADA SE DIRIGE AL MUNDO.

En 1978 nacemos como empresa artesana, inventamos y patentamos productos y ahora somos una empresa completamente industrializada, parte del grupo belga Renson que consolida nuestra vocación internacional. Nos acompaña en este proyecto una red prestigiosa y seleccionada de Distribuidores locales con los que prestamos un servicio integral en Europa y una parte de los demás continentes.

NL WE HEBBEN STEVIGE ROOTS EN HOUDEN ONZE BLIK OP DE WERELD GERICHT.

Wij zijn in 1978 begonnen als een ambachtelijke onderneming, hebben producten uitgevonden en gepatenteerd en zijn nu een volledig geïndustrialiseerd bedrijf, dat deel uitmaakt van de Belgische Renson-groep waardoor onze internationale roeping wordt geconsolideerd. Wij worden in dit project ondersteund door een prestigieus en geselecteerd netwerk van lokale dealers waarmee wij Europa en een deel van de andere continenten bedienen.

THE
outdoor
ALCHEMIST®
corradi.eu



EN CORRADI IS ABILITY TO TRANSFORM AN OPEN-AIR AREA INTO A LIVING SPACE.

We do this through our deepest roots: experience, design, materials knowledge, research, transformation and our passion.

Like an alchemist, Corradi integrates outdoor solutions into all kinds of natural settings. Thus, the Corradi outdoor living space is created, to harmoniously and perfectly communicate with its inhabitant.

IT CORRADI È CAPACITÀ DI TRASFORMARE UNO SPAZIO OUTDOOR IN UNO SPAZIO DA VIVERE.

Per farlo, usiamo le nostre radici più vere: esperienza, progettazione, design, conoscenza dei materiali, ricerca, trasformazione, emozioni.

Come un alchimista, Corradi integra le sue soluzioni outdoor nella natura intorno a noi, qualsiasi essa sia. Nasce così lo spazio esterno Corradi, in comunicazione armonica e assoluta con chi lo abita.

The Outdoor Alchemist®

FR QUI DIT CORRADI DIT CAPACITÉ DE TRANSFORMER UN ESPACE EXTÉRIEUR EN UN PLAISIR DE VIVRE L'OUTDOOR.

Pour ce faire, nous tablons sur de solides compétences faites d'expérience, de conception, de design, de connaissance des matériaux, de recherche, d'aptitude à la transformation et d'émotions.

Comme un alchimiste, Corradi intègre ses solutions outdoor dans la nature qui nous entoure, quelle qu'elle soit. Ainsi naissent les espaces extérieurs signés Corradi ; des espaces en communion harmonieuse et absolue avec ceux qui l'habitent.

ES CORRADI ES CAPAZ DE TRANSFORMAR UN ESPACIO EXTERIOR EN UN ESPACIO HABITABLE..

Para hacerlo, nos basamos en nuestros puntos fuertes, que son la experiencia, el diseño, el conocimiento de los materiales, la investigación, la transformación y las emociones.

Al igual que un alquimista, Corradi integra sus soluciones para espacios exteriores dentro de la naturaleza que nos rodea, sea cual sea, creando ambientes en perfecta armonía con las personas.

NL CORRADI BEKENT HET VERMOGEN OM EEN OUTDOOR RUIME TE TRANSFORMEREN IN EEN LEEFRUIMTE..

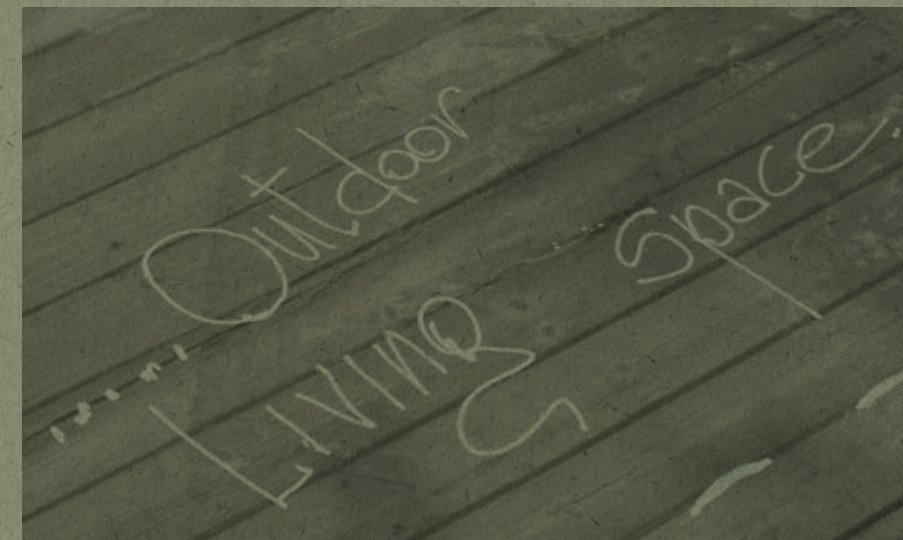
Om dit te doen, gebruiken we onze échte wortels: ervaring, ontwerp, design, kennis van materialen, onderzoek en emoties.

Net als een alchemist integreert Corradi haar outdoor-oplossingen in de omringende natuur, ongeacht de aard ervan. Zo ontstaat de buitenruimte van Corradi die op harmonieuze en absolute wijze communiceert met de bewoner.

DE CORRADI STEHT FÜR DIE FÄHIGKEIT, EINEN PLATZ IM FREIEN IN EINE LIVING-ZONE ZU VERWANDELN.

Hierzu nutzen wir unsere authentischsten Wurzeln: Erfahrung, Planung, Design, Materialkenntnis, Forschung, Verarbeitung, Emotionen.

Wie ein Alchemist integriert Corradi seine Outdoor-Lösungen in jede Art von Natur um uns herum. So entsteht der Außenraum von Corradi, in absoluter und harmonischer Kommunikation mit denen, die darin leben.



INDEX

.2

—ABOUT CORRADI

- 2. Solutions to create your outdoor space
- 4. Partner for creativity, design and customization
- 6. The value of Made in Italy
- 8. Local excellence going global
- 10. The Outdoor Alchemist®

.14

—COLLECTION

- 14. The perfect design solutions for every space
- 16. **Alba Butterfly**
- 26. **Imago®**
- 38. **Alba**
- 48. **Maestro**
- 64. **Palladia®**
- 74. **B-Space**
- 82. **Exyl**
- 90. **Defense**
- 100. **Maestrale**
- 106. **Scirocco**
- 114. **Impact®** and special solutions
- 120. **CLOSURES & ACCESSORIES**
- 122. MyGlass
- 124. Magiko B
- 128. Brio S
- 130. Ermetika® Cristal XL
- 132. Diffusa ETK® XL
- 134. Aura
- 136. Lights

.138

—LIFESTYLE

- 138. Living the outdoors
- 140. URBAN
- 148. WATER&WELLNESS
- 158. COUNTRY&GARDEN
- 166. CONVIVIALITY

.176

—TECHNICAL OVERVIEW

- 177. Key
- 178. **Bioclimatic Pergola PLUS**
- 180. **Pergotenda® PLUS**
- 182. Aluminum
- 186. Stainless steel
- 187. Tubes
- 187. Wood
- 188. Fabrics
- 198. Pergolas at a glance
- 200. Closures at a glance
- 202. Sun Sails at a glance
- 203. Wind resistance classification
- 204. Warranty
- 205. Snow
- 206. Disclaimer
- 208. Credits

COLLECTION

EN CORRADI PRODUCTS ARE DESIGNED TO CREATE A STRONG CONNECTION BETWEEN INDOOR AND OUTDOOR SPACES, IN A CONSTANT BALANCE BETWEEN THE ENVIRONMENT AND ITS INHABITANTS.

Bringing your living space outside is easy with Pergolas with retractable roof, Bioclimatic Pergolas and Sun Sails, thanks to their unique, personalised and custom-designed features.

Technique and design, high quality materials and finishes, experience and passion are the ingredients of our craft.

IT I PRODOTTI CORRADI SONO PENSATI PER CREARE UNA FORTE CONNESSIONE TRA SPAZI CHIUSI E SPAZI OUTDOOR, IN UN EQUILIBRIO COSTANTE TRA L'AMBIENTE E CHI LO ABITA.

Naturale estensione del tuo vivere, Pergole a telo impacchettabile, Pergole Bioclimatiche e Vele Ombreggianti danno vita al tuo outdoor grazie a progetti unici, personalizzati e su misura per te. Tecnica e design, materiali di qualità e finiture, esperienza e passione sono gli ingredienti del nostro mestiere.

FR LES PRODUITS CORRADI SONT CONÇUS POUR CRÉER UN LIEN FORT ENTRE LES ESPACES INTÉRIEURS ET EXTÉRIEURS, DANS UN ÉQUILIBRE CONSTANT ENTRE L'ENVIRONNEMENT ET CEUX QUI L'HABITENT.

Prolongement naturel de votre habitat, les Pergolas à toile rétractable, pergolas bioclimatiques et voiles d'ombrage donnent vie à votre outdoor grâce à des projets uniques, personnalisés et sur mesure.

Technologie et design, matériaux de qualité et finitions, expérience et passion sont les ingrédients de notre métier.

DE DIE CORRADI PRODUKTE SICH DAFÜR GEDACHT, IN EINEM KONSTANTEN GLEICHGEWICHT ZWISCHEN UMGEBUNG UND BEWOHNERN EINE STARKE VERKNÜPFUNG VON IN- UND OUTDOOR ZU SCHAFFEN.

Als natürliche Erweiterung Ihres Wohnraums bringen Pergolen mit einziehbarem Stoff, Lamellendächer und Sonnensegel, dank einzigartiger, personalisierter und maßgeschneiderter Projekte, Leben in Ihren Außenbereich. Technik und Design, hochwertige Materialien und Finishes, Erfahrung und Leidenschaft sind die Zutaten unseres Handwerks.

the perfect design solutions for every space

ES LOS PRODUCTOS CORRADI SON PENSADOS PARA CREAR UNA FUERTE CONEXIÓN ENTRE ESPACIOS CERRADOS Y ESPACIOS EXTERIORES, EN UN EQUILIBRIO CONSTANTE ENTRE EL AMBIENTE Y QUIEN LO VIVE.

Extensión natural de tu vida, Pérgolas con techo retráctil, Pérgolas Bioclimáticas y Velas de sombra dan vida a tu espacio exterior gracias a proyectos únicos, personalizados y a medida para ti. Técnica y diseño, materiales de calidad y acabados, experiencia y pasión son los ingredientes de nuestro trabajo.

NL DE PRODUCTEN VAN CORRADI ZIJN ONTWERPEN OM EEN STERKE VERBINDING TE CREËREN TUSSEN BINNEN- EN BUITENRUIMTES, IN EEN VOORTDUREND EVENWICHT TUSSEN DE OMGEVING EN DEGENEN DIE ER WONEN.

Pergola's met intrekbare doek, Bioclimatic Pergola's en Sun Sails geven leven aan uw buitenleven met unieke, op maat gemaakte projecten. Technologie en design, hoogwaardige materialen en afwerkingen, ervaring en passie zijn de ingrediënten van ons vak.





ALBA BUTTERFLY



archiproducts
AWARDS
WINNER



GERMAN
INNO
VATION
AWARD '25
WINNER



EN BUTTERFLY: AN ADDITIONAL POINT OF VIEW FOR OUTDOOR LIVING.

Butterfly is the folding cover with a pantograph system that "turns upside down" the idea of a pergola with canvas. In this way, the fabric folds upwards leaving the entire space underneath free, unlike the Pergotenda® system which folds downwards. Corradi has therefore added yet another option for outdoor living which is based on Alba. This has been the workhorse for the adjustable blade cover.

DE BUTTERFLY: EINE WEITERE PERSPEKTIVE FÜR DAS OUTDOOR-LIVING.

Butterfly ist eine Überdachung mit einem Faltdach- und Scherenarmsystem (Pantograph), welches das Konzept einer Pergola mit Tuch „auf den Kopf stellt“. Auf diese Weise wird das Gewebe nach oben hin zusammengeklappt, sodass der gesamte darunter liegende Bereich frei bleibt, also anders als beim Pergotenda®-System, das nach unten hin verpackt wird. Corradi erweitert damit sein Angebot für ein neues Outdoor-Erlebnis und geht dabei vom Modell Alba aus, dem bisherigen Paradestück unter den Überdachungen mit schwenkbaren Lamellen.

IT BUTTERFLY: UN ULTERIORE PUNTO DI VISTA PER L'OUTDOOR LIVING.

Butterfly è la copertura a impacchettamento con sistema a pantografo che "capovolge" l'idea di pergola con telo. In questo modo il tessuto si ripiega verso l'alto lasciando libero l'intero spazio sottostante, a differenza del sistema Pergotenda® che si impacchetta verso il basso. Corradi aggiunge così un'altra possibilità per vivere l'outdoor e lo fa a partire da Alba, cavallo di battaglia tra le coperture a lamelle orientabili.

ES BUTTERFLY: OTRO PUNTO DE VISTA PARA VIVIR EL ESPACIO EXTERIOR.

Butterfly es la cubierta de empaquetamiento con sistema de pantógrafo que "revolucionaria" la idea de pérgola con lona. De este modo la lona se pliega hacia arriba dejando libre todo el espacio subyacente, a diferencia del sistema Pergotenda® que se empaqueta hacia abajo. Corradi añade así, otra posibilidad para vivir el espacio exterior y lo hace a partir del Alba, verdadero caballo de batalla entre las bioclimáticas.

FR BUTTERFLY : UN AUTRE POINT DE VUE POUR VIVRE L'OUTDOOR.

Butterfly est la toiture à empaquetage avec son système à pantographe qui « renverse » l'idée de la pergola à toile. De cette façon, la toile se plie vers le haut en laissant libre tout l'espace inférieur, contrairement au système Pergotenda® qui prévoit l'empaquetage vers le bas. Corradi ajoute ainsi une nouvelle possibilité pour vivre l'Outdoor et le fait à partir de l'Alba, valeur sûre parmi les toitures à lames orientables.

NL BUTTERFLY: EEN NIEUW PERSPECTIEF VOOR HET BUITENLEVEN.

Butterfly is een opvouwbaar canvas dak met een schaararm systeem dat het idee van een pergola met vouwdoek "op zijn kop zet". Op deze manier vouwt het doek naar boven, waardoor de gehele onderliggende ruimte vrij blijft van lussen, in tegenstelling tot het Pergotenda®-systeem dat naar beneden vouwt. Corradi voegt daarmee nog een mogelijkheid toe om het buitenleven te ervaren. De nieuwe structuur is gebaseerd op ons lamellendak Alba, tot nu toe het paradepaardje het paradepaardje van Corradi.

ALBA BUTTERFLY



New Butterfly system with curved canvas.
Nuovo sistema Butterfly con telo curvo.
Nouveau système Butterfly avec toile bombée.
Neues System Butterfly mit gewölbtem Tuch.
Nuevo sistema Butterfly con lona curva.
Nieuw Butterfly-systeem met gebogen doek.

EN CURVED CANVAS.

Butterfly's canvas supporting tubes utilise a continuous radius curvature, which makes the system more robust and promotes rain water runoff.

Due to the geometric nature of the pantograph, which is developed in 75 cm repeating units, the projection dimension of the Alba Butterfly cannot - for the time being - be configured to the millimeter.

DE GEWÖLBTES TUCH.

Die Tuchrohre von Butterfly erhalten durch ihre gebogene Form, eine höhere Robustheit und erreichen eine bessere Entwässerung auf die seitlichen Rinnen.

Aufgrund der geometrischen Konstruktion des Pantographen, der in Wiederholungseinheiten von 75 cm konzipiert ist, kann die Strukturausladung vorerst nicht Millimeter genau konfiguriert werden.

IT TELO CURVO.

I tubi reggitelo di Butterfly sfruttano una calandratura a raggio continuo che conferisce maggior robustezza al sistema e favorisce il deflusso dell'acqua piovana.

Data la natura geometrica del pantografo che si sviluppa per unità di ripetizione da 75 cm, la dimensione in sporgenza di Alba Butterfly non può essere - per ora - configurata al millimetro.

ES LONA CURVA.

Los tubos de sujeción de la lona de Butterfly utilizan un calandrado de radio continuo que ofrece mayor solidez al sistema y favorece el flujo del agua pluvial.

Debido a la naturaleza geométrica del pantógrafo que se desarrolla por unidad de paso de 75 cm, la dimensión de salida de Alba Butterfly no se puede configurar - por ahora - al milímetro.

FR TOILE BOMBÉE.

Les tubes qui soutiennent la toile de Butterfly comportent un calandrage à rayon continu, ce qui rend le système plus robuste et favorise l'écoulement de l'eau de pluie.

En raison de la nature géométrique du pantographe, qui est développé par pas de 75 cm, la dimension de l'avancée d'Alba Butterfly ne peut pas - pour l'instant - être configurée au millimètre près.

NL GEBOGEN DOEK.

De Butterfly baleinen zijn gebogen met een continue radius, waardoor het systeem sterker is en de afvoer van regenwater wordt bevorderd.

Door de geometrische aard van de schaararm systeem, die is ontwikkeld in herhalende eenheden van 75 cm, kan de uitval van Alba Butterfly - voorlopig - niet tot op de millimeter worden geconfigureerd.



EN CLOSURE ON GUTTER.

The cover canvas is positioned coplanar to the perimeter gutter on the Alba Butterfly: this prevents the return of drops inside the structure even during heavy storms.

The perimeter gutter of the Alba Butterfly was designed by integrating some interesting innovations. The dimensions, 12,2 x 8,7 cm, allow almost double the load capacity of the adjustable blade version.

DE VERSCHLUSS AN DER REGENRINNE.

Das Abdeckungstuch ist koplanar zur Umfangsrinne von Alba Butterfly angebracht: So wird vermieden, dass selbst bei starken Gewittern Regentropfen in das Innere der Struktur gelangen.

Bei der Gestaltung der über den Umfang von Alba Butterfly verlaufenden Regenrinne wurden einige interessante Neuerungen integriert. Die Abmessungen von 12,2 x 8,7 cm ermöglichen eine fast doppelt so große Kapazität wie bei der Ausführung mit schwenkbaren Lamellen.

IT CHIUSURA SULLA GRONDA.

Il telo della copertura è posizionato in complanarità rispetto alla gronda perimetrale di Alba Butterfly: in questo modo è possibile evitare il ritorno di goccia all'interno della struttura durante temporali anche forti.

La gronda perimetrale di Alba Butterfly è stata disegnata integrando alcune interessanti innovazioni. Le dimensioni, 12,2 x 8,7 cm, consentono una portata quasi doppia rispetto a quella utilizzata nella versione a lamelle orientabili.

ES CIERRE EN EL CANALÓN.

La lona de la cubierta se posiciona en el mismo plano con respecto al canalón perimetral de Alba Butterfly: de esta manera, se puede evitar el retorno de gota dentro de la estructura durante tormentas incluso fuertes.

El canalón perimetral de Alba Butterfly ha sido diseñado integrando algunas innovaciones interesantes. Las dimensiones, 12,2 x 8,7 cm, permiten una carga casi doble con respecto al utilizado en la versión de lamas orientables.

FR FERMETURE SUR LA GOUTTIÈRE.

La toile de la toiture est positionnée sur le même plan que la gouttière périmétrale de l'Alba Butterfly : de cette façon, il est possible d'éviter que des gouttes s'écoulent à l'intérieur de la structure, même en cas de fortes tempêtes.

La gouttière périmétrale de l'Alba Butterfly a été conçue en incorporant quelques innovations intéressantes. Les dimensions, 12,2 x 8,7 cm, permettent un débit presque deux fois supérieur à celui de la version bioclimatique.

NL SLUITING OP DE DAKGOOT.

Het doek van het vouwdak ligt op de goot van de Alba Butterfly: op deze manier kan worden vermeden dat druppels terugkeren in de structuur, zelfs bij zware stormen.

De goten van Alba Butterfly zijn ontworpen met enkele interessante innovaties. De afmetingen, 12,2 x 8,7 cm, zorgen voor bijna een verdubbeling van de capaciteit ten opzichte van de versie met verstelbare lamellen.



H 27 cm above the beam.
H 27 cm oltre la trave.
H 27 cm au-delà de la poutre.
H 27 cm über dem Balken.
H 27 cm superando la viga.
H 27 cm voorbij de spant.



ALBA BUTTERFLY

EN LIGHTS.

The gutter can be fitted with a continuous LED light around the entire inner perimeter (optional), fixed on the corner profile of the gutter, which, in the absence of lights, is finished with a profile.

DE LICHTER.

Die Regenrinne kann am inneren Umfang mit einer umlaufenden LED-Beleuchtung (optional) ausgestattet werden, die am Eckprofil der Regenrinne befestigt wird. Wenn keine Lichter vorgesehen sind, wird es mit einem Abdeckprofil versehen.

IT LUCI.

La gronda può essere dotata di luce LED continua su tutto il perimetro interno (optional), fissata sul profilo d'angolo della gronda che, in assenza di luci, è finita con un profilo.

ES LUCES.

El canalón puede dotarse de luz LED continua en todo el perímetro interno (opcional), fijada en el perfil de ángulo del canalón que, en ausencia de luces, presenta un acabado perfilado.

FR LUMIÈRES.

La gouttière peut être équipée d'une lumière LED continue sur tout le contour intérieur (en option), fixée sur le profilé d'angle de la gouttière qui, en l'absence d'éclairage, est terminée avec un profilé.

NL LICHTEN.

De dakgoot kan worden uitgerust met een doorlopende LED-verlichting langs de gehele binnenomtrek (optioneel), bevestigd op het hoekprofiel van de dakgoot welke, bij gebrek aan verlichting, afgewerkt is met een profiel.



EN CLOSURES.

Alba Butterfly can be completed with closures from the Corradi range.

FR FERMETURES.

L'Alba Butterfly peut être complétée par des fermetures de la gamme Corradi.

ES CIERRES.

Alba Butterfly se puede completar con los cierres de la gama Corradi.

IT CHIUSURE.

Alba Butterfly può essere completata con le chiusure della gamma Corradi.

DE VERSCHLÜSSE.

Alba Butterfly kann mit den Verschlüssen aus dem Corradi-Sortiment vervollständigt werden.

NL AFSLUITINGEN.

Alba Butterfly kan worden aangevuld met afsluitingen uit het Corradi-assortiment.



ALBA BUTTERFLY

EN WATER-TIGHTNESS.

Alba Butterfly has been tested in heavy rainfall.

The results, which are particularly relevant, indicate that rain-proofing performance is substantially greater than that indicated by the standard (EN 13561:2015).

DE WASSERDICHTIGKEIT.

Alba Butterfly wurde bei starken Niederschlägen getestet.

Die besonders aussagekräftigen Resultate belegen eine deutlich höhere Regenbeständigkeit als die in der Norm (EN 13561:2015).

IT TENUTA ALL'ACQUA.

Alba Butterfly è stata testata alle precipitazioni intense.

I risultati, particolarmente rilevanti, mostrano prestazioni di resistenza alla pioggia sensibilmente superiori a quelle indicate dalla norma (EN 13561:2015).

ES HERMETICIDAD AL AGUA.

Alba Butterfly ha sido probada con precipitaciones intensas.

Los resultados, particularmente relevantes, muestran prestaciones de resistencia a la lluvia considerablemente superiores a las indicadas por la norma (EN 13561:2015).

FR ÉTANCHÉITÉ À L'EAU.

L'Alba Butterfly a été testée à de fortes précipitations.

Les résultats, particulièrement significatifs, montrent des performances de résistance à la pluie nettement supérieures à celles indiquées par la norme (EN 13561:2015).

NL WATERDICHTHEID.

Alba Butterfly is getest op hevige regenval.

De resultaten, die bijzonder relevant zijn, laten regenbestendigheidsprestaties zien die aanzienlijk hoger zijn dan die welke door de norm (EN 13561:2015).



Modulo aggiuntivo con pilastro condiviso
Additional module with shared pillar
Module supplémentaire avec pilier partagé
Zusatzmodul mit gemeinsamem Pfeiler
Módulo adicional con pilar compartido
Extra module met gedeelde pilaar



HIGHLIGHTS



EN Extremely reduced folded canvas dimensions

IT Dimensioni estremamente ridotte del telo impacchettato

FR Dimensions extrêmement réduites de la toile empaquetée

DE Extrem kleine Abmessungen des zusammengepackten Tuchs

ES Dimensiones extremadamente reducidas de la lona empaquetada

NL Zeer kleine afmetingen van het verpakte doek

EN Foldable canvas with pantograph system. Curved canvas with full-radius curved tubes

IT Telo impacchettabile con sistema a pantografo. Telo curvo con tubi calandrati a tutto raggio

FR Toile empaquetable avec système pantographe Toile bombée avec tubes calandrés à rayon complet

DE Tuch mit Faltdach und Scherenarmsystem. Gewölbtes Tuch mit gebogenen Rohren

ES Lona de empaquetamiento con sistema de pantógrafo. Lona curva con tubos calandrados de radio completo

NL Voud dak met een schaararm systeem. Gebogen doek met volledige radius



EN Coplanar gutter and canvas to prevent water from bouncing back inside in heavy rain

IT Gronda e telo coplanari per impedire il rimbalzo dell'acqua all'interno in caso di forte pioggia

FR Gouttière et toile coplanaires pour empêcher le rejaillissement de l'eau à l'intérieur en cas de fortes pluies

DE Dachrinne ist koplanar zum Tuch, um zu verhindern, dass das Wasser bei starkem Regen in den Innenbereich spritzt

ES Canalón y lona coplanarios para impedir que el agua rebote dentro en caso de lluvia fuerte

NL Coplaire goot en doek om te voorkomen dat het water bij hevige regen terug naar binnen stroomt

EN Single module dimensions up to 550 x 715 cm

IT Dimensioni modulo singolo fino a 550 x 715 cm

FR Dimensions du module simple jusqu'à 550 x 715 cm

DE Abmessungen eines Einzelmoduls bis 550 x 715 cm

ES Dimensiones módulo individual hasta 550 x 715 cm

NL Afmetingen enkele module tot 550 x 715 cm

EN Motor hidden from view

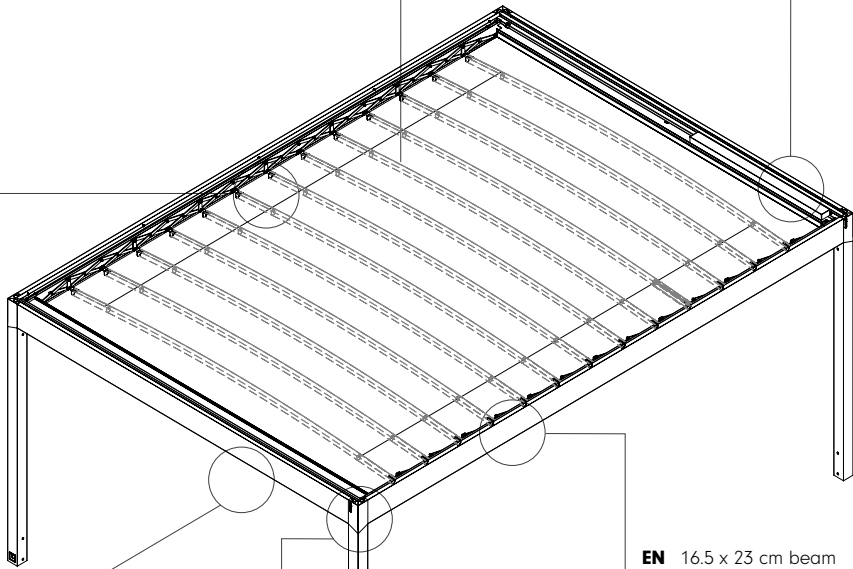
IT Motore nascosto alla vista

FR Moteur invisible

DE Motor liegt nicht im Sichtbereich

ES Motor oculto a la vista

NL Uit het zicht weggewerkte motor



EN 16.5 x 23 cm beam

IT Trave 16,5 x 23 cm

FR Poutre de 16,5 x 23 cm

DE Balken 16,5 x 23 cm

ES Viga 16,5 x 23 cm

NL Kader 16,5 x 23 cm



EN 11 x 11 cm pillars

IT Pilastrini 11 x 11 cm

FR Piliers de 11 x 11 cm

DE Pfeiler 11 x 11 cm

ES Columnas 11 x 11 cm

NL Staanders 11 x 11 cm



EN LED lights on the perimeter of the gutter

IT Luci LED sul perimetro della gronda

FR Lumières LED sur le pourtour de la gouttière

DE An der umlaufenden Regenrinne integrierte LED-Lichter

ES Luces LED en el perímetro del canalón

NL LED-verlichting op de omtrek van de goot

ALBA BUTTERFLY



Colours | Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren

Structure
Struttura
Structure
Struktur
Estructura
Struktuur

B

B+

I

G

SP

TO

10

DB

A

M

RAL*

GR

GS

N

DE

PI

NY

PE

CA

BO

TK

AV

Differences in colour tonalities may occur and depend on the reproduction technique. | Eventuali differenze di tonalità dei colori sono dovute alla tecnica di riproduzione.
Toute différence éventuelle de tonalité est due à technique de reproduction. | Eventuelle Farbunterschiede sind drucktechnisch bedingt.
Pueden producirse diferencias de tonalidad debidas a la técnica de reproducción. | Eventuele kleurverschillen zijn te wijten aan de druktechniek.

FEATURES

Maximum dimensions Dimensioni massime Dimensions max. Max. Abmessungen Dimensiones máximas Max. afmetingen	550 x 715 cm			11.000 l/h - 4* 10.500 - 3* 9.500 - 2* 6.500 - 1*
Minimum dimensions Dimensioni minime Dimensions min. Min. Abmessungen Dimensiones mínimas Min. afmetingen	200 x 190 cm		* Drains open Scarichi aperti Éco ulements ouverts offene Abflüsse Desagües abiertos Open afvoeren	
Total height Altezza totale Hauteur totale Gesamthöhe Altura total Totale hoogte	303 cm	standard		-
Pillar section Sezione pilastri Section de pilier Querschnitt der Pfosten Sección de columna Doorsnede staanders	11 x 11 cm		class EN 13561	Class 5 L < L 350 cm Class 4 L > 350 cm < 450 cm Class 3 L > 450 cm < L 550 cm
Beam section Sezione trave Section de poutre Tragbalken Sección de la viga Draagbalkgedeelte	16,5 x 23 cm			Master
Gutter section Sezione gronda Section de gouttière Regenrinnenprofil Sección del canalón Sectie goot	12,2 x 8,7 cm		Not integrated Non integrate Non intégrée Nicht integriert Non integrados Niet geïntegreerd	Opt MyGlass Brio S Magiko B Aura
Downpipe integrated in the pillar Pluviale integrato nel pilastro Tuyau de descente intégré dans le pilier Im Pfeiler integriertes Fallrohr Pluvial integrado en la columna In de staander ingebouwde regenpijp	Opt			Opt
	Opt			Opt
Shifted Pillar Pilastro traslato Pilier déporté Versetzbarer Pfeiler Columna desplazada Verplaatste staander				Opt

AL

WARRANTY | GARANZIA | GARANTIE | GARANTIE | GARANTÍA | GARANTIE

WARRANTY
10
YEARS

ALUMINIUM | ALLUMINIO
ALUMINIUM | ALUMINIUM
ALUMINIO | ALUMINIUM

WARRANTY
5
YEARS

FABRICS | TESSUTI
TISSUS | GEWEBE
TEJIDOS | TEXTIEL

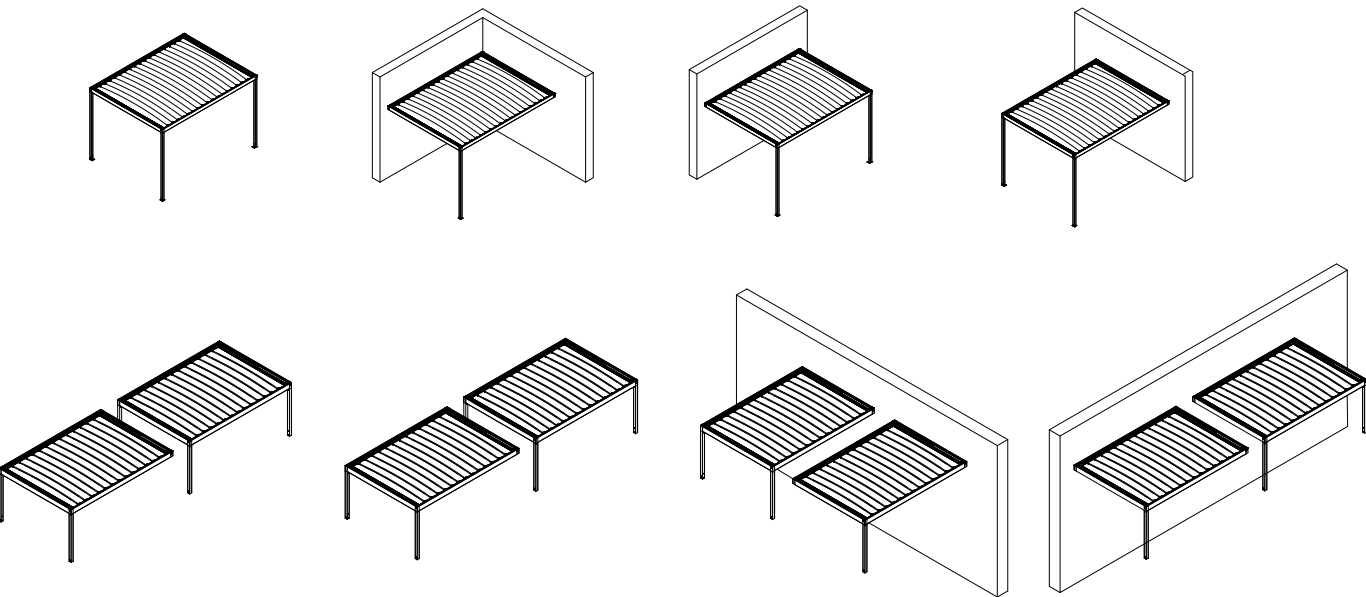
PANTOGRAPH SYSTEM
SISTEMA A PANTOGRAFO
SYSTÈME PANTOGRAPHIE
SCHERENARMSYSTEM
SISTEMA PANTÓGRAFO
SCHAARARM SYSTEEM

WARRANTY
2
YEARS

MOTORS AND ELECTRIC COMPONENTS
MOTORIDUTTORI E COMPONENTI ELETTRICI
MOTEURS ET ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES
MOTOREN UND ELEKTRISCHE KOMPONENTEN
MOTORES Y COMPONENTES ELÉCTRICOS
MOTOREN EN ELEKTRISCHE COMPONENTEN

CRISTAL

Configurations | Configurazioni | Configurations | Konfigurationen | Configuraciones | Configuraties



Fabrics | Tessuti | Tissus | Gewebe | Tejidos | Textiel

Fabric and colour Tessuto e colore Tissu et couleur Gewebe und Farbe Tejido y color Textiel en zeil	Eclissi	Standard						
	LAC 650 SL	Opt						
	Precontraint 302 Satin	Opt						
	Soltis W96	Opt						
	Opatex® Cool	Opt						

Fabric and colour
Tessuto e colore
Tissu et couleur
Gewebe und Farbe
Tejido y color
Textiel en zeil



IMAGO®



reddot winner 2020

EN IMAGO® IS AN ALUMINIUM BIOCLIMATIC PERGOLA WITH BLADES THAT CAN BE ADJUSTED UP TO 135°, WHICH GOES BEYOND THE CONCEPT OF AN OUTDOOR PRODUCT, TO ENTER THE DIMENSION OF THE PLACE.

The design is driven to achieve extreme clean lines. Deck, pillars and beams are in full architectural continuity with each other.

IT IMAGO® È UNA PERGOLA BIOCLIMATICA IN ALLUMINIO CON LAMELLE ORIENTABILI FINO A 135°, CHE SUPERA IL CONCETTO DI PRODOTTO OUTDOOR, PER ENTRARE NELLA DIMENSIONE DEL LUOGO.

Il design è spinto all'estrema pulizia: pedana, pilastri e travi sono in piena continuità architettonica tra loro.

FR IMAGO® EST UNE PERGOLA BIOCLIMATIQUE EN ALUMINIUM À LAMES ORIENTABLES JUSQU'À 135°, QUI DÉPASSE LE CONCEPT DE PRODUIT OUTDOOR POUR ENTRER DANS LA DIMENSION DU LIEU.

La conception est axée sur une netteté extrême : plancher, piliers et poutres sont en totale continuité architecturale les uns avec les autres.



IMAGO®



Architectural continuity
Continuità architettonica
Continuité architecturale
Architektonischen Kontinuität
Continuidad de la arquitectura
Architectonische samenhang



DE IMAGO® IST EIN LAMELLENDACH AUS ALUMINIUM MIT BIS AUF 135° SCHWENKBAREN LAMELLEN, DAS ÜBER DAS KONZEPT EINES OUTDOOR-PRODUKTS HINAUSGEHT, UM SICH AUF DIE DIMENSION SEINES STANDORTS EINZULASSEN.

Das Design ist extrem gradlinig: Fußboden, Pfeiler und Balken stehen untereinander in einer vollkommen architektonischen Kontinuität.

ES IMAGO® ES UNA PÉRGOLA BIOCLIMÁTICA DE ALUMINIO CON LAMAS ORIENTABLES HASTA 135° QUE SUPERA EL CONCEPTO DE PRODUCTO PARA EL ESPACIO EXTERIOR, PARA ENTRAR EN LA DIMENSIÓN DE LUGAR.

El diseño llevado a la máxima simplicidad: plataforma, columnas y vigas mantienen plenamente la continuidad de la arquitectura entre sí.

NL IMAGO® IS EEN ALUMINIUM LAMELLENDAK MET TOT 135° VERSTELBARE LAMELLEN, DIE HET CONCEPT VAN EEN OUTDOORPRODUCT OVERSTIJGT OM ZICH IN DE DIMENSIE VAN DE RUIMTE TE INTEGREREN.

Het design is gedreven tot extreme zuiverheid: platform, staanders en spanten zijn in volledige architectonische samenhang met elkaar.

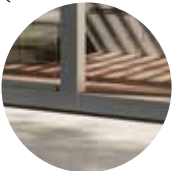
IMAGO®



Fixed panels
Pannelli fissi
Panneaux fixes
Festen paneele
Paneles fijos
Vaste panelen



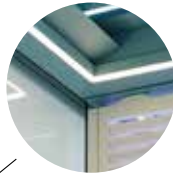
Bi-color Cocoon



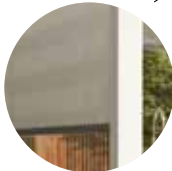
Shifted pillar
Pilastro traslato
Pilier déporté
Versetzte pfosten
Pilar desplazado
Naar binnen geschoven pilaar



Look at the sky &
Private module



Anti-splash system
Sistema antirimbazzo
Système anti-projection
Spritzschutzsystem
Sistema antisalpicaduras
Antispatssystem



Double fully integrated closure
Doppia chiusura integrata
Double fermeture entièrement intégrée
Vollständig integrierter Doppelverschluss
Doble cierre completamente integrado
Volledig geïntegreerde dubbele sluiting

IMAGO®

HIGHLIGHTS



EN

- Customised product
- Single module size up to 400 x 700 cm or 500 x 627 cm
- Possibility of joining several modules without doubling the pillar
- 15 x 15 cm pillars and 25 x 15 cm beam
- Freestanding or wall-mounted
- Blades adjustable up to 135°
- Customised according to the required function with Private Module, Look at the Sky and fixed panels
- Fully motorised
- Side closures fully integrated with vertical screens and sliding glassdoors (also in combination with each other), or with a fixed or sun shade panel
- Possibility of one or more retracted pillars for maximum design flexibility
- Specially designed Domino deck adjustable in height
- Rainwater management via perimeter gutter and downpipe integrated in the pillar
- System that prevents water from bouncing back inside in heavy rain
- LED lights integrated in the blades and on the perimeter of the gutter
- Anemometer and rain sensor
- Electrical sockets and USB connections
- Motor and screws hidden from view
- Special colours with two-tone “cocoon” effect

IT

- Prodotto su misura
- Dimensioni modulo singolo fino a 400 x 700 cm o 500 x 627 cm
- Possibilità di accoppiare più moduli senza raddoppiare il pilastro
- Pilastri 15x15 cm e trave 25 x 15 cm
- Autoportante o addossata a parete
- Lamelle orientabili fino a 135°
- Personalizzata in base alla funzione desiderata grazie a Modulo Private, Look at the Sky e pannelli fissi
- Completamente motorizzata
- Chiusure laterali totalmente integrate con screen verticali e vetrate (anche in abbinamento tra loro), oppure con pannello fisso o frangisole
- Possibilità di uno o più pilastri retratti per la massima flessibilità di progetto
- Pedana Domino studiata ad hoc regolabile in altezza
- Gestione dell’acqua piovana tramite gronda perimetrale e pluviale integrato nel pilastro
- Sistema che impedisce il rimbalzo dell’acqua all’interno in caso di forte pioggia
- Luci LED integrate nelle lamelle e sul perimetro della gronda
- Anemometro e sensore pioggia
- Prese elettriche e connessioni usb
- Motore e viti nascosti alla vista
- Colorazioni particolari con effetto bicolore “cocoon”

FR

- Produit sur mesure
- Dimensions du module simple jusqu'à 400 x 700 cm ou 500 x 627 cm
- Possibilité de coupler plusieurs modules sans avoir à doubler le pilier
- Piliers de 15x15 cm et poutre de 25 x 15 cm
- Autoporteuse ou adossée au mur
- Lames orientables jusqu'à 135°
- Personnalisée selon la fonction désirée grâce au module Private, Look at the Sky et aux panneaux fixes
- Complètement motorisée
- Fermetures latérales entièrement intégrées avec screen verticaux et baies vitrées (également en combinaison les uns avec les autres), ou avec panneau fixe ou brise-soleil
- Possibilité d'un ou plusieurs piliers rétractés pour une flexibilité maximale du projet
- Plancher Domino spécialement étudié et réglable en hauteur
- Écoulement des eaux de pluie par une gouttière périmétrale et un tuyau de descente intégré dans le pilier
- Système empêchant le rejaillissement de l'eau à l'intérieur en cas de fortes pluies
- Lumières LED intégrées dans les lames et sur le pourtour de la gouttière
- Anémomètre et capteur de pluie
- Prises électriques et connexions USB
- Moteur et vis invisibles
- Couleurs spéciales avec effet bicolore « cocoon »

DE

- Maßgefertigt
- Abmessungen Einzelmodule bis 400 x 700 cm oder 500 x 627 cm
- Möglichkeit einer Kopplung mehrerer Module, ohne den Pfeiler verdoppeln zu müssen
- Pfeiler 15 x 15 cm und Balken 25 x 15 cm
- Selbsttragend oder an der Wand anliegend
- Bis auf 135° schwenkbare Lamellen
- Angepasst an die gewünschte Funktion dank dem Modul Private, Look at the Sky und festen Paneelen
- Alles mit Motorantrieb
- Vollständig integrierte seitliche Verschlüsse mit vertikalen Screens und Verglasungen (auch miteinander kombiniert) oder mit festen Paneelen oder Sonnenschutzlamellen
- Möglichkeit, eines oder mehrerer rückgesetzter Pfeiler für eine maximale Projektflexibilität
- Ad hoc entwickelter Fußboden Domino, dessen Höhe angepasst werden kann
- Das Regenwasser läuft über eine umlaufende Regenrinne und ein in den Pfeiler integriertes Fallrohr ab
- System, das verhindert, dass das Wasser bei starkem Regen in den Innenbereich spritzt
- In die Lamellen und am Umfang der Regenrinne integrierte LED-Lichter
- Windgeschwindigkeitsmesser und Regensensor
- Steckdosen und USB-Anschlüsse
- Motor und Schrauben liegen nicht im Sichtbereich
- Besondere Farben mit Zweifarben-Effekt „Cocoon“

ES

- Producido a medida
- Dimensiones módulo individual hasta 400 x 700 cm o 500 x 627 cm
- Posibilidad de acoplar varios módulos sin duplicar la columna
- Columnas 15x15 cm y viga 25 x 15 cm
- Autoportante o adosada a la pared
- Lamas orientables hasta 135°
- Personalizada según la función deseada gracias a Modulo Private, Look at the Sky y paneles fijos
- Completamente motorizada
- Cierres laterales totalmente integrados con pantallas verticales y ventanales (también combinados entre sí), o con panel fijo o parasol
- Posibilidad de una o más columnas retraídas para la máxima flexibilidad del proyecto
- Plataforma Domino estudiada específicamente y regulable en altura
- Gestión del agua pluvial a través de canalón perimetral y bajante integrada en la columna
- Sistema que impide el rebote del agua en el interior en caso de lluvia fuerte
- Luces integradas en las lamas y en el perímetro del canalón
- Anemómetro y sensor de lluvia
- Tomas eléctricas y conexiones USB
- Motor y tornillos ocultos a la vista
- Colores particulares con efecto bicolor “cocoon”

NL

- Product op maat
- Afmetingen enkele module tot 400 x 700 cm of 500 x 627 cm
- Mogelijkheid om meerdere modules te koppelen zonder het aantal staanders te verdubbelen
- Staanders 15 x 15 cm en spant 25 x 15 cm
- Zelfdragend of aangebouwd aan de muur
- Tot 135° verstelbare lamellen
- Aangepast op basis van de gewenste functie met Private Module, Look at the Sky en vaste panelen
- Volledig gemotoriseerd
- Laterale sluitingen volledig geïntegreerd met verticale screens en vensters (ook in combinatie met elkaar), of met vaste of zonwerende panelen
- Mogelijkheid van één of meer ingetrokken staanders voor maximale flexibiliteit in het ontwerp
- Speciaal ontworpen Domino-platform dat in hoogte verstelbaar is
- Regenwaterbeheer via de omtrekgoot en in de staander geïntegreerde regenpijp
- Systeem dat voorkomt dat het water bij hevige regen terug naar binnen stroomt
- Led-verlichting geïntegreerd in de lamellen en op de omtrek van de dakgoot
- Anemometer en regensensor
- Stopcontacten en usb-aansluitingen
- Uit het zicht weggewerkte motor en schroeven
- Speciale kleuren met tweekleurig “cocoon”-effect



IMAGO®

Colours | Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren

Structure (inside/outside) and blades
Struttura (interno/esterno) e lamelle
Structure (interne/externe) et les lames
Struktur (innen/außen) un lamellen
Estructura (interno/externo) y lamas
Struktuur (in/uit) en lamellen

B

B+

I

G

SP

TO

10

DB

A

M

RAL*

GR

GS

N

DE

PI

NY

PE

CA

BO

TK

AV

NEW

Differences in colour tonalities may occur and depend on the reproduction technique. | Eventuali differenze di tonalità dei colori sono dovute alla tecnica di riproduzione.
Toute différence éventuelle de tonalité est due à technique de reproduction. | Eventuelle Farbunterschiede sind drucktechnisch bedingt.
Pueden producirse diferencias de tonalidad debidas a la técnica de reproducción. | Eventuele kleurverschillen zijn te wijten aan de druktechniek.

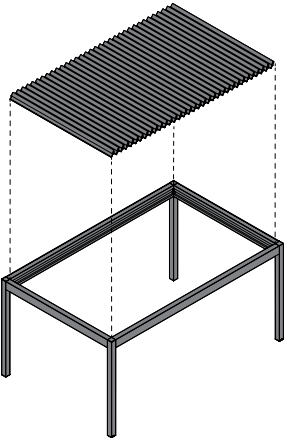
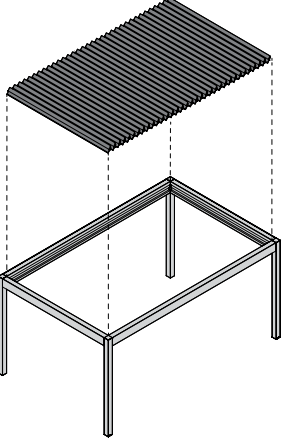
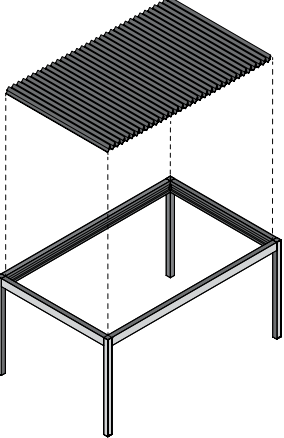
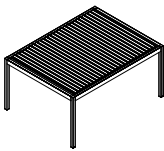
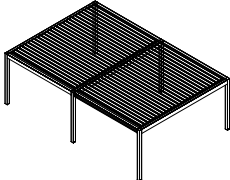
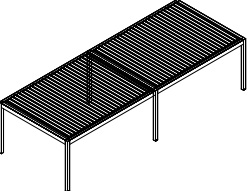
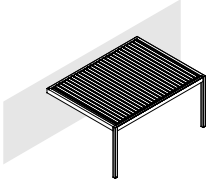
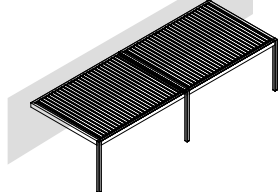
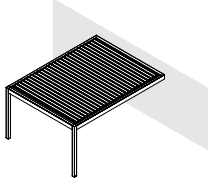
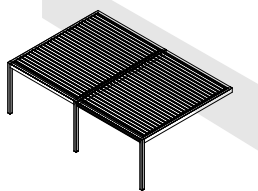
Maximum dimensions single module Dimensioni massime modulo singolo Dimensions max. Module unique Max. Abmessungen einzelnes modul Dimensiones máximas módulo individual Max. Afmetingen enkele module	500 x 627 cm 400 x 700 cm (Span x Pivot)	 3.600 L/h 2 Drains open I 2 Scarichi aperti 2 écoulements ouverts I 2 Offene abflüsse 2 desagües abiertos I 2 open afvoeren
Pillar section Sezione pilastri Section de pilier Querschnitt der pfosten Sección de columna Doorsnede staanders	15 x 15 cm	 110 Kg / m² (dim. 500 x 627 x 300 h cm)
Beam section Sezione trave Poutre de section Stützbalken Sección de la viga Draagbalkgedeelte Beam section Sezione trave	25 x 15 cm	 Opt  Master Somfy IO
Blade passage Passo lame L'étape des lamelles Lamellenabstand Paso de la lama Afstand tussen lamellen	21,5 cm	 Opt  Opt  Opt
Integrated gutters Gronde integrate Gouttières intégrées Integrierte rinnen Canalónes integrados Geïntegreerde dakgoten	 (Span & Pivot)	 ■  Shifted pillar Pilastro traslato Pilier déporté Versetzte pfosten Pilar desplazado Naar binnen geschoven pilaar Opt

The maximum permissible load is calculated with closed blades and 275 cm of height passage, thus in the worst-case situation.
In case of snow, it is advisable to position the blades at 90° to avoid excessive accumulations.
Il carico massimo ammissibile è calcolato a lamelle chiuse e a 275 cm di passaggio, quindi nella situazione più sfavorevole.
In caso di neve è comunque consigliabile posizionare le lamelle a 90° per evitare eccessivi accumuli.
La charge maximale admissible est calculée sur des lamelles fermées et avec 275 cm de passage, donc dans la situation la plus défavorable.
En cas de neige, il est alors conseillé de mettre les lamelles à 90 ° pour éviter des accumulations excessives.

Die maximale Belastung ist auf einen Zustand mit geschlossenen Lamellen und 275 cm Durchgang berechnet.
Bei Schnee ist es ratsam, die Lamellen auf 90° zu stellen, um eine übermäßige Anhäufung zu vermeiden.
La carga máxima admisible se calcula con las lamas cerradas, y a 275 cm de paso, en la situación más desfavorable.
En caso de nieve, es aconsejable poner las lamas en posición a 90°, para evitar la sobre carga.
De maximaal toelaatbare lading is berekend voor gesloten lamellen en een doorgang van 275 cm, dus in het meest ongunstige geval.
Wanneer het sneeuwt is het in elk geval raadzaam de lamellen 90° open te zetten, om buitenmatige ophopingen te vermijden.

AL

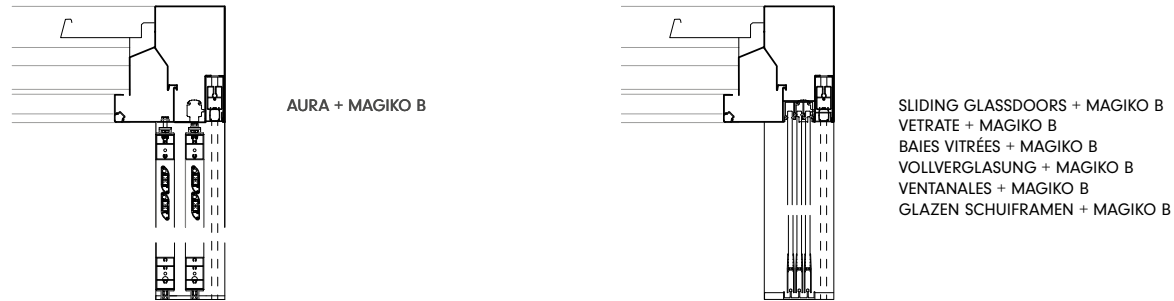


MONOCHROME	BICOLOR CLASSIC	BICOLOR COCOON	
			
SINGLE MODULE MODULO SINGOLO MODULE SIMPLE EINZELMODUL MÓDULO INDIVIDUAL ENKELE MODULE	LONGITUDINAL DOUBLE MODULE MODULO DOPPIO LONGITUDINALE MODULE DOUBLE LONGITUDINAL DOPPEL MODUL LÄNGSSTEHEND MÓDULO DOBLE LONGITUDINAL DUBBELE MODULE AAN DE SPANZIJD GEKOPPELD	FRONTAL DOUBLE MODULE MODULO DOPPIO FRONTALE MODULE DOUBLE FRONTAL DOPPEL MODUL STIRNSEITIG MÓDULO DOBLE FRONTAL DUBBELE MODULE AAN DE PIVOTZIJD FRONTALE MODULE	
Freestanding Autoportante Autoportante Freistehend Autoportante Zelfdragend			
Longitudinal wall-mounted Addossata longitudinale Adossée longitudinale Längsangebaut Adosada longitudinal Aangebouwd in lengterichting			
Wall-mounted Addossata Adossée Angebaut Adosada Aangebouwd			

IMAGO®

		PIVOT	SPAN
	Multilayer screen system Chiusure multiple Plusieurs screen à la fois Verschiedene screentypen Diferentes tipos de pantallas Verschillendesoortenscreens tegelijk	■	■
	Look at the sky module	—	Opt
	Private module	—	Opt
AL	Fixed panels Pannelli fissi Panneaux fixes Festen paneele Paneles fijos Vaste panelen	—	Opt
	Light on the perimeter of the gutter Sul perimetro della gronda Sur le périmètre des gouttières Umfang der dachrinnen integrierte lichter Luces en el perímetro de los canalones Verlichting geïntegreerd langs de omtrek van de inbouwgoten	Opt	Opt
	Rainwater disposal through pillar Scarico acqua integrato nel pilastro Écoulement des eaux intégré dans les piliers In den Pfeilern integrierter wasserabfluss Descarga de las aguas integrada en las columnas Afvoer van het water geïntegreerd in de pilaren	■	■
	Electrical and usb sockets integrated in the pillars Presa elettrica e usb integrata nei pilastri Prises électriques et usb intégrées dans les piliers In die Pfeiler integrierte Steckdosen und USB-Anschlüsse Tomas eléctricas y usb integrada en las columnas Elektrische contactdozen en USB-poorten geïntegreerd in de pilaren	Opt	Opt

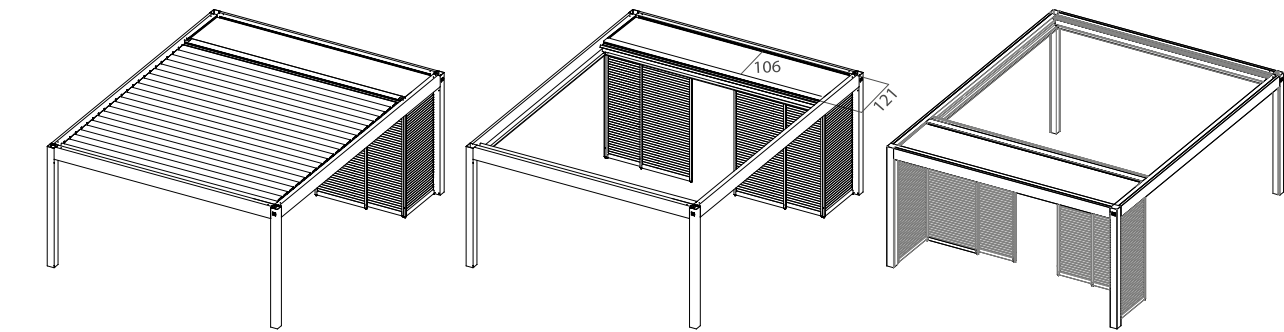
Multilayer screen system | Chiusure multiple
Plusieurs screen à la fois | Verschiedene screentypen
Diferentes tipos de pantallas | Verschillendesoortenscreens tegelijk



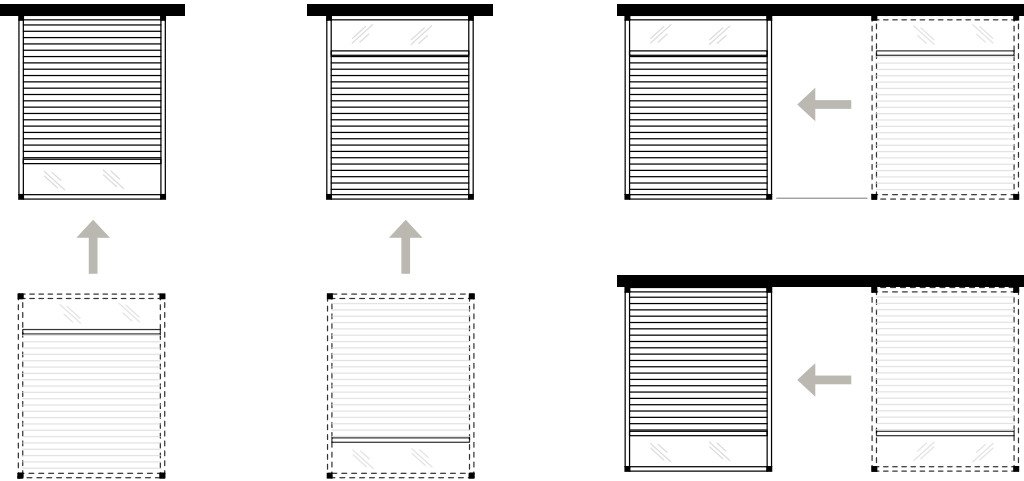
WARRANTY | GARANZIA | GARANTIE | GARANTIE | GARANTÍA | GARANTIE

 10 YEARS	ALUMINIUM ALLUMINIO ALUMINIUM ALUMINIUM ALUMINIO ALUMINIUM	 5 YEARS	FABRICS TESSUTI TISSUS GEWEBE TEJIDOS TEXTIEL	MOTORS AND ELECTRIC COMPONENTS MOTORIDUTTORI E COMPONENTI ELETTRICI MOTEURS ET ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES MOTOREN UND ELEKTRISCHE KOMPONENTEN MOTORES Y COMPONENTES ELÉCTRICOS MOTOREN EN ELEKTRISCHE COMPONENTEN	 2 YEARS	CRISTAL
--------------	--	-------------	---	---	-------------	---------

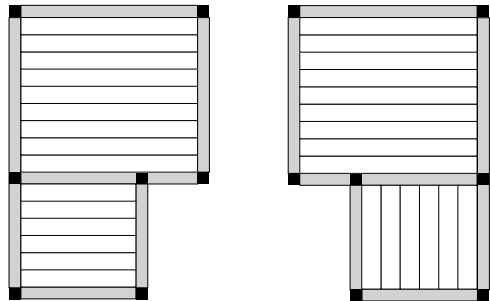
Look at the sky & Private module | Look at the sky e modulo Private
Look at the sky et Private module | Look at the sky und Private modul
Look at the sky y modulo Private | Look at the sky en Private module



Wall mounted Imago® on span side and additional modules | Imago® addossata a muro lato span e moduli aggiuntivi
Imago® adossée au mur côté span et modules supplémentaires | Imago® auf seite span an der wand angelehnte version und zusatzmodule
Imago® adosada a la pared lado span y módulos adicionales | Imago® muuraanbouw spanzijde en aanvullende modules



Solution for additional t-shaped module oriented on span side | Soluzione per modulo aggiuntivo a "t" orientato sul lato span
Solution pour module en "t" supplémentaire orienté sur le cote span | Lösung für zusatzliches „t“-modul, das zur seite span hin ausgerichtet ist
Solucion para modulo suplementario en "t" orientado hacia el lado span | Oplossing voor bijkomende "t"-module gericht naar de spanzijde





ALBA



EN ALBA IS A BIOCLIMATIC PERGOLA WITH BLADES ADJUSTABLE UP TO 150°, WHICH MAKE IT POSSIBLE TO ARRANGE LIGHT AND VENTILATION AS DESIRED.

With a linear design accentuated by the recently restyled corner casing, Alba is suitable for traditional as well as modern or contemporary architectural styles.

IT ALBA È UNA PERGOLA BIOCLIMATICA CON LAMELLE ORIENTABILI FINO A 150°, CHE PERMETTONO DI REGOLARE LA QUANTITÀ DI LUCE E ARIA DESIDERATA.

Con un design lineare enfatizzato dal recente restyling del carter angolare, Alba è adatta agli stili architettonici tradizionali così come ai più moderni o contemporanei.

FR ALBA EST UNE PERGOLA BIOCLIMATIQUE À LAMES ORIENTABLES JUSQU'À 150°, QUI PERMETTENT DE RÉGLER LA QUANTITÉ DE LUMIÈRE ET D'AIR SOUHAITÉE.

Avec un design linéaire mis en valeur par le récent restylage du carter d'angle, Alba est adaptée aux styles architecturaux traditionnels ainsi qu'aux styles plus modernes ou contemporains.



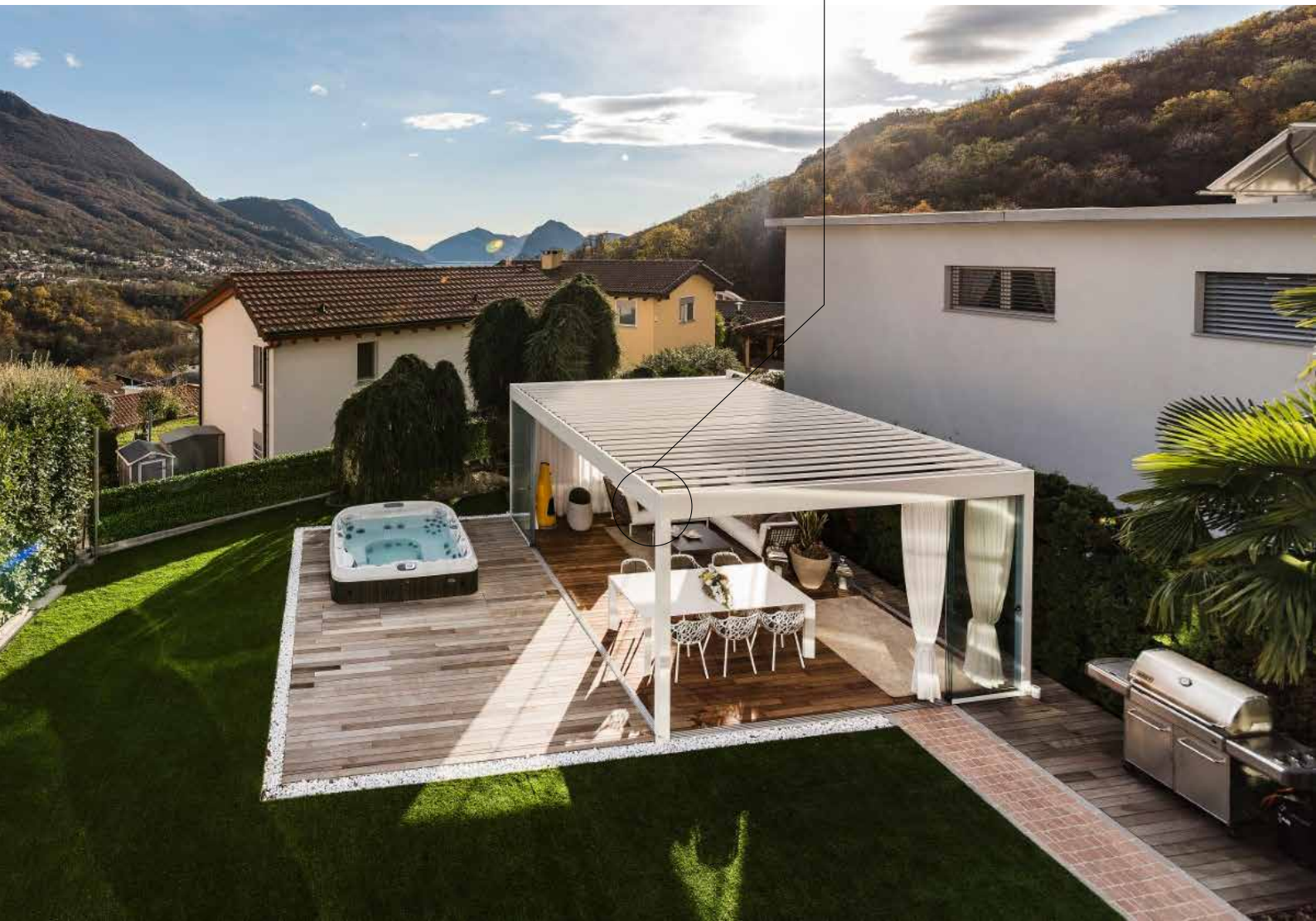
ALBA



Anti-splash system
Sistema antirimbazzo
Système anti-projection
Spritzschutzsystem
Sistema antisolpicaduras
Antispatsysteem



New angle bar cover
Nuova cover angolare
Nouveau cache d'angle
Neue eckabdeckung
Nuevo cover angular
Nieuwe hoekafdekking



DE ALBA IST EIN LAMELLENDACH MIT BIS AUF 150° SCHWENKBAREN LAMELLEN, DIE EIN REGULIEREN DER DARUNTER GEWÜNSCHTEN LICHT- UND LUFTMENGE ERMÖGLICHEN.

Ihr lineares Design wird durch das kürzliche Restyling der Eckabdeckung betont, wodurch sich Alba sowohl für traditionelle Architekturen als auch für in moderne und aktuelle Gebäudestile eignet.

ES ALBA ES UNA PÉRGOLA BIOCLIMÁTICA CON LAMAS ORIENTABLES HASTA 150° QUE PERMITEN REGULAR LA CANTIDAD DE LUZ Y AIRE DESEADO.

Con un diseño lineal acentuado por la última renovación del cárter angular, Alba se adapta a los estilos arquitectónicos tradicionales y a los más modernos o contemporáneos.

NL ALBA IS EEN ALUMINIUM LAMELLENDAK VOORZIEN VAN LAMELLEN DIE TOT 150° KUNNEN WORDEN VERSTELD, WAARDOOR DE GEWENSTE HOEVEELHEID LICHT EN LUCHT KAN WORDEN GEREGLD.

Met een lineair design dat wordt benadrukt door de onlangs gerestylede hoekomlijsting, is Alba geschikt voor zowel traditionele als moderne of hedendaagse bouwstijlen.

ALBA



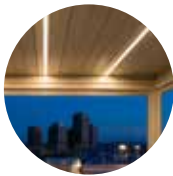
Shared pillar
Pilastro condiviso
Pilier partagé
Verdoppelung des Zwischenpfeilers
Columna compartida
Gedeelde tussenstaanders



ALBA LIBERTY
Without pillars
Senza pilastri
Sains piliers
Ohne Pfeiler
Sin columnas
Zonder staanders



Shifted pillar
Pilastro traslato
Pilier déporté
Versetzte pfosten
Pilar desplazado
Naar binnen geschoven pilaar



LED lights integrated in the blades
Luce LED integrata nella lama
Lumières LED intégrées dans les lames
In Lamellen integrierte LED-Leuchten
Luces LED integradas en las lamas
Led-verlichting geïntegreerd in de lamellen

ALBA HIGHLIGHTS

EN

- Customised product
- Single module size up to 450 x 608,3 cm
- Possibility of joining several modules without doubling the pillar
- 11 x 11 cm pillars and 23 x 11 cm beam
- Freestanding, wall-mounted, integrated or supported in existing rooms, without pillars (Alba Liberty)
- Blades adjustable up to 150°
- Motorised
- Possibility of one or more retracted pillars for maximum design flexibility
- Side closures with vertical screens, sun shade panels or sliding glassdoors
- Rainwater management via perimeter gutter and downpipe integrated in the pillar
- System that prevents water from bouncing back inside in heavy rain
- LED lights incorporated in the blades
- Anemometer and rain sensor
- Visible motor

IT

- Prodotto su misura
- Dimensioni modulo singolo fino a 450 x 608,3 cm
- Possibilità di accoppiare più moduli senza raddoppiare il pilastro
- Pilastri 11x11 cm e trave 23 x 11 cm
- Autoportante, addossata a parete, integrata o in appoggio in vani esistenti, senza pilastri (Alba Liberty)
- Lamelle orientabili fino a 150°
- Motorizzata
- Possibilità di uno o più pilastri retratti per la massima flessibilità di progetto
- Chiusure laterali con screen verticali, brise soleil o vetrate
- Gestione dell’acqua piovana tramite gronda perimetrale e pluviale integrato nel pilastro
- Sistema che impedisce il rimbalzo dell’acqua all’interno in caso di forte pioggia
- Luci LED integrate nelle lamelle
- Anemometro e sensore pioggia
- Motore a vista



ES

- Producido a medida
- Dimensiones módulo individual hasta 450 x 608,3 cm
- Posibilidad de acoplar varios módulos sin duplicar la columna
- Columnas 11x11 cm y viga 23 x 11 cm
- Autoportante, adosada a la pared, integrada o apoyada en espacios existentes, sin columnas (Alba Liberty)
- Lamas orientables hasta 150°
- Motorizada
- Posibilidad de una o más columnas retraídas para la máxima flexibilidad del proyecto
- Cierres laterales con pantallas verticales, brise soleil o ventanales
- Gestión del agua pluvial a través de canalón perimetral y bajante integrada en la columna
- Sistema que impide el rebote del agua en el interior en caso de lluvia fuerte
- Luces LED integradas en las lamas
- Anemómetro y sensor de lluvia
- Motor a la vista

NL

- Product op maat
- Afmetingen enkele module tot 450 x 608,3 cm
- Mogelijkheid om meerdere modules te koppelen zonder het aantal staanders te verdubbelen
- Staanders 11 x 11 cm en spant 23 x 11 cm
- Zelfdragend of aangebouwd aan de muur, geïntegreerd of tegen bestaande ruimtes zonder staanders (Alba Liberty)
- Tot 150° verstelbare lamellen
- Gemotoriseerd
- Mogelijkheid van één of meer ingetrokken staanders voor maximale flexibiliteit in het ontwerp
- Laterale sluitingen met verticale screens, brise-soleil of vensters
- Regenwaterbeheer via de omtrekgoot en in de staander geïntegreerde regenpijp
- Systeem dat voorkomt dat het water bij hevige regen terug naar binnen stroomt
- Led-verlichting geïntegreerd in de lamellen
- Anemometer en regensensor
- Zichtbare motor

FR

- Produit sur mesure
- Dimensions du module simple jusqu'à 450 x 608,3 cm
- Possibilité de coupler plusieurs modules sans avoir à doubler le pilier
- Piliers de 11x11 cm et poutre de 23 x 11 cm
- Autoporteuse, adossée au mur, intégrée ou en appui aux espaces existants, sans piliers (Alba Liberty)
- Lames orientables jusqu'à 150°
- Motorisée
- Possibilité d'un ou plusieurs piliers rétractés pour une flexibilité maximale du projet
- Fermetures latérales avec screen verticaux, brise-soleil ou baies vitrées
- Écoulement des eaux de pluie par une gouttière périmétrale et un tuyau de descente intégré dans le pilier
- Système empêchant le rejaillissement de l'eau à l'intérieur en cas de fortes pluies
- Lumières LED intégrées dans les lames
- Anémomètre et capteur de pluie
- Moteur visible

DE

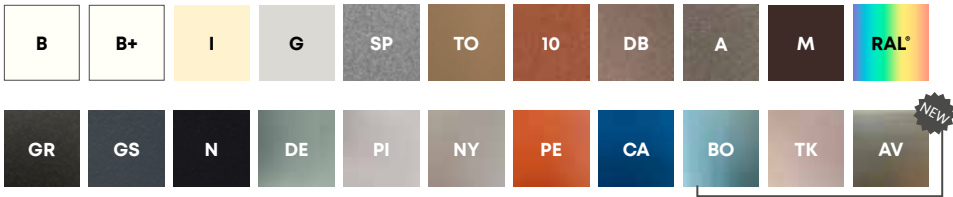
- Maßgefertigt
- Abmessungen eines Einzelmoduls bis 450 x 608,3 cm
- Möglichkeit einer Kopplung mehrerer Module, ohne den Pfeiler verdoppeln zu müssen
- Pfeiler 11 x 11 cm und Balken 23 x 11 cm
- Selbsttragend, Wandmontage, integriert oder anliegend an bestehende Konstruktionen, ohne Pfeiler (Alba Liberty)
- Bis auf 150° schwenkbare Lamellen
- Mit Motorantrieb
- Möglichkeit, eines oder mehrerer rückgesetzter Pfeiler für eine maximale Projektflexibilität
- Seitliche Verschlüsse mit vertikalen Screens, Brise-Soleil oder Verglasungen
- Das Regenwasser läuft über eine umlaufende Regenrinne und ein in den Pfeiler integriertes Fallrohr ab
- System, das verhindert, dass das Wasser bei starkem Regen in den Innenbereich spritzt
- In Lamellen integrierte LED-Leuchten
- Windgeschwindigkeitsmesser und Regensensor
- Sichtbarer Motor



ALBA

Colours | Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren

Structure and blades
Struttura e lamelle
Structure et les lames
Struktur un lamellen
Estructura y lamas
Struktuur en lamellen



Differences in colour tonalities may occur and depend on the reproduction technique. | Eventuali differenze di tonalità dei colori sono dovute alla tecnica di riproduzione.

Toute différence éventuelle de tonalité est due à technique de reproduction. | Eventuelle Farbunterschiede sind drucktechnisch bedingt.

Pueden producirse diferencias de tonalidad debidas a la técnica de reproducción. | Eventuele kleurverschillen zijn te wijten aan de druktechniek.

Maximum dimensions Dimensioni massime Dimensions maximales Maximale abmessungen Dimensiones máximas Maximum afmetingen	450 x 608,3 cm			3150 l/h 2 Drains open I 2 Scarichi aperti 2 écoulements ouverts I 2 Offene abflüsse 2 desagües abiertos I 2 open afvoeren
Total height Altezza totale Hauteur totale Gesamthöhe Altura total Totale hoogte	303 cm	standard		110 Kg / mq (dim. 450 x 608,3 x 280h cm)
Pillar section Sezione pilastri Section de pilier Querschnitt der Pfosten Sección de columna Doorsnede staanders	11 x 11 cm			6 With closed blades I A lamelle chiuse Avec lames fermées I Mit geschlossenen Lamellen Con lamas cerrada I Bij gesloten lamellen
Beam section Sezione trave Poutre de section Stützbalken Sección de la viga Draagbalkgedeelte	11 x 23 h cm			3 With open blades I A lamelle aperte Avec lames ouvertes I Mit offenen Lamellen Con lamas abiertas I Open lamellen
Blade passage Passo lame L'étape des lamelles Lamellenabstand Paso de la lama Afstand tussen lamellen	21,5 cm			Master Somfy IO
Integrated gutters Gronde integrate Gouttières intégrées Integrierte rinnen Canalónes integrados Geïntegreerde dakgoten				Not integrated Non integrate Nicht integriert Niet-geïntegreerde Non intégrée Non integrados
Downpipe integrated in the pillar Pluviale integrato nel pilastro Tuyau de descente intégré dans le pilier In den Pfeiler integriertes Fallrohr Pluvial integrado en la columna In de staander ingebouwde regenpijp				Opt
				Opt
				Opt
				Opt

The maximum permissible load is calculated with closed blades and 275 cm of height passage, thus in the worst-case situation. In case of snow, it is advisable to position the blades at 90° to avoid excessive accumulations.

Il carico massimo ammissibile è calcolato a lamelle chiuse e a 275 cm di passaggio, quindi nella situazione più sfavorevole. In caso di neve è comunque consigliabile posizionare le lamelle a 90° per evitare eccessivi accumuli.

La charge maximale admissible est calculée sur des lamelles fermées et avec 275 cm de passage, donc dans la situation la plus défavorable. En cas de neige, il est alors conseillé de mettre les lamelles à 90 ° pour éviter des accumulations excessives.

Die maximale Belastung ist auf einen Zustand mit geschlossenen Lamellen und 275 cm Durchgang berechnet. Bei Schnee ist es ratsam, die Lamellen auf 90° zu stellen, um eine übermäßige Anhäufung zu vermeiden.

La carga máxima admisible se calcula con las lamas cerradas, y a 275 cm de paso, en la situación más desfavorable. En caso de nieve, es aconsejable poner las lamas en posición a 90°, para evitar la sobre carga.

De maximaal toelaatbare lading is berekend voor gesloten lamellen en een doorgang van 275 cm, dus in het meest ongunstige geval. Wanneer het sneeuwt is het in elk geval raadzaam de lamellen 90° open te zetten, om buitenmatige ophopingen te vermijden.

AL



WARRANTY | GARANZIA | GARANTIE | GARANTIE | GARANTÍA | GARANTIE



ALUMINIUM | ALLUMINIO
ALUMINIUM | ALUMINIUM
ALUMINIO | ALUMINIUM



FABRICS | TESSUTI
TISSUS | GEWEBE
TEJIDOS | TEXTIEL

MOTORS AND ELECTRIC COMPONENTS
MOTORIDUTTORI E COMPONENTI ELETTRICI
MOTEURS ET ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES
MOTOREN UND ELEKTRISCHE KOMPLEMENTEN
MOTORES Y COMPONENTES ELÉCTRICOS
MOTOREN EN ELEKTRISCHE COMPONENTEN



CRISTAL

SINGLE MODULE	DOUBLE MODULE	NO. PILLARS	INSTALLATION TYPE
MODULO SINGOLO	MODULO DOPPIO	N° PILASTRI	TIPO DI INSTALLAZIONE
MODULE SIMPLE	MODULE DOUBLE	N. DE PILIERS	TYPE D'INSTALLATION
EINZELMODUL	DUBBELE MODULE	ANZAHL DER PFOSTEN	INSTALLATIONSART
MÓDULO INDIVIDUAL	MÓDULO DOBLE	N.º COLUMNAS	TIPO DE INSTALACIÓN
ENKELE MODULE	DUBBELE MODULE	AANTAL STAANDERS	TYPE INSTALLATIE

Freestanding			4	1
Autoportante				
Autoportante				
Freistehend				
Autoportante				
Zelfdragend				

Wall-mounted Addossata Adossée Angebaut Adosada Aangebouwd	 	2	2.1	Blades on load bearing structure Lamelle alla struttura portante Lames à la structure porteuse Lamellen an die Tragstruktur Lamas en la estructura portante Lamellen aan de dragende structuur
---	---	---	-----	---

longitudinal wall-mounted Addossata longitudinale Adossée longitudinale Längsangebaut Adosada longitudinal Aangebouwd in lengterichting	 	2	2.2	Blades 1 on load bearing structure Lamelle 1 alla struttura portante Lames 1 à la structure porteuse Lamellen an die Tragstruktur Lamas 1 en la estructura portante Lamellen 1aan de dragende structuur
--	---	----------	------------	--

Wall-mounted Adossata Adossée Angebaut Adosada Aangebouwd			1	Blades 1 and 11 on load bearing structure Lamelle 1 e 11 alla struttura portante Lames 1 et 11 à la structure porteuse Lamellen 1 und 11 an tragender Struktur Lamas 1 y 11 en la estructura portante Lamellen 1 en 11 aan de dragende structuur
---	---	---	-----------------	--

ALBA LIBERTY

Integrated		—	0	3
Integrata				
Intégrée				
Integriert				
Integrada				
Geïntegreerd				

ALBA LIBERTY

Resting			0	4
In appoggio				
En appui				
Wandmontage				
Gesteund				
En apoyo				



MAESTRO



EN MAESTRO IS A PERGOLA THAT, THANKS TO ITS INNOVATIVE APPROACH, OFFERS A WIDE CHOICE OF SOLUTIONS TO THOSE WHO WANT TO EXPERIENCE THEIR OUTDOORS WITH AN UNMISTAKABLE STYLE.

The main configuration is freestanding aluminium, and the top can be equipped with a sliding covering system in waterproof and black-out canvas (Pergotenda® version) or with adjustable blades up to 140° (bioclimatic pergola version).

IT MAESTRO È UNA PERGOLA CHE GRAZIE A UN APPROCCIO INNOVATIVO REGALA UNA SCELTA AMPIA DI SOLUZIONI A CHI VUOLE VIVERE IL PROPRIO OUTDOOR CON UNO STILE INCONFONDIBILE.

La configurazione principale è autoportante in alluminio e la copertura può essere dotata di telo scorrevole e a impacchettamento, impermeabile e oscurante (versione Pergotenda®) oppure di lamelle orientabili fino a 140° (versione pergola bioclimatica).



MAESTRO



FR MAESTRO EST UNE PERGOLA QUI, GRÂCE À UNE APPROCHE INNOVANTE, OFFRE UN LARGE CHOIX DE SOLUTIONS À CEUX QUI VEULENT VIVRE LEUR OUTDOOR AVEC UN STYLE INCOMPARABLE.

La configuration principale est autoportante en aluminium et la couverture peut être équipée d'une toile coulissante à empaquetage, imperméable et obscurcissante (version Pergotenda®) ou de lames orientables jusqu'à 140° (version pergola bioclimatique).

DE MAESTRO IST EIN PRODUKT MIT INNOVATIVEM ANSATZ, DAS ALL DENEN EINE GROSSE AUSWAHL AN LÖSUNGEN BIETET, DIE IHRE ZEIT IN EINEM OUTDOOR-BEREICH MIT EINEM EINZIGARTIGEN STIL VERBRINGEN MÖCHTEN.

Die Hauptkonfiguration ist selbsttragend und aus Aluminium, während die Abdeckung mit einer wasserdichten und verdunkelnden ein- und ausfahrbarer Faltmarkise (Version Pergotenda®) oder mit bis auf 140° schwenkbaren Lamellen (Version Lamellendach) ausgestattet werden kann.

ES EL ENFOQUE INNOVADOR PERMITE QUE LA PÉRGOLA MAESTRO OFREZCA UNA AMPLIA ELECCIÓN DE SOLUCIONES A QUIEN DESEA VIVIR EL PROPIO ESPACIO EXTERIOR CON UN ESTILO INCONFUNDIBLE.

La configuración principal es autoportante de aluminio y la cobertura puede estar equipada con lona corredera de empaquetamiento, impermeable y de sombra (versión Pergotenda®) o bien con lamas orientables hasta 140° (versión pérgola bioclimática).

NL MAESTRO IS EEN PERGOLA DIE DANKZIJ EEN INNOVATIEVE AANPAK EEN RUIME KEUZE AAN OPLOSSINGEN BIEDT AAN WIE ZIJN OUTDOORRUIMTE MET EEN ONMISKENBARE STIJL WIL BELEVEN.

De hoofdconfiguratie is zelfdragend in aluminium en de afdekking kan worden voorzien van een schuifbaar, waterdicht en verduisterend vouwdoek (Pergotenda®-versie) of met verstelbare lamellen tot 140° (lamellendak-versie).



🔍
Curved canvas
Telo curvo
Toile incurvée
Gebogenes gewebe
Toldo curvado
Gebogen doekbuizen

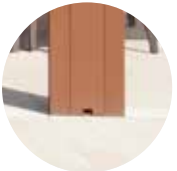


MAESTRO

Bi-color
Bicolore
Bicolor
Zweifarben
Bicolor
Tweekleuren



MAESTRO
Pergotenda®
Jazz version

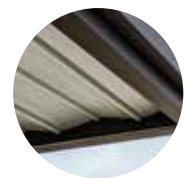


Water drainage integrated into the pillar
Scarico acqua integrato nel pilastro
Écoulement de l'eau intégré dans le pilier
In den Pfeiler integrierter Wasserabfluss
Descarga del agua integrada en la columna
Waterafvoer geïntegreerd in de staander

MAESTRO



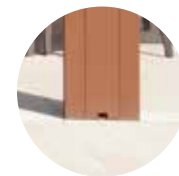
MAESTRO
Bioclimatic Pergola + Pergotenda®
Special project



🔍
Canvas - Taught with spacers
Telo - Teso con distanziali
Toile - Tendu avec entretoises
Tuch - Gespannt Mit Distanzhaltern
Lona - Tensada con espaciadores
Doek - Gespannen Met Afstandhouders



🔍
Integration of closures into the beam
Integrazione chiusure nella trave
Fermetures intégrées dans la poutre
Integration der Verschlüsse in den Balken
Integración de los cierres en la viga
Integratie van sluitingen in de balk



🔍
Water drainage integrated into the pillar
Scarico acqua integrato nel pilastro
Écoulement de l'eau intégré dans le pilier
In den Pfeiler integrierter Wasserabfluss
Descarga del agua integrada en la columna
Waterafvoer geïntegreerd in de staander



MAESTRO



MAESTRO

HIGHLIGHTS



EN

Top cover possible with a sliding canvas system or adjustable blades up to 140°

Customised product

Single module dimensions up to 700 x 700 cm in the Pergotenda® version or 470 x 620.5 cm / 400 x 700 cm in the bioclimatic pergola version

Possibility of joining several modules without doubling the pillar

15 x 15 cm pillars and 25 x 15 cm beam

Freestanding or wall-mounted

Motorised

Side closures with vertical screens and sliding glassdoors (also in combination with each other), fully integrated in the beam

Rainwater management via perimeter gutter and downpipe integrated in the pillar

System that prevents water from bouncing back inside in heavy rain

LED lights integrated in the blades or on the canvas

Anemometer and rain sensor

Motor and screws hidden from view

“Rock” and “Jazz” colour variations

IT

Copertura superiore a scelta tra telo impacchettabile o lamelle orientabili fino a 140°

Prodotto su misura

Dimensioni modulo singolo fino a 700 x 700 cm nella versione Pergotenda® o 470 x 620,5 cm / 400 x 700 cm nella versione pergola bioclimatica

Possibilità di accoppiare più moduli senza raddoppiare il pilastro

Pilastri 15x15 cm e trave 25 x 15 cm

Autoportante o addossata

Motorizzata

Chiusure laterali con screen verticali e vetrate (anche in abbinamento tra loro), integrate completamente nella trave

Gestione dell’acqua piovana tramite gronda perimetrale e pluviale integrato nel pilastro

Sistema che impedisce il rimbalzo dell’acqua all’interno in caso di forte pioggia

Luci LED integrate nelle lamelle o sul telo

Anemometro e sensore pioggia

Motore e viti nascosti alla vista

Varianti cromatiche “Rock” e “Jazz”

FR

Couverture supérieure à toile empaquetable ou lames orientables jusqu’à 140° au choix

Produit sur mesure

Dimensions du module simple jusqu’à 700 x 700 cm dans la version Pergotenda® ou 470 x 620,5 cm / 400 x 700 cm dans la version pergola bioclimatique

Possibilité de coupler plusieurs modules sans avoir à doubler le pilier

Piliers de 15x15 cm et poutre de 25 x 15 cm

Autoporteuse ou adossée

Motorisée

Fermetures latérales avec screen verticaux et baies vitrées (également en combinaison les uns avec les autres), entièrement intégrées dans la poutre

Écoulement des eaux de pluie par une gouttière périmétrale et un tuyau de descente intégré dans le pilier

Système empêchant le rejaillissement de l'eau à l'intérieur en cas de fortes pluies

Lumières LED intégrées dans les lames ou sur la toile

Anémomètre et capteur de pluie

Moteur et vis invisibles

Variantes chromatiques « Rock » et « Jazz »

DE

Obere Abdeckung wählbar mit Aufrollverschluss oder mit bis auf 140° schwenkbaren Lamellen

Maßgefertigt

Abmessungen Einzelmodul bis 700 x 700 cm in der Version Pergotenda® oder 470 x 620,5 cm/400 x 700 cm in der Version Lamellendach

Möglichkeit einer Kopplung mehrerer Module, ohne den Pfeiler verdoppeln zu müssen

Pfeiler 15 x 15 cm und Balken 25 x 15 cm

Selbsttragend oder anliegend

Mit Motorantrieb

Seitliche Verschlüsse mit vertikalen Screens und Verglasungen (auch miteinander kombiniert), vollständig in den Balken integriert

Das Regenwasser läuft über eine umlaufende Regenrinne und ein in den Pfeiler integriertes Fallrohr ab

System, das verhindert, dass das Wasser bei starkem Regen in den Innenbereich spritzt

In die Lamellen oder das Tuch integrierte LED-Leuchten

Windgeschwindigkeitsmesser und Regensensor

Motor und Schrauben liegen nicht im Sichtbereich

Farbvarianten „Rock“ und „Jazz“

ES

Cobertura superior a elección entre lona de empaketamiento o lamas orientables hasta 140°

Producido a medida

Dimensiones módulo individual hasta 700 x 700 cm en la versión Pergotenda® o 470 x 620,5 cm / 400 x 700 cm en la versión pérgola bioclimática

Posibilidad de acoplar varios módulos sin duplicar la columna

Columnas 15x15 cm y viga 25 x 15 cm

Autoportante o adosada

Motorizada

Cierres laterales con pantallas verticales y ventanales (también combinados entre sí), integrados completamente en la viga

Gestión del agua pluvial a través de canalón perimetral y bajante integrada en la columna

Sistema que impide el rebote del agua en el interior en caso de lluvia fuerte

Luces LED integradas en las lamas o en la lona

Anemómetro y sensor de lluvia

Motor y tornillos ocultos a la vista

Variantes cromáticas “Rock” y “Jazz”

NL

Bovenste afdekking naar keuze verkrijgbaar als vouwdoek of verstelbare lamellen tot 140°

Product op maat

Afmetingen per module tot 700 x 700 cm in de versie Pergotenda® of 470 x 620,5 cm / 400 x 700 cm in de Lamellendak-versie

Mogelijkheid om meerdere modules te koppelen zonder het aantal staanders te verdubbelen

Staanders 15 x 15 cm en spant 25 x 15 cm

Zelfdragend of aangebouwd

Aangedreven

Laterale sluitingen met verticale screens en vensters (ook in combinatie met elkaar), volledig geïntegreerd in de spant

Regenwaterbeheer via de omtrekgoot en in de staander geïntegreerde regenpijp

Systeem dat voorkomt dat het water bij hevige regen terug naar binnen stroomt

Led-verlichting geïntegreerd in de lamellen en op het doek

Anemometer en regensensor

Uit het zicht weggewerkte motor en schroeven

Kleurvarianten “Rock” en “Jazz”

MAESTRO

BIOCLIMATIC PERGOLA

Colours | Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren

Structure and blades
Struttura e lamelle
Structure et les lames
Struktur un lamellen
Estructura y lamas
Struktuur en lamellen

B

B+

I

G

SP

TO

10

DB

A

M

RAL*

GR

GS

N

DE

PI

NY

PE

CA

BO

TK

AV

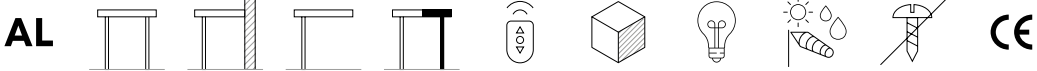
NEW

Differences in colour tonalities may occur and depend on the reproduction technique. | Eventuali differenze di tonalità dei colori sono dovute alla tecnica di riproduzione.
Toute différence éventuelle de tonalité est due à technique de reproduction. | Eventuelle Farbunterschiede sind drucktechnisch bedingt.
Pueden producirse diferencias de tonalidad debidas a la técnica de reproducción. | Eventuele kleurverschillen zijn te wijten aan de druktechniek.

Maximum dimensions single module Dimensioni massime modulo singolo Dimensions max. Module unique Max. Abmessungen einzelnes modul Dimensiones máximas módulo individual Max. Afmetingen enkele module	470 x 620,5 cm 400 x 700 cm (Span x Pivot)	 3700 L/h 2 Drains open I 2 Scarichi aperti 2 écoulements ouverts I 2 Offene abflüsse 2 desagües abiertos I 2 open afvoeren
Pillar section Sezione pilastri Section de pilier Querschnitt der pfosten Sección de columna Doorsnede staanders	15 x 15 cm	 110 Kg / m² (dim. 470 x 620,5 x 275h cm)
Beam section Sezione trave Poutre de section Stützbalken Sección de la viga Draagbalkgedeelte	25 x 15 cm	 class EN 13561 470 x 620,5 cm 6 With closed blades I A lamelle chiuse Avec lames fermées I Mit geschlossenen Lamellen Con lamas cerrada I Bij gesloten lamellen 3 With open blades I A lamelle aperte Avec lames ouvertes I Mit offenen Lamellen Con lamas abiertas I Open lamellen
Blade passage Passo lame L'étape des lamelles Lamellenabstand Paso de la lama Afstand tussen lamellen	21,5 cm	 Master Somfy IO  Opt
Integrated gutters Gronde integrate Gouttières intégrées Integrierte rinnen Canalónes integrados Geïntegreerde dakgoten	(Span & Pivot)	 Opt  Opt  Opt

The maximum permissible load is calculated with closed blades and 275 cm of height passage, thus in the worst-case situation.
In case of snow, it is advisable to position the blades at 90° to avoid excessive accumulations.
Il carico massimo ammissibile è calcolato a lamelle chiuse e a 275 cm di passaggio, quindi nella situazione più sfavorevole.
In caso di neve è comunque consigliabile posizionare le lamelle a 90° per evitare eccessivi accumuli.
La charge maximale admissible est calculée sur des lamelles fermées et avec 275 cm de passage, donc dans la situation la plus défavorable.
En cas de neige, il est alors conseillé de mettre les lamelles à 90 ° pour éviter des accumulations excessives.

Die maximale Belastung ist auf einen Zustand mit geschlossenen Lamellen und 275 cm Durchgang berechnet.
Bei Schnee ist es ratsam, die Lamellen auf 90° zu stellen, um eine übermäßige Anhäufung zu vermeiden.
La carga máxima admisible se calcula con las lamas cerradas, y a 275 cm de paso, en la situación más desfavorable.
En caso de nieve, es aconsejable poner las lamas en posición a 90°, para evitar la sobre carga.
De maximaal toelaatbare lading is berekend voor gesloten lamellen en een doorgang van 275 cm, dus in het meest ongunstige geval.
Wanneer het sneeuwt is het in elk geval raadzaam de lamellen 90° open te zetten, om buitenmatige ophopingen te vermijden.



WARRANTY | GARANZIA | GARANTIE | GARANTIE | GARANTÍA | GARANTIE

WARRANTY
10
YEARS

ALUMINIUM | ALLUMINIO
ALUMINIUM | ALUMINIUM
ALUMINIO | ALUMINIUM

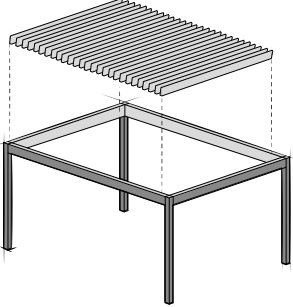
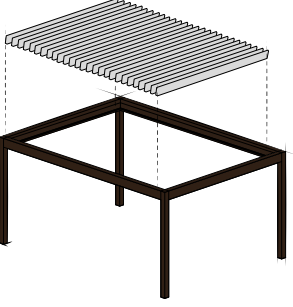
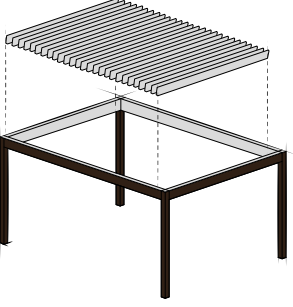
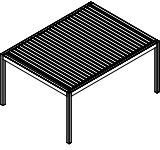
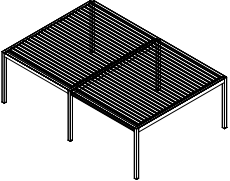
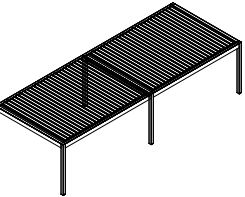
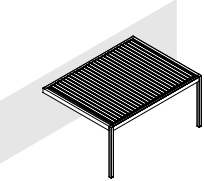
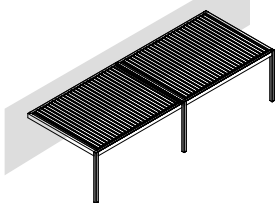
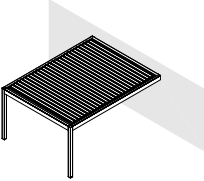
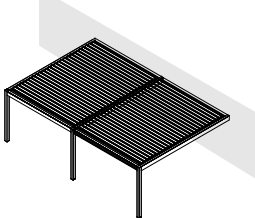
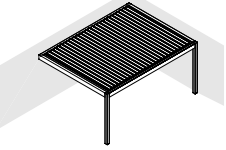
WARRANTY
5
YEARS

FABRICS | TESSUTI
TISSUS | GEWEBE
TEJIDOS | TEXTIEL

WARRANTY
2
YEARS

MOTORS AND ELECTRIC COMPONENTS
MOTORIDUTTORI E COMPONENTI ELETTRICI
MOTEURS ET ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES
MOTOREN UND ELEKTRISCHE COMPONENTEN
MOTORES Y COMPONENTES ELÉCTRICOS
MOTOREN EN ELEKTRISCHE COMPONENTEN

CRISTAL

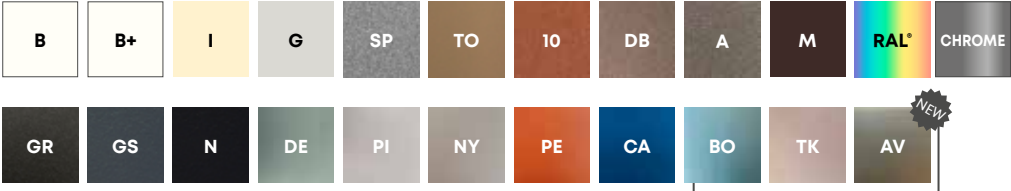
	MONOCHROME	BICOLOR CLASSIC	BICOLOR ROCK
			
	SINGLE MODULE MODULO SINGOLO MODULE SIMPLE EINZELMODUL MÓDULO INDIVIDUAL ENKELE MODULE	LONGITUDINAL DOUBLE MODULE MODULO DOPPIO LONGITUDINALE MODULE DOUBLE LONGITUDINAL DOPPEL MODUL LÄNGSSTEHEND MÓDULO DOBLE LONGITUDINAL DUBBELE MODULE AAN DE SPANZIJDE GEKOPPELD	FRONTAL DOUBLE MODULE MODULO DOPPIO FRONTALE MODULE DOUBLE FRONTAL DOPPEL MODUL STIRNSEITIG MÓDULO DOBLE FRONTAL DUBBELE MODULE AAN DE PIVOTZIJDE FRONTALE MODULE
Freestanding Autoportante Autoportante Freistehend Autoportante Zelfdragend			
Longitudinal wall-mounted Addossata longitudinale Adossée longitudinale Längsangebaut Adosada longitudinal Aangebouwd in lengterichting			
Wall-mounted Addossata Adossée Angebaut Adosada Aangebouwd			
Wall-mounted Addossata Adossée Angebaut Adosada Aangebouwd			

MAESTRO

PERGOTENDA®

Colours | Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren

Structure + Gutter + Runners
Struttura + Gronda + Guide
Structure + Gouttière + Glissières
Struktur + Schienen + Regenrinne
Estructura + Canalón + Guías
Structuur + Afvoergoot + Geleiders



Tubes and mobile gutter
Tubi e gronda mobile
Tubes et gouttière mobile
Rohre und bewegliche Regenrinne
Tubos y canalón móvil
Buizen en beweegbare afvoergoot



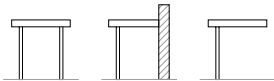
Differences in colour tonalities may occur and depend on the reproduction technique.
Eventuali differenze di tonalità dei colori sono dovute alla tecnica di riproduzione.
Toute différence éventuelle de tonalité est due à technique de reproduction.
Eventuelle Farbunterschiede sind drucktechnisch bedingt.
Pueden producirse diferencias de tonalidad debidas a la técnica de reproducción.
Eventuele kleurverschillen zijn te wijten aan de druktechniek.

Maximum dimensions single module Dimensioni massime modulo singolo Dimensions max. Module unique Max. Abmessungen einzelnes modul Dimensiones máximas módulo individual Max. Afmetingen enkele module	A	400 x 700 cm
	B	550 x 700 cm
	C	700 x 700 cm
Pillar section Sezione pilastri Section de pilier Querschnitt der pfosten Sección de columna Doorsnede staanders		15 x 15 cm
Beam section Sezione trave Poutre de section Stützbalken Sección de la viga Draagbalkgedeelte		25 x 15 cm

- A** 2-runner module with trapezoidal fabric | Modulo a 2 guide con telo trapezoidale
Module à 2 glissières avec toile trapézoïdale | Modul mit 2 Schienen mit trapezförmigen Gewebe
Módulo de 2 guías con lona trapezoida | Module met 2 geleiders met trapeziumvormig doek
- B** 2-runner module with curved fabric | Modulo a 2 guide con telo curvo
Module à 2 glissières avec toile incurvée | Modul mit 2 Schienen mit gebogenem Gewebe
Módulo de 2 guías con lona curva | Module met 2 geleiders met gebogen doek
- C** 3-runner module with spacers / trapezoidal canvas | Modulo a 3 guide con distanziali/telo trapezoidale
Module à 3 glissières avec entretoises / toile trapezoidale | Modul mit 3 Schienen mit Distanzhaltern / trapezförmigem Gewebe
Módulo de 3 guías con espaciadores / lona trapezoidal | Module met 3 geleiders met afstandhouders/trapeziumvormig doek

	A	4
 class EN 13561	B	3
	C	3
		▪
		Opt
		Opt
		Opt
		Opt

AL



WARRANTY | GARANZIA | GARANTIE | GARANTIE | GARANTÍA | GARANTIE



ALUMINIUM | ALLUMINIO
ALUMINIUM | ALUMINIUM
ALUMINIO | ALUMINIUM



FABRICS | TESSUTI
TISSUS | GEWEBE
TEJIDOS | TEXTIEL

MOTORS AND ELECTRIC COMPONENTS
MOTORIDUTTORI E COMPONENTI ELETTRICI
MOTEURS ET ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES
MOTOREN UND ELEKTRISCHE COMPONENTEN
MOTORES Y COMPONENTES ELÉCTRICOS
MOTOREN EN ELEKTRISCHE COMPONENTEN

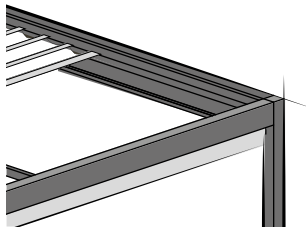


CRISTAL

CLASSIC VERSION	JAZZ VERSION
-----------------	--------------



Same color for structure and integrated gutter
Stesso colore per struttura e gronde integrate
Même couleur pour la texture et la gouttières intégrées
Mismo color para la estructura y el canalón integrado
Die gleiche Farbe für Struktur und integrierte Rinnen
Zelfde kleur voor draagconstructie en geïntegreerde dakgoten



Integrated chrome gutters
Gronde integrate cromate
Gouttières chromées intégrées
Canalones integrados con acabado cromo
Integrierte chromierte Rinne
Geïntegreerde verchroomde dakgoten

RUNNERS GUIDE GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS GELEIDERS		2	3
Gutter Gronda Gouttière Regenrinne Canalón Afvoergoot	Retractable Mobile Mobile Beweglich Móvil Beweegbaar	▪	▪
	Integrated Integrata Intégrée Integriert Integrado Geïntegreerd		▪
	Curved Curvo Incurvée Gebogen Curvado Gebogen	▪	
Canvas Telo Toile Tuch Lona Doek	Taught with spacers Teso con distanziali Tendu avec entretoises Gespannt mit distanzhaltern Tensada con espaciadores Gespannen met afstandhouders	▪	▪
	Trapezoidal Trapezoidale Trapézoïdale Trapezförmig Trapezoidal Trapeziumvorm	▪	▪
	Eclissi	▪	▪
IMPACT® Fabric Tessuto Tissu Gewebe Tejido Textiel	LAC 650 SL	Opt	Opt
	Precontraint 302 Satin	Opt	Opt
	Soltis 86	Opt	Opt
	Soltis W96	Opt	Opt



PALLADIA®



EN PALLADIA® IS A WALL-MOUNTED ALUMINIUM AND STAINLESS STEEL PERGOTENDA® WITH A MINIMALIST DESIGN. THE SLIDING CANVAS COVERING SYSTEM CAN BE OPENED IN SECONDS TO RECEIVE LIGHT OR CLOSED TO PROVIDE SHELTER FROM SUN AND RAIN.

When open on the perimeter, the structure emphasises the lines of the front nodes, while with the side closures, Palladia® expresses a completely new and attractive character.

Depending on the dimensions and closures, the front can then be completely open, or closed with a beam or casing in continuity with the beam-pillar node.

IT PALLADIA® È UNA PERGOTENDA® IN ALLUMINIO E ACCIAIO INOX, ANCORATA A PARETE E DAL DESIGN ESSENZIALE. LA COPERTURA A TELO IMPACCHETTABILE PUÒ APRIRSI IN POCHI SECONDI PER ACCOGLIERE LA LUCE O CHIUDERSI PER DARE RIPARO DA SOLE E PIOGGIA.

Quando è aperta sul perimetro, la struttura enfatizza le linee dei nodi anteriori, mentre in presenza di chiusure laterali, Palladia® esprime un carattere del tutto nuovo e accattivante.

In base a dimensioni e chiusure, il fronte può quindi essere completamente aperto, oppure chiuso con trave o carter in continuità col nodo trave-pilastro.

PALLADIA®

FR PALLADIA® EST UNE PERGOTENDA® EN ALUMINIUM ET ACIER INOXYDABLE ANCRÉE AU MUR, AU DESIGN MINIMALISTE. LA COUVERTURE À TOILE EMPAQUETABLE PEUT S'OUVRIRE EN QUELQUES SECONDES POUR RECEVOIR LA LUMIÈRE OU SE FERMER POUR OFFRIER UN ABRI CONTRE LE SOLEIL ET LA PLUIE.

Lorsqu'elle est ouverte sur le périmètre, la structure souligne les lignes des nœuds frontaux, tandis qu'en présence de fermetures latérales, Palladia® exprime un caractère complètement nouveau et attrayant.

Selon les dimensions et les fermetures, l'avant peut donc être complètement ouvert, ou fermé par une poutre ou un carter en continuité avec le nœud poutre-pilier.

DE PALLADIA® IST EINE AUS ALUMINIUM UND EDELSTAHL GEFERTIGTE PERGOTENDA® IM ESSENTIELLEN DESIGN DIE AN DER WAND VERANKERT WIRD. DIE TUCHABDECKUNG MIT AUFROLLVERSCHLUSS LÄSST SICH SEKUNDENSCHNELL ÖFFNEN, UM DAS LICHT HEREINZULASSEN, ODER SCHLIESSEN, UM SCHUTZ VOR SONNE UND REGEN ZU BIETEN.

Geöffnet betont die Konstruktion auf ihrem Umfang die Linien der vorderen Knotenpunkte, während Palladia® bei einer Ausstattung mit seitlichen Verschlüsse einen rundum neuen und attraktiven Charakter zum Ausdruck bringt.

Anhängig von den Abmessungen und Verschlüssen kann die Front daher vollständig offen, mit einem Balken oder aber mit einer Abdeckung geschlossen werden, die eine Kontinuität zum von Balken und Pfeiler gebildeten Knotenpunkt bereitstellt.



ES PALLADIA® ES UNA PERGOTENDA® DE ALUMINIO Y ACERO INOXIDABLE, ANCLADA A LA PARED Y DE DISEÑO ESENCIAL. LA COBERTURA DE LONA DE EMPAQUETAMIENTO SE PUEDE ABRIR EN UNOS SEGUNDOS PARA PERMITIR EL PASO DE LA LUZ O CERRARSE PARA DAR PROTECCIÓN DEL SOL Y LA LLUVIA.

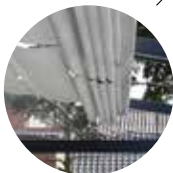
Cuando está abierta en el perímetro, la estructura destaca las líneas de los nudos delanteros, mientras que con los cierres laterales, Palladia® crea una atmósfera completamente nueva y atractiva.

Según las dimensiones y los cierres, el frente puede estar completamente abierto o cerrado con viga o cárter en continuidad con el nudo viga-columna.

NL PALLADIA® IS EEN PERGOTENDA® VAN ALUMINIUM EN ROESTVRIJ STAAL, VERANKERD AAN DE MUUR EN MET EEN ESSENTIEEL DESIGN. DE VOUWDOEK KAN IN ENKELE SECONDEN WORDEN GEOPEND OM LICHT DOOR TE LATEN OF GESLOTEN OM BESCHUTTING TE BIEDEN TEGEN ZON EN REGEN.

Wanneer de structuur rondom open is, benadrukt hij de lijnen van de voorste knooppunten. Wanneer hij aan de zijkanten gesloten is, straalt Palladia® een volledig nieuw en boeiend karakter uit.

Afhankelijk van de afmetingen en sluitingen kan de voorkant dus volledig open zijn, of worden afgesloten met een spant of carter in het verlengde van de verbinding spant-staander.



🔍
Sliding covering system
Telo a impacchettamento
Couverture coulissante à enroulement
Terrassenüberdachung mit ein- und ausfahrbarer
Cubierta deslizante plegable
Beweegbaar en opvouwbaar daksysteem



🔍
Side closure
Chiusura laterale
Fermeture latérale
Seitliche Verschlüsse
Cierre lateral
Zijsluiting

PALLADIA®

Sliding covering system
Telo a impacchettamento
Couverture coulissante à enroulement
Terrassenüberdachung mit ein- und ausfahrbarer
Cubierta deslizando plegable
Hellend, waterdicht en Beweegbaar en opvouwbaar daksysteem



Pillar beam junction
Nodo trave pilastro
Nœud poutre pilier
Verbindungsknoten von
Balken/Pfeiler
Nudo viga columna
Verbinding balk staander



Without fasteners
Senza chiusure
Sans fermetures
Ohne Verschlüsse
Sin cierres
Zonder sluitingen



With fasteners
Con chiusure
Avec fermetures
Mit Verschlüsse
Con cierres
Met sluitingen



PALLADIA®

HIGHLIGHTS

EN

- Customised product
- Single module size with 4 runners up to 1,300 x 650 cm with single canvas, Corradi patent
- 6 x 12 cm pillars and beam
- Wall-mounted
- Tilted, water-proof and black-out canvas
- In single module or more complex configurations
- Motorised or manual
- Rainwater management via mobile gutter and downpipe in the pillar
- Side closures with vertical screens, sliding glassdoors or sun shade panels
- LED lights integrated in the canvas tubes
- Anemometer and rain sensor

IT

- Prodotto su misura
- Dimensioni modulo singolo a 4 guide fino a 1.300 x 650 cm con telo unico, brevetto Corradi
- Pilastrì e trave 6 x 12 cm
- Addossata a parete
- Telo inclinato, impermeabile e oscurante
- In modulo singolo o con configurazioni più complesse
- Motorizzata o manuale
- Gestione dell'acqua piovana attraverso gronda mobile e pluviale nel pilastro
- Chiusure laterali con screen verticali, vetrate o pannelli frangisole
- Luci LED integrate nei tubi del telo
- Anemometro e sensore pioggia

FR

- Produit sur mesure
- Dimensions du module simple à 4 glissières jusqu'à 1300 x 650 cm avec toile unique, brevet Corradi
- Piliers et poutre de 6 x 12 cm
- Adossée au mur
- Toile inclinée, imperméable et obscurissante
- En module simple ou avec des configurations plus complexes
- Motorisée ou manuelle
- Écoulement des eaux de pluie par une gouttière mobile et un tuyau de descente dans le pilier
- Fermetures latérales avec screen verticaux, baies vitrées ou panneaux brise-soleil
- Lumières LED intégrées dans les tubes de la toile
- Anémomètre et capteur de pluie



DE

- Maßgefertigt
- Abmessungen eines Einzelmoduls mit 4 Schienen bis 1.300 x 650 cm mit einem einzigen Tuch - ein Patent von Corradi
- Pfeiler und Balken 6 x 12 cm
- An der Wand anliegend
- Geneigtes, wasserdichtes und verdunkelndes Tuch
- Als Einzelmodul oder in komplexeren Konfigurationen
- Mit Motorantrieb oder manuell
- Das Regenwasser läuft über eine bewegliche Regenrinne und ein Fallrohr im Pfeiler ab
- Seitliche Verschlüsse mit vertikalen Screens, Verglasungen oder Sonnenschutzpaneelen
- In die Tuchrohre integrierte LED-Leuchten
- Windgeschwindigkeitsmesser und Regensensor

ES

- Producido a medida
- Dimensiones módulo individual de 4 guías hasta 1.300 x 650 cm con lona única, patente Corradi
- Columnas y viga 6 x 12 cm
- Adosada a la pared
- Lona inclinada, impermeable y de sombra
- En módulo individual o con configuraciones más complejas
- Motorizada o manual
- Gestión del agua pluvial a través de canalón móvil y bajante integrada en la columna
- Cierres laterales con pantallas verticales, ventanales o paneles parasol
- Luces LED integradas en los tubos de la lona
- Anemómetro y sensor de lluvia

NL

- Product op maat
- Afmetingen enkele module met 4 rails tot 1.300 x 650 cm met één enkel doek, gepatenteerd Corradi
- Staanders en spant 6 x 12 cm
- Aangebouwd aan de muur
- Hellend, waterdicht en verduisterend doek
- In enkele module of complexere configuraties
- Gemotoriseerd of handmatig
- Regenwaterbeheer via de verplaatsbare goten en de regenpijp in de staander
- Laterale sluitingen met verticale screens, vensters of zonwerende panelen
- Led-verlichting geïntegreerd in de doekbuizen
- Anemometer en regensensor

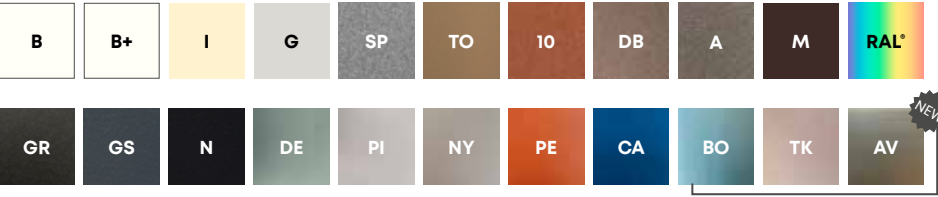


PALLADIA®

PERGOTENDA®

Colours | Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren

Structure + Runners
Struttura + Guide
Structure + Glissières
Struktur + Regenrinne
Estructura + Guías
Structuur + Geleiders



Tubes and mobile gutter
Tubi e gronda mobile
Tubes et gouttière mobile
Rohre und bewegliche Regenrinne
Tubos y canalón móvil
Buizen en beweegbare afvoergoot



Differences in colour tonalities may occur and depend on the reproduction technique.
Eventuali differenze di tonalità dei colori sono dovute alla tecnica di riproduzione.
Toute différence éventuelle de tonalité est due à technique de reproduction.
Eventuelle Farbunterschiede sind drucktechnisch bedingt.
Pueden producirse diferencias de tonalidad debidas a la técnica de reproducción.
Eventuele kleurverschillen zijn te wijten aan de druktechniek.

Maximum dimensions Dimensioni massime Dimensions maximales Maximale abmessungen Dimensiones máximas Maximum afmetingen	A 500 x 650 cm
	B 900 x 650 cm
	C 1300 x 650 cm

- A** 2 runners | 2 guide | 2 glissières | 2 schienen | 2 guías | 2 geleiders
- B** 3 runners | 3 guide | 3 glissières | 3 schienen | 3 guías | 3 geleiders
- C** 4 runners | 4 guide | 4 glissières | 4 schienen | 4 guías | 4 geleiders



class EN 13561



A 3

B 3

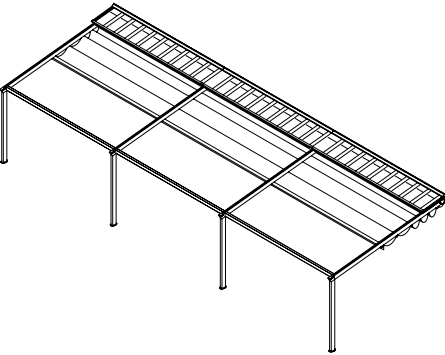
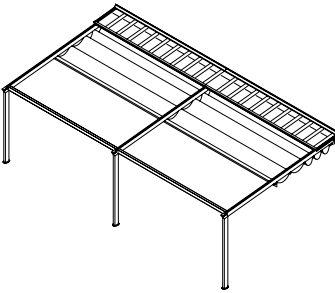
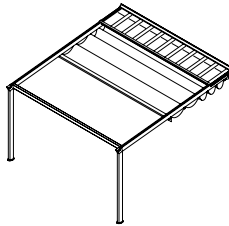
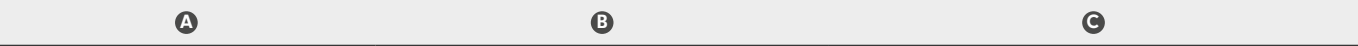
C 3

■

Opt

Opt

Opt



AL



CE

WARRANTY | GARANZIA | GARANTIE | GARANTIE | GARANTÍA | GARANTIE



ALUMINIUM | ALLUMINIO
ALUMINIUM | ALUMINIUM
ALUMINIO | ALUMINIUM



FABRICS | TESSUTI
TISSUS | GEWEBE
TEJIDOS | TEXTIEL

MOTORS AND ELECTRIC COMPONENTS
MOTORIDUTTORI E COMPONENTI ELETTRICI
MOTEURS ET ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES
MOTOREN UND ELEKTRISCHE KOMPONENTEN
MOTORES Y COMPONENTES ELÉCTRICOS
MOTOREN EN ELEKTRISCHE KOMPONENTEN



CRISTAL

RUNNERS | GUIDE | GLISSIÈRES | SCHIENEN | GUÍAS | GELEIDERS

Gutter Gronda Gouttière Regenrinne Canalón Afvoergoot	Retractable Mobile Mobile Beweglich Móvil Beweegbaar	■
	Side Laterale Latérale Seitliche Lateral Lateraal	—
	Integrated Integrata Intégrée Integriert Integrado Geïntegreerd	—
	Slack Lasco À vague Durchhängend Floja Doorhangend	—
Canvas Telo Toile Tuch Lona Doek	Taught with spacers Teso con distanziali Tendu avec entretoises Gespannt mit distanzhaltern Tensada con espaciadores Gespannen met afstandhouders	—
	Trapezoidal Trapezoidale Trapézoidale Trapezförmig Trapezoidal Trapeziumvorm	—
	Taught Teso Tendu Gespannt Tensada Gespannen	■
	Eclissi	■
IMPACT® Fabric Tessuto Tissu Gewebe Tejido Textiel	LAC 650 SL	Opt
	Precontraint 302 Satin	Opt
	Soltis 86	—
	Soltis W96	Opt



B-SPACE

EN MADE OF ALUMINIUM AND WALL-MOUNTED, B-SPACE CAN EXTEND TO 9 METRES AND THUS COVER VERY LARGE AREAS. THIS MAKES THE STRUCTURE IDEAL FOR THE CONTRACT SECTOR.

A synthesis of clean design, structural strength and durability, Pergotenda® B-Space can be equipped with perimeter closures for outdoor living many months of the year.

IT REALIZZATA IN ALLUMINIO E ANCORATA A PARETE, B-SPACE PUÒ ARRIVARE A 9 METRI DI SPORGENZA E COPRIRE QUINDI SUPERFICI MOLTO AMPIE. QUESTO RENDE LA STRUTTURA IDEALE PER IL SETTORE CONTRACT.

Sintesi di design pulito, forza strutturale e resistenza, Pergotenda® B-Space può essere dotata di chiusure perimetrali, per vivere l'outdoor molti mesi all'anno.

FR FABRIQUÉE EN ALUMINIUM ET ANCRÉE AU MUR, B-SPACE PEUT ATTEINDRE 9 MÈTRES D'AVANCÉE ET COUVRIR AINSI DE TRÈS GRANDES SURFACES. CECI EN FAIT UNE STRUCTURE IDÉALE POUR LE SECTEUR CHR.

Synthèse de design épuré, de solidité structurelle et de résistance, Pergotenda® B-Space peut être équipée de fermetures périmétrales, pour vivre l'outdoor plusieurs mois par an.



B-SPACE



Side closure
Chiusura laterale
Fermeture latérale
Seitliche Verschlüsse
Cierre lateral
Zijsluiting



Fixed gutter for water drainage
Gronda fissa per scarico acqua
Gouttière fixe pour l'écoulement de l'eau
Festliegende Regenrinne für Wasserabfluss
Canalón fijo para la descarga del agua
Vaste goot voor waterafvoer

DE DAS AUS ALUMINIUM GEFERTIGTE UND AN DER WAND VERANKERTE MODELL B-SPACE KANN EINEN ÜBERSTAND BIS 9 METER ERREICHEN UND SOMIT SEHR GROSSE FLÄCHEN BEDECKEN. DAMIT ERWEIST SICH DIESE KONSTRUKTION ALS FÜR DIE CONTRACT-BRANCHE IDEAL.

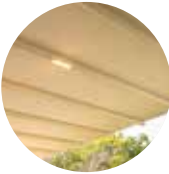
Eine Synthese aus puristischem Design, struktureller Stärke und Beständigkeit - Pergotenda® B-Space kann mit umlaufenden Verschlüssen ausgestattet werden, was eine Nutzung des Outdoor-Bereichs an vielen Monaten des Jahres ermöglicht.

ES REALIZADA DE ALUMINIO Y ANCLADA A LA PARED, B-SPACE PUEDE ALCANZAR LOS 9 METROS DE SALIDA Y CUBRIR SUPERFICIES MUY AMPLIAS. CARACTERÍSTICA QUE PERMITE QUE LA ESTRUCTURA SEA IDEAL PARA EL SECTOR CONTRACT.

Síntesis de diseño limpio, fuerza estructural y resistencia, Pergotenda® B-Space puede estar dotada de cierres perimetrales, para vivir el espacio exterior muchos meses al año.

NL B-SPACE, GEMAAKT VAN ALUMINIUM EN VERANKERD AAN DE MUUR, KAN EEN UITVAL VAN MAXIMAAL 9 METER BEREIKEN EN DUS OOK ZEER RUIME OPPERVLAKKEN OVERDEKKEN. DAAROM IS DEZE STRUCTUUR IDEAAL VOOR DE COMMERCIËLE SECTOR.

Pergotenda® B-Space wordt gekenmerkt door een strak design, structurele sterkte en resistentie en kan worden uitgerust met sluitbare zijden zodat diverse maanden per jaar kan worden genoten van het buitenleven.



LED lights integrated in the canvas tubes
Luce LED integrata nei tubi del telo
Lumières LED intégrées dans les tubes de la toile
In die Tuchrohre integrierte LED-Leuchten
Luces LED integradas en los tubos de la lona
Led-verlichting geïntegreerd in de doekbuizen



B-SPACE HIGHLIGHTS

EN

Customised product

Single module size with 4 runners up to 1,300 x 900 cm with single canvas, Corradi patent

12 x 12 cm pillars and 12 x 16 cm beam

Wall-mounted

Tilted or flat, waterproof and black-out canvas covering system

In single module or more complex configurations

Motorised

Rainwater management via fixed gutter and downpipe in the pillar

Side closures with vertical screens, sliding glassdoors or sun shade panels

LED lights integrated in the canvas tubes

Anemometer and rain sensor

IT

Prodotto su misura

Dimensioni modulo singolo a 4 guide fino a 1.300 x 900 cm con telo unico, brevetto Corradi

Pilastri 12 x 12 cm e trave 12 x 16 cm

Addossata a parete

Telo in piano o inclinato, impermeabile e oscurante

In modulo singolo o con configurazioni più complesse

Motorizzata

Gestione dell'acqua piovana attraverso gronda fissa e pluviale nel pilastro

Chiusure laterali con screen verticali, vetrate o pannelli frangisole

Luci LED integrate nei tubi del telo

Anemometro e sensore pioggia

FR

Produit sur mesure

Dimensions du module simple à 4 glissières jusqu'à 1300 x 900 cm avec toile unique, brevet Corradi

Piliers de 12 x 12 cm et poutre de 12 x 16 cm

Adossée au mur

Toile horizontale ou inclinée, imperméable et obscurcissante

En module simple ou avec des configurations plus complexes

Motorisée

Écoulement des eaux de pluie par une gouttière fixe et un tuyau de descente dans le pilier

Fermetures latérales avec screen verticaux, baies vitrées ou panneaux brise-soleil

Lumières LED intégrées dans les tubes de la toile

Anémomètre et capteur de pluie

DE

Maßgefertigt

Abmessungen eines Einzelmoduls mit 4 Schienen bis 1.300 x 900 cm mit einem einzigen Tuch - ein Patent von Corradi

Pfeiler 12 x 12 cm und Balken 12 x 16 cm

An der Wand anliegend

Flach oder geneigt liegendes, wasserdichtes und verdunkelndes Tuch

Als Einzelmodul oder in komplexeren Konfigurationen

Mit Motorantrieb

Das Regenwasser läuft über eine fest montierte Regenrinne und ein Fallrohr im Pfeiler ab

Seitliche Verschlüsse mit vertikalen Screens, Verglasungen oder Sonnenschutzpaneelen

In die Tuchrohre integrierte LED-Leuchten

Windgeschwindigkeitsmesser und Regensensor



ES

Producido a medida

Dimensiones módulo individual de 4 guías hasta 1.300 x 900 cm con lona única, patente Corradi

Columnas 12 x 12 cm y viga 12 x 16 cm

Adosada a la pared

Lona plana o inclinada, impermeable y de sombra

En módulo individual o con configuraciones más complejas

Motorizada

Gestión del agua pluvial a través de canalón fijo y bajante en la columna

Cierres laterales con pantallas verticales, ventanales o paneles parasol

Luces LED integradas en los tubos de la lona

Anemómetro y sensor de lluvia

NL

Product op maat

Afmetingen enkele module met 4 rails tot 1.300 x 900 cm met één enkel doek, gepatenteerd Corradi

Staanders 12 x 12 cm en spant 12 x 16 cm

Aangebouwd aan de muur

Vlak of hellend, waterdicht en verduisterend doek

In enkele module of complexere configuraties

Gemotoriseerd

Regenwaterbeheer via de vaste goot en de regenpijp in de staander

Laterale sluitingen met verticale screens, vensters of zonwerende panelen

Led-verlichting geïntegreerd in de doekbuizen

Anemometer en regensensor

B-SPACE freestanding - special project
B-Space autoportante - progetto speciale
B-Space autoportante - projet spécial
B-Space Freistehend - Sonderprojekt
B-Space autoportante - proyecto especial
B-Space zelfdeagend - speciaal project

B-SPACE

PERGOTENDA®

Colours | Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren

Structure + Runners
Struttura + Guide
Structure + Glissières
Struktur + Regenrinne
Estructura + Guías
Structuur + Geleiders

B

B+

I

G

SP

TO

10

DB

A

M

RAL*

GR

GS

N

DE

PI

NY

PE

CA

BO

TK

AV

NEW

Tubes and mobile gutter
Tubi e gronda mobile
Tubes et gouttière mobile
Rohre und bewegliche Regenrinne
Tubos y canalón móvil
Buizen en beweegbare afvoergoot

B

G

I

Differences in colour tonalities may occur and depend on the reproduction technique.
Eventuali differenze di tonalità dei colori sono dovute alla tecnica di riproduzione.
Toute différence éventuelle de tonalité est due à technique de reproduction.
Eventuelle Farbunterschiede sind drucktechnisch bedingt.
Pueden producirse diferencias de tonalidad debidas a la técnica de reproducción.
Eventuele kleurverschillen zijn te wijten aan de druktechniek.

Maximum dimensions Dimensioni massime Dimensions max. Max. Abmessungen Dimensiones máximas Max. Afmetingen	A 450 x 900 cm B 800 x 900 cm C 1200 x 900 cm	Maximum dimensions Dimensioni massime Dimensions max. Max. Abmessungen Dimensiones máximas Max. Afmetingen	A 450 x 900 cm B 900 x 900 cm C 1300 x 900 cm
	class EN 13561		class EN 13561
	A 3 B 3 C 3		A 3 B 3 C 3
	A ▪ B Opt C Opt		A ▪ B Opt C Opt

- A

 2 runners | 2 guide | 2 glissières | 2 schienen | 2 guías | 2 geleiders
- B

 3 runners | 3 guide | 3 glissières | 3 schienen | 3 guías | 3 geleiders
- C

 4 runners | 4 guide | 4 glissières | 4 schienen | 4 guías | 4 geleiders



WARRANTY | GARANZIA | GARANTIE | GARANTIE | GARANTÍA | GARANTIE

WARRANTY
10
YEARS

ALUMINIUM | ALLUMINIO
ALUMINIUM | ALUMINIUM
ALUMINIO | ALUMINIUM

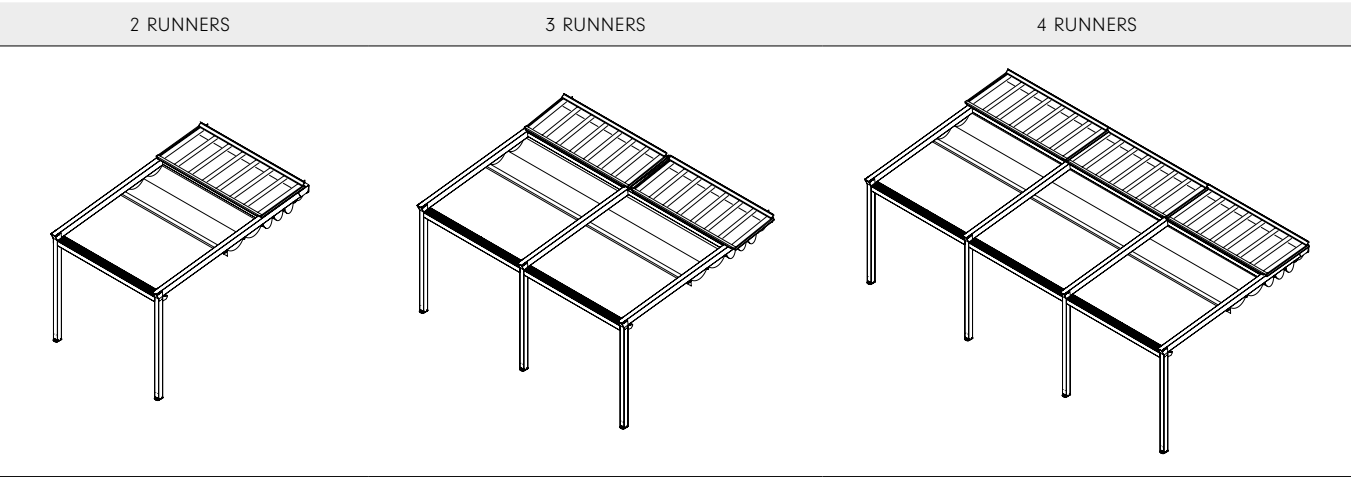
WARRANTY
5
YEARS

FABRICS | TESSUTI
TISSUS | GEWEBE
TEJIDOS | TEXTIEL

WARRANTY
2
YEARS

MOTORS AND ELECTRIC COMPONENTS
MOTORIDUTTORI E COMPONENTI ELETTRICI
MOTEURS ET ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES
MOTOREN UND ELEKTRISCHE COMPONENTEN
MOTORES Y COMPONENTES ELÉCTRICOS
MOTOREN EN ELEKTRISCHE COMPONENTEN

CRISTAL



Gutter Gronda Gouttière Regenrinne Canalón Afvoergoot	Retractable Mobile Mobile Beweglich Móvil Beweegbaar	— Opt
	Side Laterale Latérale Seitliche Lateral Lateraal	Opt —
	Integrated Integrata Intégrée Integriert Integrado Geïntegreerd	— —
	Slack Lasco À vague Durchhängend Floja Doorhangend	▪ —
Canvas Telo Toile Tuch Lona Doek	Taught with spacers Teso con distanziali Tendu avec entretoises Gespannt mit distanzhaltern Tensada con espaciadores Gespannen met afstandhouders	Opt —
	Trapezoidal Trapezoidale Trapézoïdale Trapezförmig Trapezoidal Trapeziumvorm	Opt —
	Taught Teso Tendue Gespannt Tensada Gespannen	— ▪
	Eclissi	▪ ▪
IMPACT® Fabric Tessuto Tissu Gewebe Tejido Textiel	LAC 650 SL	Opt Opt
	Precontraint 302 Satin	Opt Opt
	Soltis 86	Opt —
	Soltis W96	Opt Opt



EXYL

EN A FUSION OF MINIMALISM AND PRACTICALITY, EXYL IS A WALL-MOUNTED OR FREESTANDING PERGOTENDA® THAT IS ONLY AVAILABLE FLAT, WITHOUT CLOSURES.

In the freestanding version, the pillars are made of structural steel for better mechanical strength and the movements are concealed within the beam.

Elegant and discreet profiles characterise the structure, which nevertheless maintains interesting dimensional performance.

IT FUSIONE TRA MINIMALISMO E PRATICITÀ, EXYL È UNA PERGOTENDA® ADDOSSATA O FREESTANDING, DISPONIBILE SOLO IN PIANO, SENZA CHIUSURE.

Nella versione autoportante, i pilastri sono in acciaio strutturale per una migliore resistenza meccanica e le movimentazioni sono nascoste all'interno della trave.

Profili eleganti e discreti caratterizzano la struttura che mantiene comunque prestazioni dimensionali interessanti.

FR FUSION DU MINIMALISME ET DE LA PRATICITÉ, EXYL EST UNE PERGOTENDA® ADOSSÉE OU FREESTANDING, DISPONIBLE UNIQUEMENT EN CONFIGURATION HORIZONTALE, SANS FERMETURES.

Dans la version autoportante, les piliers sont en acier structurel pour une meilleure résistance mécanique et les mécanismes sont dissimulés à l'intérieur de la poutre.

Des profils élégants et discrets caractérisent la structure, qui conserve néanmoins des performances dimensionnelles intéressantes.



EXYL



🔍
Pillars - made of structural steel
Pilastrì in acciaio strutturale
Piliers en acier structurel
Baustahlpfeiler
Columnas de acero estructural
Staanders van constructiestaal



🔍
Canvas - Trapezoidal
Telo - Trapezoidale
Toil - Trapézoidale
Tuch - Trapezförmig
Lona - Trapezoidal
Doek - Trapeziumvorm



DE DIE FUSION AUS MINIMALISMUS UND ZWECKMÄSSIGKEIT - EXYL IST EINE PERGOTENDA® FÜR DIE MONTAGE AN DER WAND ODER ALS FREISTEHENDEN VERSION, DIE AUSSCHLIESSLICH IN DER FLACHEN AUSFÜHRUNG UND OHNE VERSCHLÜSSE ERHÄLTICH IST.

In der selbsttragenden Version sind die Pfeiler für eine bessere mechanische Beständigkeit aus Baustahl gefertigt, während das Bewegungssystem im Balken verborgen ist.

Trotz ihrer interessanten Performance in Sachen Größe zeichnet sich diese Konstruktion durch elegante und diskrete Profile aus.

ES FUSIÓN ENTRE MINIMALISMO Y PRACTICIDAD, EXYL ES UNA PERGOTENDA® ADOSADA O FREESTANDING, DISPONIBLE SOLO PLANA, SIN CIERRES.

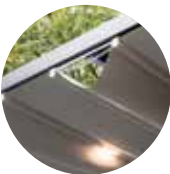
En la versión autoportante, las columnas son de acero estructural para una resistencia mecánica superior y los desplazamientos están ocultos dentro de la viga.

Los perfiles elegantes y discretos caracterizan la estructura que, de todos modos, mantiene prestaciones dimensionales interesantes.

NL EXYL IS EEN FUSIE VAN MINIMALISME EN FUNCTIONALITEIT EN IS EEN AANGEBOUWDE OF VRIJSTAANDE PERGOTENDA® DIE ALLEEN VLAK, ZONDER SLUITINGEN, VERKRIJGBAAR IS.

In de zelfdragende versie zijn de staanders gemaakt van constructiestaal voor een betere mechanische weerstand en zijn de bewegingen verborgen in de spant.

Elegante en discrete profielen kenmerken de structuur, die niettemin een interessante dimensionale prestatie levert.



🔍
Canvas - Trapezoidal alternate
Telo - Trapezoidale alternato
Toil - Trapézoidale alternée
Tuch - Trapezförmig alternierend
Lona - Trapezoidal alterno
Doek - Trapeziumvorm afwisselend

EXYL HIGHLIGHTS

EN

- Customised product
- Single module size with 4 runners up to 1,050 x 600 cm with single canvas
- 6 x 6 cm pillars and 6 x 12 cm beam
- Self-supporting or fastened to the wall
- Flat canvas
- In single module or more complex configurations
- Motorised or manual
- Rainwater management through the canvas
- No possibilities of side closures
- LED lights integrated in the canvas tubes
- Anemometer and rain sensor

IT

- Prodotto su misura
- Dimensioni modulo singolo a 4 guide fino a 1.050 x 600 cm con telo unico
- Pilastrì 6 x 6 cm e trave 6 x 12 cm
- Autoportante o addossata a parete
- Telo in piano
- In modulo singolo o con configurazioni più complesse
- Motorizzata o manuale
- Gestione dell’acqua piovana tramite il telo
- Senza possibilità di chiusure laterali
- Luci LED integrate nei tubi del telo
- Anemometro e sensore pioggia

FR

- Produit sur mesure
- Dimensions du module simple à 4 glissières jusqu’à 1050 x 600 cm avec toile unique
- Piliers de 6 x 6 cm et poutre de 6 x 12 cm
- Autoporteuse ou adossée au mur
- Toile horizontale
- En module simple ou avec des configurations plus complexes
- Motorisée ou manuelle
- Écoulement des eaux de pluie par la toile
- Sans possibilité de fermetures latérales
- Lumières LED intégrées dans les tubes de la toile
- Anémomètre et capteur de pluie

DE

- Maßgefertigt
- Abmessungen eines Einzelmoduls mit 4 Schienen bis 1.050 x 600 cm mit einem einzigen Tuch
- Pfeiler 6 x 6 cm und Balken 6 x 12 cm
- Selbsttragend oder an der Wand anliegend
- Flachs Tuch
- Als Einzelmodul oder in komplexeren Konfigurationen
- Mit Motorantrieb oder manuell
- Regenwasserablauf über das Tuch
- Ohne die Anfüugungsmöglichkeit seitlicher Verschlüsse
- In die Tuchrohre integrierte LED-Leuchten
- Windgeschwindigkeitsmesser und Regensensor



ES

- Producido a medida
- Dimensiones módulo individual de 4 guías hasta 1.050 x 600 cm con lona única
- Columnas 6 x 6 cm y viga 6 x 12 cm
- Autoportante o adosada a la pared
- Lona plana
- En módulo individual o con configuraciones más complejas
- Motorizada o manual
- Gestión del agua pluvial a través de la lona
- Sin posibilidades de cierres laterales
- Luces LED integradas en los tubos de la lona
- Anemómetro y sensor de lluvia

NL

- Product op maat
- Afmetingen enkele module met 4 rails tot 1.050 x 600 cm met één enkel doek
- Staanders 6 x 6 cm en spant 6 x 12 cm
- Zelfdragend of aangebouwd aan de muur
- Vlak doek
- In enkele module of complexere configuraties
- Gemotoriseerd of handmatig
- Regenwaterbeheer via het doek
- Zonder laterale sluitingsmogelijkheden
- Led-verlichting geïntegreerd in de doekbuizen
- Anemometer en regensensor

EXYL
PERGOTENDA®

Colours | Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren

Structure and blades
Struttura e lamelle
Structure et les lames
Struktur un lamellen
Estructura y lamas
Struktuur en lamellen

B

B+

I

G

SP

TO

10

DB

A

M

RAL*

GR

GS

N

DE

PI

NY

PE

CA

BO

TK

AV

NEW

Tubes and mobile gutter
Tubi e gronda mobile
Tubes et gouttière mobile
Rohre und bewegliche Regenrinne
Tubos y canalón móvil
Buizen en beweegbare afvoergoot

B

G

I

Differences in colour tonalities may occur and depend on the reproduction technique.
Eventuali differenze di tonalità dei colori sono dovute alla tecnica di riproduzione.
Toute différence éventuelle de tonalité est due à technique de reproduction.
Eventuelle Farbunterschiede sind drucktechnisch bedingt.
Pueden producirse diferencias de tonalidad debidas a la técnica de reproducción.
Eventuele kleurverschillen zijn te wijten aan de druktechniek.

		
Maximum dimensions Dimensioni massime Dimensions max. Max. Abmessungen Dimensiones máximas Max. Afmetingen	A 350 x 600 cm	350 x 600 cm
	B 700 x 600 cm	700 x 600 cm
	C 1050 x 600 cm	1050 x 600 cm
 class EN 13561	A 5	2
	B 3	2
	C 3	2
	A Opt	Opt
	B Opt	Opt
	C —	—
	■	■
	—	—
	Opt	Opt

A

 2 runners | 2 guide | 2 glissières | 2 schienen | 2 guías | 2 geleiders

B

 3 runners | 3 guide | 3 glissières | 3 schienen | 3 guías | 3 geleiders

C

 4 runners | 4 guide | 4 glissières | 4 schienen | 4 guías | 4 geleiders

AL



WARRANTY | GARANZIA | GARANTIE | GARANTIE | GARANTÍA | GARANTIE

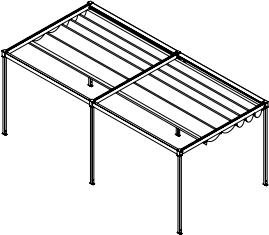
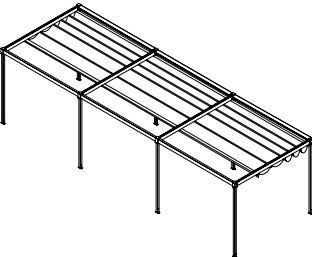
WARRANTY
10
YEARS

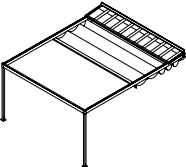
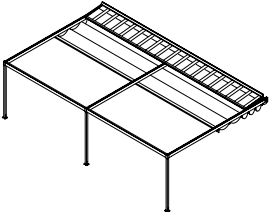
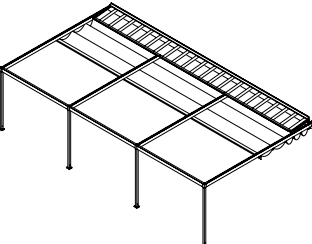
ALUMINIUM | ALLUMINIO
ALUMINIUM | ALUMINIUM
ALUMINIO | ALUMINIUM

WARRANTY
5
YEARS

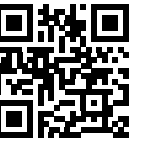
FABRICS | TESSUTI
TISSUS | GEWEBE
TEJIDOS | TEXTIEL

MOTORS AND ELECTRIC COMPONENTS
MOTORIDUTTORI E COMPONENTI ELETTRICI
MOTEURS ET ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES
MOTOREN UND ELEKTRISCHE KOMONENTEN
MOTORES Y COMPONENTES ELÉCTRICOS
MOTOREN EN ELEKTRISCHE COMPONENTEN

	2 RUNNERS	3 RUNNERS	4 RUNNERS
Freestanding Autoportante Freistehend Autoportante Zelfdragend			

Wall-mounted Addossata Adossée Angebaut Adosada Aangebouwd			
---	--	--	--

RUNNERS GUIDE GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS GELEIDERS			
Gutter Gronda Gouttière Regenrinne Canalón Afvoergoot	Retractable Mobile Mobile Beweglich Móvil Beweegbaar		—
	Frontal Frontale Frontale Frontal Frontal Frontaal		—
	Integrated Integrata Intégrée Integriert Integrado Geïntegreerd		—
Canvas Telo Toile Tuch Lona Doek	Slack Lasco À vague Durchhängend Floja Doorhangend		■
	Taught with spacers Teso con distanziali Tendu avec entretoises Gespannt mit distanzhaltern Tensada con espaciadores Gespannen met afstandhouders		Opt
	Trapezoidal Trapezoidale Trapézoidale Trapezförmig Trapezoidal Trapeziumvorm		Opt
	Taught Teso Tendue Gespannt Tensada Gespannen		—
IMPACT® Fabric Tessuto Tissu Gewebe Tejido Textiel	Eclissi		■
	LAC 650 SL		Opt
	Precontraint 302 Satin		Opt
	Soltis 86		Opt
	Soltis W96		Opt



DEFENSE



EN DEFENSE IS A SUN SAIL INSPIRED BY NAUTICAL TECHNOLOGY, MADE OF STAINLESS STEEL AND EQUIPPED WITH AN ADJUSTABLE SAIL, AVAILABLE FREESTANDING OR WALL-MOUNTED.

The structure consists of two sails that wrap around a horizontal profile. In the freestanding version, this is supported by a shaped pole with an inimitable design and satin finish.

For its unique look, Defense was listed among the 100 most representative Made in Italy design products.

IT DEFENSE È UN OMBREGGIANTE DI DERIVAZIONE NAUTICA, REALIZZATO IN ACCIAIO INOX E DOTATO DI VELA ORIENTABILE, DISPONIBILE FREESTANDING O MONTATO A PARETE.

La struttura è composta da due vele che si avvolgono su un profilo orizzontale. Nella versione autoportante, questo è sostenuto da un palo sagomato, dal design inimitabile e dalla finitura satinata.

Per la sua estetica fuori dal comune, Defense è stato menzionato tra i 100 oggetti di design più rappresentativi del Made in Italy.

DEFENSE

FR DEFENSE EST UNE VOILE D'OMBRAGE ISSUE DU MONDE NAUTIQUE, RÉALISÉE EN ACIER INOXYDABLE ET DOTÉE D'UNE VOILE ORIENTABLE, DISPONIBLE EN VERSION FREESTANDING OU MONTÉE AU MUR.

La structure se compose de deux voiles qui s'enroulent autour d'un profil horizontal. Dans la version autoporteuse, celui-ci est soutenu par un poteau profilé au design inimitable et à la finition satinée. En raison de son esthétique hors du commun, Defense a été mentionnée parmi les 100 objets de design les plus représentatifs du Made in Italy.

DE DEFENSE IST EIN SONNENSEGEL, DESSEN EIGENSCHAFTEN VOM NAUTIKBEREICH ÜBERNOMMEN WURDE. ES IST AUS EDELSTAHL GEFERTIGT UND MIT EINEM SCHWENKBAREN SEGEL SOWOHL FREISTEHEND ALS AUCH FÜR DIE WANDMONTAGE ERHÄLTICH.

Seine Konstruktion besteht aus zwei Segeln, die über ein horizontales gewickelt sind. Bei der selbsttragenden Version wird die Abstützung von einem geformten Mast mit einem unnachahmlichen Design und Satin-Finish gewährleistet. Dank der außergewöhnlichen Optik wurde Defense unter den 100 Designartikeln, die das „Made in Italy“ am besten vertreten, erwähnt



ES DEFENSE ES UNA VELA DE SOMBRA DE DERIVACIÓN NÁUTICA, REALIZADA DE ACERO INOXIDABLE Y DOTADA DE VELA ORIENTABLE, DISPONIBLE FREESTANDING O MONTADA EN LA PARED.

La estructura está compuesta por dos velas que se envuelven en un perfil horizontal. En la versión autoportante, este se apoya en un palo perfilado de diseño único y acabado satinado. Gracias a su estética totalmente original, Defense fue mencionada entre los 100 objetos de diseño más representativos del Made in Italy.

NL DEFENSE IS EEN NAUTISCH ZONNESCHERM VAN ROESTVRIJ STAAL MET EEN ORIËNTEERBAAR DOEK, VRIJSTAAND OF AAN DE MUUR GEMONTEERD.

De structuur bestaat uit twee zeilen die zich om een horizontaal profiel wikkelen. In de zelfdragende versie wordt deze ondersteund door een vormgegeven paal met een onnavolgbaar design en gesatineerde afwerking. Door haar uitzonderlijke schoonheid is de Defense opgenomen in de 100 meest representatieve 'Made in Italy'-designobjecten.



Wind Sensor
Anemometro
Anemometre
Windsensor
Anemómetro
Windsensor



Canvas -Dacron®
Tessuto- Dacron®
Toile - Dacron®
Tuch - Dacron®
Lona - Dacron®
Doek - Dacron®

DEFENSE



Patented look
Estetica brevettata
Esthétique brevetée
Patentierter Ästhetik
Estética patentada
Gepatenteerde esthetiek



Stainless steel wires
Cavi in acciaio inox
Câbles en acier inoxydable
Edelstahlkabel
Cables de acero inoxidable
Kabels in roestvrij staal



DEFENSE

HIGHLIGHTS

EN

Two possible sizes: 290 x 290 cm (Model 11) and 340 x 340 cm (Model 14)

Wall-mounted or freestanding (fixed to the ground or with ballastable base)

The sail can rotate 360° in the freestanding version or 90° in the wall-mounted version

Motorised or manual

Shaped pole Ø 60 x 3 mm and furling profile Ø 65 x 2 mm, in anodised aluminium

Adjustable LED spot light

Dacron® or Soltis Elite nautical fabric sails

Anemometer to trigger automatic closure in case of strong wind

IT

Due dimensioni possibili: 290 x 290 cm (Modello11) e 340 x 340 cm (Modello 14)

Ancoraggio a parete o autoportante (fissata a terra o con base zavorrata)

La vela può ruotare di 360° nella versione autoportante o 90° nella versione a muro

Motorizzato o manuale

Palo sagomato Ø 60 x 3 mm e profilo avvolgitore Ø 65 x 2 mm in alluminio anodizzato

Faretto LED orientabile

Vele in tessuto nautico Dacron® o in Soltis Elite

Anemometro per la chiusura automatica in caso di vento forte

FR

Deux dimensions possibles : 290 x 290 cm (modèle 11) et 340 x 340 cm (modèle 14)

Ancrage au mur ou autoporteuse (fixée au sol ou avec base lestable)

La voile peut pivoter de 360° dans la version autoporteuse ou de 90° dans la version murale

Motorisée ou manuelle

Poteau profilé de Ø 60 x 3 mm et profil enrouleur de Ø 65 x 2 mm en aluminium anodisé

Spot à LED orientable

Voiles en tissu nautique Dacron® ou en Soltis Elite

Anémomètre pour la fermeture automatique en cas de vent fort



DE

Zwei mögliche Abmessungen: 290 x 290 cm (Modell11) und 340 x 340 cm (Modell 14)

Wandverankerung oder selbsttragend (am Boden befestigt oder mit beschwertem Sockel)

Das Tuch kann bei der selbsttragenden Version um 360° und bei der wandmontierten Version um 90° gedreht werden

Mit Motorantrieb oder manueller Betätigung

Geformter Pfosten Ø 60 x 3 mm und Aufwickelprofil Ø 65 x 2 mm aus eloxiertem Aluminium

LED-Spotlight, ausrichtbar

Segel aus dem Nautikgewebe Dacron® oder aus Soltis Elite

Windgeschwindigkeitsmesser für den automatischen Verschluss bei starkem Wind

ES

Dos dimensiones posibles: 290 x 290 cm (Modelo 11) e 340 x 340 cm (Modelo 14)

Anclaje a la pared o autoportante (fijada al suelo o con base rellenable)

La vela puede girar 360° en la versión autoportante o 90° en la versión de pared

Motorizada o manual

Palo perfilado Ø 60 x 3 mm y perfil recogedor Ø 65 x 2 mm de aluminio anodizado

Faro LED orientable

Velas de tejido náutico Dacron® o de Soltis Elite

Anemómetro para el cierre automático en caso de viento fuerte

NL

Twee mogelijke afmetingen: 290 x 290 cm (Model 11) en 340 x 340 cm (Model 14)

Aan de muur verankerd of zelfdragend (bevestigd aan de grond of met ballastvoet)

Het zeil kan 360° draaien in de zelfdragende versie of 90° in de muurversie

Gemotoriseerd of handmatig

Vormgegeven paal Ø 60 x 3 mm en oprolprofiel Ø 65 x 2 mm van geanodiseerd aluminium

Verstelbare led-spot

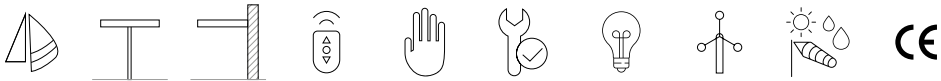
Zeilen van nautisch weefsel Dacron® of Soltis Elite

Anemometer voor automatische sluiting bij harde wind

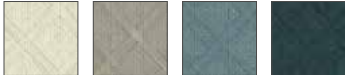
DEFENSE

		MOD.		
Dimensions Dimensioni Dimensions Abmessungen Dimensiones Afmetingen	(L x L cm)	11	290 x 290 cm	290 x 290 cm
		14	340 x 340 cm	340 x 340 cm
		11	■	■
		14	■	■
		11	■	■
		14	■	■
		11	Opt	Opt
		14	Opt	Opt
Ballast base and base cover Base zavorrabile e copribase Base lestable avec couvre-base Beschwerbarer sockel mit Sockelverk leidung Base rellenable y cobertura de la base Verzwaarde voet met afdekplaat		11	Opt	—
		14	Opt	—
	class EN 13561	11	2*	2
		14	2*	2

* Defense with ballast base – class 0 EN 13561 | Defense con base zavorrata – class 0 EN 13561
Defense avec base lestable – class 0 EN 13561 | Defense mit beschwerbarer sockel – class 0 EN 13561



WARRANTY | GARANZIA | GARANTIE | GARANTIE | GARANTÍA | GARANTIE

WARRANTY 2 YEARS STRUCTURE, FABRICS STRUTTURA, TESSUTI STRUCTURE, TISSUS STRUKTUR, GEWEBE ESTRUCTURA, TEJIDOS STRUCTUUR, TEXTIEL		MOTORS AND ELECTRIC COMPONENTS MOTORIDUTTORI E COMPONENTI ELETTRICI MOTEURS ET COMPOSANTS ÉLECTRIQUES MOTOREN UND ELEKTRISCHE KOMPONENTEN MOTORES Y COMPONENTES ELÉCTRICOS MOTOREN EN ELEKTRISCHE KOMPONENTEN		
				
Poles Pali Poutres Pfosten Palos Masten	Inox	■ 	■	■
Canvas Tessuto Tissu Gewebe Tejido Textiel	Dacron®	■ 	■	■
	Soltis Elite	Opt 	Opt	Opt
Adjustable sails Vele orientabili Voiles orientables Schwenkbare Segel Velas orientables Oriënteerbare zeilen			360°	90°
Motor position Posizione motore Position du moteur Antriebsstellung Posición del motor Motorpositie			Wind-up device interior Interno avvolgitore Intérieur de l'enrouleur Innerhalb des Wikelprofils Dentro del recogedor In de rolas	Wind-up device interior Interno avvolgitore Intérieur de l'enrouleur Innerhalb des Wikelprofils Dentro del recogedor In de rolas



MAESTRALE



EN MAESTRALE IS A FREESTANDING SUN SAIL FEATURING 4 STAINLESS STEEL POLES AND A MOBILE SAIL.

Structure and sails can either be square, rectangular or diamond-shaped, with 90° corners.

Maestrale is a standard product with 113 different configurations. This can effectively respond to many different requirements, without the need to develop customised projects.

IT MAESTRALE È UNA VELA OMBREGGIANTE AUTOPORTANTE DOTATA DI 4 PALI IN ACCIAIO INOX E VELA MOBILE.

Struttura e vele possono essere di forma quadrata, rettangolare o a diamante, con gli angoli di 90°.

Maestrale è un prodotto standard ma con 113 diverse configurazioni. Questo permette di rispondere efficacemente a molte necessità, senza dover sviluppare progetti su misura.

FR MAESTRALE EST UNE VOILE D'OMBRAGE AUTOPORTEUSE ÉQUIPÉE DE 4 POTEAUX EN ACIER INOXYDABLE ET D'UNE VOILE MOBILE.

La structure et les voiles peuvent être de forme carrée, rectangulaire ou en diamant, avec des angles de 90°.

Maestrale est un produit standard mais avec 113 configurations différentes. Cela permet de répondre efficacement à de nombreux besoins, sans avoir à développer des projets sur mesure.

DE MAESTRALE IST EIN SELBSTTRAGENDES SONNENSEGEL MIT 4 MASTEN AUS EDELSTAHL UND EINEM BEWEGLICHEN TUCH.

Die Konstruktion und die Segel können quadratisch, rechteckig oder rautenförmig, mit 90°-Winkeln, gefertigt werden.

Maestrale ist ein Standardprodukt, doch mit 113 verschiedenen Konfigurationsmöglichkeiten. Dadurch ist es möglich, effizient auf eine Vielzahl von Anforderungen zu reagieren, ohne maßgefertigte Projekte entwickeln zu müssen.

ES MAESTRALE ES UNA VELA DE SOMBRA AUTOPORTANTE QUE TIENE 4 PALOS DE ACERO INOXIDABLE Y VELA MÓVIL.

La estructura y las velas pueden ser de forma cuadrada, rectangular o de diamante, con ángulos de 90°.

Maestrale es un producto estándar pero con 113 configuraciones diferentes. Esto permite responder de manera eficaz a muchas necesidades, sin tener que desarrollar proyectos a medida.

NL MAESTRALE IS EEN ZELFDRAGENDE ZONNESCHERM MET 4 ROESTVRIJSTALEN PALEN EN EEN BEWEEGBAAR ZEIL.

Structuur en zeil kunnen vierkant, rechthoekig of ruitvormig zijn, met hoeken van 90°.

Maestrale is een standaardproduct, maar met 113 verschillende configuraties. Dit maakt het mogelijk om effectief in te spelen op vele behoeften, zonder ontwerpen op maat te hoeven ontwikkelen.

MAESTRALE



304 Stainless steel poles
Pali in acciaio inox 304
Poteaux en acier inoxydable 304
Masten aus Edelstahl 304
Palos de acero inoxidable 304
304 Stainless steel poles



Ground connection
Attacco a terra
Fixation au sol
Bodenbefestigung
Conexión a tierra
Grondverbinding



Motor-Driven Operation
Movimentazione Motorizzata
Commande Motorisé
Motorbedienung
Movimiento Motorizado
Afstandsbediening



MAESTRALE

HIGHLIGHTS

EN

113 fixed square, rectangular or diamond-shaped configurations, covering a maximum area of 800 x 800 cm

304 stainless steel poles

Self-supporting

Motorised or manual

Pole diameter Ø 90 mm and furling profile Ø 80 or 120 mm depending on sail size

Adjustable LED spot light

Dacron®, fire-retardant or resin-bonded TempotestStar nautical fabric sails

Anemometer to trigger automatic closure in case of strong wind

IT

113 configurazioni fisse di forma quadrata, rettangolare o a diamante, fino a coprire una superficie massima di 800 x 800 cm

Pali in acciaio inox 304

Autoportante

Motorizzato o manuale

Palo di diametro Ø 90 mm e profilo avvolgitore Ø 80 o 120 mm a seconda delle dimensioni della vela

Faretto LED orientabile

Vele in tessuto nautico Dacron®, TempotestStar ignifugo o trattato a resina

Anemometro per la chiusura automatica in caso di vento forte

FR

113 configurations fixes de forme carrée, rectangulaire ou en diamant, couvrant une surface maximale de 800 x 800 cm

Poteaux en acier inoxydable 304

Autoporteuse

Motorisée ou manuelle

Poteau de Ø 90 mm de diamètre et profil enrouleur de Ø 80 ou 120 mm de diamètre selon les dimensions de la voile

Spot à LED orientable

Voiles en tissu nautique Dacron®, TempotestStar ignifugé ou traité à la résine

Anémomètre pour la fermeture automatique en cas de vent fort

DE

113 festgelegte Konfigurationen – mit quadratischer, rechteckiger oder rautenförmiger Form –, die eine Fläche von maximal 800 x 800 cm abdecken

Masten aus Edelstahl 304

Selbsttragend

Mit Motorantrieb oder manueller Betätigung

Mastdurchmesser Ø 90 mm und Aufwickelprofil Ø 80 oder 120 mm - je nach Größe des Segels

LED-Spotlight, ausrichtbar

Segel aus dem Nautikgewebe Dacron®, feuerfestem TempotestStar oder mit Kunstharz behandelt

Windgeschwindigkeitsmesser für den automatischen Verschluss bei starkem Wind

ES

113 configuraciones fijas de forma cuadrada, rectangular o de diamante, hasta cubrir una superficie máxima de 800 x 800 cm

Palos de acero inoxidable 304

Autoportante

Motorizada o manual

Palo de diámetro Ø 90 mm y perfil recogedor Ø 80 o 120 mm según las dimensiones de la vela

Faro LED orientable

Velas de tejido náutico Dacron®, TempotestStar ignífugo o tratado con resina

Anemómetro para el cierre automático en caso de viento fuerte

NL

113 configuraties in vaste vierkante, rechthoekige of ruitvorm, met een maximale oppervlakte van 800 x 800 cm

Palen van roestvrij staal 304

Zelfdragend

Gemotoriseerd of handmatig

Paal met diameter Ø 90 mm en oprolprofiel Ø 80 of 120 mm, afhankelijk van de zeilafmetingen

Verstelbare led-spot

Zeilen van nautisch weefsel Dacron®, brandvertragend of met hars behandeld TempotestStar

Anemometer voor automatische sluiting bij harde wind



WARRANTY | GARANZIA | GARANTIE | GARANTIE | GARANTÍA | GARANTIE

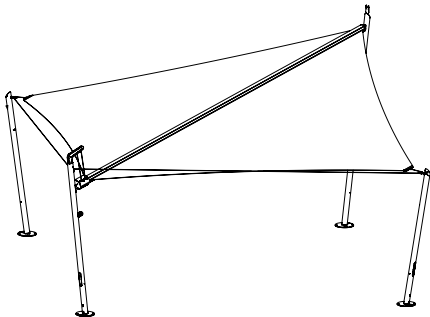


STRUCTURE, FABRICS
STRUTTURA, TESSUTI
STRUCTURE, TISSUS
STRUKTUR, GEWEBE
ESTRUCTURA, TEJIDOS
STRUCTUUR, TEXTIEL

MOTORS AND ELECTRIC COMPONENTS
MOTORIDUTTORI E COMPONENTI ELETTRICI
MOTEURS ET COMPOSANTS ÉLECTRIQUES
MOTOREN UND ELEKTRISCHE KOMPONENTEN
MOTORES Y COMPONENTES ELÉCTRICOS
MOTOREN EN ELEKTRISCHE COMPONENTEN

Dimensions Dimensioni Dimensions Abmessungen Dimensies Afmetingen		400 x 350 cm	800 x 800 cm		
		■	■		
		■	■		
		Opt	Opt		
	class EN 13561	2	2		

Freestanding
Autoportante
Autoportante
Freistehend
Autoportante
Zelfdragend



Poles Pali Poutres Pfosten Palos Masten	Inox	■			
	Dacron®	■			
Sail fabric and colour Tessuto e colore vela Tissu et couleur voile Segelgewebe und -Farbe Tejido y color vela Stof en kleuren zeil	Tempotest® Starlight®	Opt	Resin-treated / not fire-retardant Resinato / non ignifugo Résiné / non ignifuge Harzbeschichtetem / nicht feuerfest Resinado / no ignifugo Geharst / niet brandvertragend Fire-retardant Ignifugo Ignifuge Feuerfest Ignifugo Brandvertragend		



SCIROCCO

EN SCIROCCO IS A STEEL, CUSTOM-DESIGNED SUN SAIL THAT CAN COVER UP TO 70 SQUARE METRES WITH A SINGLE MODULE.

IT SCIROCCO È UN OMBREGGIANTE A VELA REALIZZATO IN ACCIAIO E PROGETTATO SU MISURA, IN GRADO DI COPRIRE SUPERFICI FINO A 70 MQ CON UN UNICO MODULO.

FR SCIROCCO EST UNE VOILE D'OMBRAGE RÉALISÉE EN ACIER ET CONÇUE SUR MESURE, QUI PEUT COUVRIR DES SURFACES ALLANT JUSQU'À 70 M² AVEC UN SEUL MODULE.

DE SCIROCCO IST EIN MASSGEFERTIGTES SONNENSEGEL AUS STAHL, DAS MIT EINEM EINZIGEN MODUL FLÄCHEN BIS ZU 70 M² BEDECKEN KANN.

ES SCIROCCO ES UNA VELA DE SOMBRA REALIZADA DE ACERO Y PROYECTADA A MEDIDA, CUBRE SUPERFICIES DE HASTA 70 M2 CON UN ÚNICO MÓDULO.

NL SCIROCCO IS EEN STALEN, OP MAAT GEMAAKT ZONNESCHERM VAN ZEIL DAT OPPERVLAKTEN TOT 70 VIERKANTE METER KAN BEDEKKEN MET ÉÉN ENKELE MODULE.



SCIROCCO



Q
Wall bracket
Staffa a parete
Étrier mural
Wandhalterung
Estribos de pared
Muurbeugel



Q
Motor-Driven Operation
Movimentazione Motorizzata
Commande Motorisé
Motorbedienung
Movimiento Motorizado
Afstandsbediening

SCIROCCO

HIGHLIGHTS



EN

Built on a project

Maximum area of 70 sq. m. with a single module

Freestanding, wall-mounted or fully anchored with 4 supports

304 stainless steel poles with diameter Ø 90 mm and furling profile Ø 80 or 120 mm depending on sail size

Motorised or manual

Adjustable LED spot light

Dacron®, fire-retardant or resin-bonded TempotestStar nautical fabric sails

Sails with different shapes and angles, not only at 90°

Anemometer for automatic closure in case of strong wind

IT

Realizzato su progetto

Superficie massima di 70 mq con un unico modulo

Autoportante, addossato o totalmente ancorata a parete con 4 supporti

Pali in acciaio inox 304 di diametro Ø 90 mm e profilo avvolgitore Ø 80 o 120 mm a seconda delle dimensioni della vela

Motorizzato o manuale

Faretto LED orientabile

Vele in tessuto nautico Dacron®, TempotestStar ignifugo o trattato a resina

Vele con diverse forme e angoli non solo da 90°

Anemometro per la chiusura automatica in caso di vento forte

FR

Réalisée sur demande

Surface maximale de 70 m² avec un seul module

Autoporteuse, adossée ou totalement ancrée au mur avec 4 supports

Poteaux en acier inoxydable 304 de Ø 90 mm de diamètre et profil enrouleur de Ø 80 ou 120 mm de diamètre selon les dimensions de la voile

Motorisée ou manuelle

Spot à LED orientable

Voiles en tissu nautique Dacron®, TempotestStar ignifugé ou traité à la résine

Voiles avec différentes formes et angles non seulement de 90°

Anémomètre pour la fermeture automatique en cas de vent fort

DE

Entsprechend dem Projekt gefertigt

Maximal, mit einem einzigen Modul überdeckbare Fläche 70 m²

Selbsttragend, an der Wand anliegend oder mit 4 Halterungen vollständig an der Wand verankert

Masten aus Edelstahl 304, Durchmesser Ø 90 mm und Aufwickelprofil Ø 80 oder 120 mm - je nach Größe des Segels

Mit Motorantrieb oder manueller Betätigung

LED-Spotlight, ausrichtbar

Segel aus dem Nautikgewebe Dacron®, feuerfestem TempotestStar oder mit Kunstharz behandelt

Segel mit unterschiedlichen Formen und Winkeln, nicht nur 90°

Windgeschwindigkeitsmesser für den automatischen Verschluss bei starkem Wind

ES

Realizada según proyecto

Superficie máxima de 70 m2 con un único módulo

Autoportante, adosada o totalmente anclada a la pared con 4 soportes

Palos de acero inoxidable 304 de diámetro Ø 90 mm y perfil recogedor Ø 80 o 120 mm según las dimensiones de la vela

Motorizada o manual

Faro LED orientable

Velas de tejido náutico Dacron®, TempotestStar ignífugo o tratado con resina

Velas con formas diferentes y ángulos no solo de 90°

Anemómetro para el cierre automático en caso de viento fuerte

NL

Gemaakt naar ontwerp

Maximale oppervlakte van 70 m² met één enkele module

Zelfdragend, aangebouwd of volledig verankerd aan de muur met 4 steunen

Paal van 304 roestvrij staal met diameter Ø 90 mm en oprolprofiel Ø 80 of 120 mm, afhankelijk van de zeilafmetingen

Gemotoriseerd of handmatig

Verstelbare led-spot

Zeilen van nautisch weefsel Dacron®, brandvertragend of met hars behandeld TempotestStar

Zeilen met verschillende vormen en hoeken, niet alleen van 90°

Anemometer voor automatische sluiting bij harde wind



SCIROCCO

Dimensions	Made-to-measure
Dimensioni	Su misura
Dimensions	Sur mesure
Abmessungen	Massgemäss
Dimensiones	A medida
Afmetingen	Maatwerk










Poles Pali Poutres Pfosten Palos Masten	Inox	■	
	Dacron®	■	
Sail fabric and colour Tessuto e colore vela Tissu et couleur voile Segelgewebe und -Farbe Tejido y color vela Stof en kleuren zeil	Tempotest® Starlight®	Opt	Resin-treated / not fire-retardant Resinato / non ignifugo Résiné / non ignifuge Harzbeschichtetem / nicht feuerfest Resinado / no ignifugo Geharst / niet brandvertragend    
			Fire-retardant Ignifugo Ignifuge Feuerfest Ignifugo Brandvertragend     

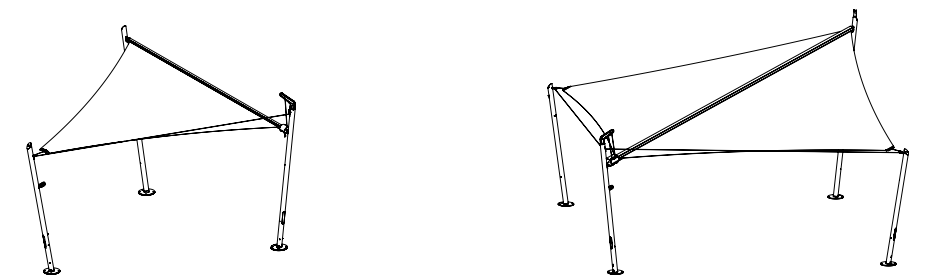


WARRANTY | GARANZIA | GARANTIE | GARANTIE | GARANTÍA | GARANTIE

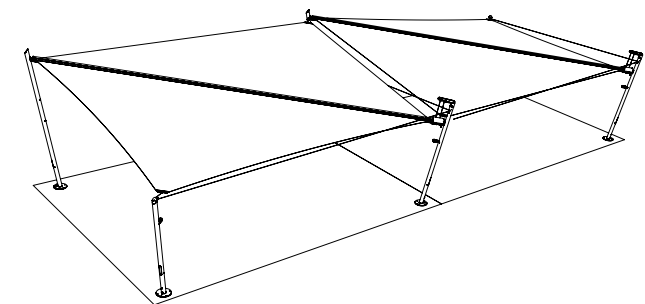


STRUCTURE, FABRICS
STRUTTURA, TESSUTI
STRUCTURE, TISSUS
STRUKTUR, GEWEBE
ESTRUCTURA, TEJIDOS
STRUCTUUR, TEXTIEL

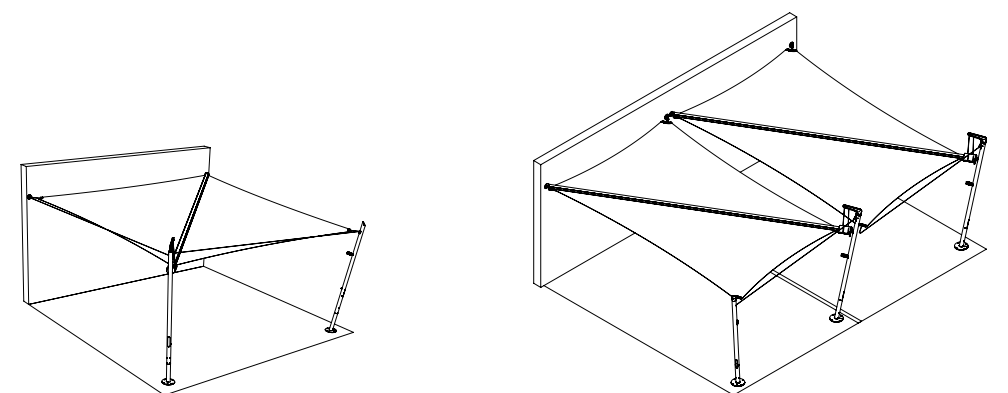
MOTORS AND ELECTRIC COMPONENTS
MOTORIDUTTORI E COMPONENTI ELETTRICI
MOTEURS ET COMPOSANTS ÉLECTRIQUES
MOTOREN UND ELEKTRISCHE KOMPONENTEN
MOTORES Y COMPONENTES ELÉCTRICOS
MOTOREN EN ELEKTRISCHE COMPONENTEN



Freestanding
Autoportante
Autoportante
Freistehend
Autoportante
Zelfdragend



Wall-mounted
Addossata
Adossée
Angebaut
Adosada
Aangebouwd





IMPACT®

EN IMPACT® IS THE NAME OF CORRADI'S PATENTED SLIDING.

It is in fact the combination of the waterproof and black-out canvas (called Eclissi and produced exclusively for Corradi), supported by aluminium tubes that slide on special runners.

IT IMPACT® È LA DENOMINAZIONE DEL SISTEMA DI COPERTURA A IMPACCHETTAMENTO BREVETTATO DA CORRADI.

È infatti l'insieme del telo impermeabile e oscurante (denominato Eclissi e prodotto in esclusiva per Corradi), sostenuto da tubi in alluminio che scorre su apposite guide.

FR IMPACT® EST LE NOM DU SYSTÈME DE COUVERTURE À EMPAQUETAGE BREVETÉ DE CORRADI.

Il s'agit en fait de l'ensemble constitué par la toile imperméable et obscurcissante (appelée Eclissi et produite en exclusivité pour Corradi), soutenue par des tubes en aluminium qui coulisse sur des glissières spéciales.



IMPACT®



- EN** Taut canvas with spacers
- IT** Telo teso con distanziali
- FR** Toile tendu avec entretoises
- DE** Gespanntes Gewebe mit Distanzhaltern
- ES** Lona tensada con espaciadores
- NL** Gespannen doek met afstandhouders

- EN** Trapezoidal canvas
- IT** Telo trapezoidale
- FR** Toile trapézoïdale
- DE** Trapezförmiges Gewebe
- ES** Lona trapezoidal
- NL** Trapeziumvormig doek



DE IMPACT® IST DER NAME DES VON CORRADI PATENTIERTEN AUFROLLVERSCHLUSSES. Hierbei handelt es sich um eine Einheit aus dem wasserdichten und verdunkelnden Tuch (mit der Bezeichnung Eclissi, ein exklusiv für Corradi hergestellte Produkt), das von auf speziellen Schienen gleitenden Aluminiumrohren gehalten wird.

ES IMPACT® ES LA DENOMINACIÓN DEL SISTEMA DE COBERTURA DE EMPAQUETAMIENTO PATENTADO POR CORRADI. De hecho, el conjunto de la lona impermeable y de sombra (denominado Eclissi y producido en exclusiva para Corradi), está apoyado en tubos de aluminio que se desliza por guías específicas.

NL IMPACT® IS DE NAAM VAN CORRADI'S GEPATENTEERDE SYSTEEM VOOR OPVUWBARE AFDEKKING. Het is in feite de combinatie van de waterdichte en verduisterende doek (Eclipse genaamd en exclusief voor Corradi geproduceerd), ondersteund door aluminium buizen die over speciale rails schuiven.



- | | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| EN Special solutions | DE Sonder-Lösungen |
| IT Soluzioni speciali | ES Soluciones especiales |
| FR Solutions spéciales | NL Speciale oplossingen |

IMPACT®

EN The canvas can be manufactured in a variety of configurations to suit the characteristics of the space to be covered, favouring the proper management of rainwater:

- Canvas taut between the tubes
- Canvas taut with spacers
- Trapezoidal and alternating trapezoidal canvas

Impact® is therefore an integral part of every Pergotenda®.

However, Impact® can also be used successfully on a stand-alone basis in special projects.

IT Il telo può essere confezionato scegliendo diverse configurazioni che si adattano alle caratteristiche dello spazio da coprire, favorendo la corretta gestione dell’acqua piovana:

- Telo teso tra i tubi
- Telo teso con distanziali
- Telo trapezoidale e trapezoidale alternato

Impact® è pertanto parte integrante di ogni prodotto della famiglia Pergotenda®.

Tuttavia, le caratteristiche di Impact® fanno sì che possa essere utilizzato con successo anche stand alone, in situazioni progettuali particolari.



FR La toile peut être composée en choisissant différentes configurations qui s'adaptent aux caractéristiques de l'espace à couvrir, favorisant un écoulement correct des eaux de pluie :

- Toile tendue entre les tubes
- Toile tendue avec entretoises
- Toile trapézoïdale et trapézoïdale alternée

Impact® fait donc partie intégrante de chaque produit de la famille Pergotenda®.

Toutefois, les caractéristiques d'Impact® font qu'elle peut également être utilisée avec succès comme produit stand alone dans des situations de conception particulières.

DE Das Tuch kann entsprechend der unter den verschiedenen Konfigurationen getroffenen Wahl hergestellt werden. Diese Auslegungen passen sich den Eigenschaften des zu bedeckenden Bereichs an und unterstützen den korrekten Regenwasserablauf:

- Zwischen den Rohren gespanntes Tuch
- Gespanntes Tuch mit Distanzhaltern
- Trapezoidal und abwechselnd trapezoidal geschnittenes Tuch

Impact® ist daher fester Bestandteil jedes Produkts der Familie Pergotenda®.

Aufgrund seiner Eigenschaften findet Impact® bei besonderen Projektbedingungen auch in der Konfiguration stand alone erfolgreich Anwendung.

ES La lona se puede confeccionar eligiendo diferentes configuraciones que se adaptan a las características del espacio que se debe cubrir, favoreciendo la gestión correcta del agua pluvial:

- lona tensada entre los tubos
- lona tensada con separadores
- lona trapezoidal o trapezoidal anternada

Por tanto, Impact® integra todos los productos de la familia Pergotenda®.

Sin embargo, las características de Impact® permiten su uso idóneo también stand alone, en proyectos particulares.

NL Het doek kan worden samengesteld door verschillende configuraties te kiezen die zich aanpassen aan de eigenschappen van de te overdekken ruimte, waardoor een correct beheer van het regenwater wordt bevorderd:

- Doek gespannen tussen buizen
- Doek gespannen met afstandhouders
- Trapeziumvormig doek en en alternerende trapeziumvormig doek

Impact® is daarom een integraal onderdeel van elk product in de Pergotenda®-familie.

De eigenschappen van Impact® betekenen dat het ook met succes stand-alone kan worden gebruikt in speciale ontwerpsituaties.



WARRANTY | GARANZIA | GARANTIE | GARANTIE | GARANTÍA | GARANTIE



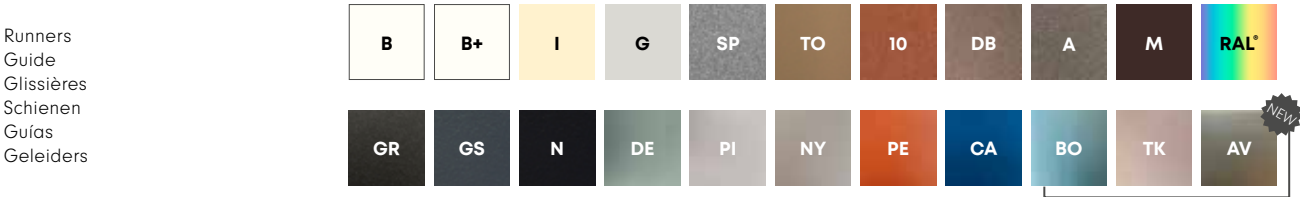
ALUMINIUM | ALLUMINIO
ALUMINIUM | ALUMINIUM
ALUMINIO | ALUMINIUM



FABRICS | TESSUTI
TISSUS | GEWEBE
TEJIDOS | TEXTIEL

MOTORS AND ELECTRIC COMPONENTS
MOTORIDUTTORI E COMPONENTI ELETTRICI
MOTEURS ET ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES
MOTOREN UND ELEKTRISCHE COMPONENTEN
MOTORES Y COMPONENTES ELÉCTRICOS
MOTOREN EN ELEKTRISCHE COMPONENTEN

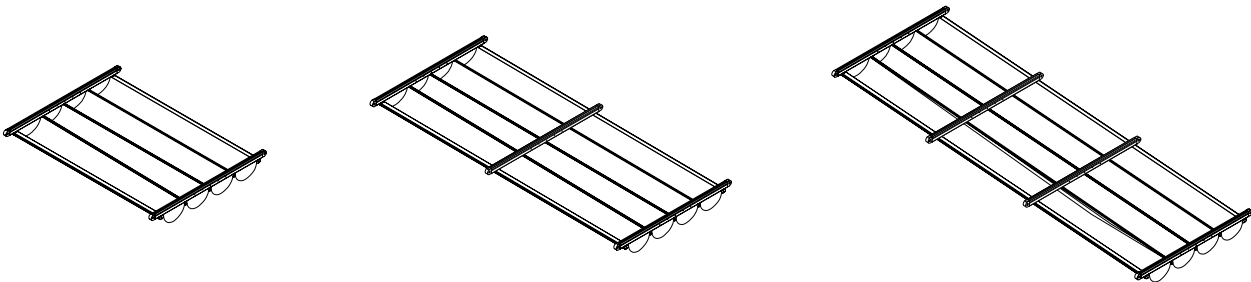
Colours | Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren



Differences in colour tonalities may occur and depend on the reproduction technique. | Eventuali differenze di tonalità dei colori sono dovute alla tecnica di riproduzione.
Toute différence éventuelle de tonalité est due à technique de reproduction. | Eventuelle Farbunterschiede sind drucktechnisch bedingt.
Pueden producirse diferencias de tonalidad debidas a la técnica de reproducción. | Eventuele kleurverschillen zijn te wijten aan de druktechniek.

Fabrics | Tessuti | Tissus | Gewebe | Tejidos | Textiel

Fabric and colour Tessuto e colore Tissu et couleu Gewebe und -Farbe Tejido y vela Stof en zeil	Eclissi	Standard		
	LAC 650 SL	Opt		
	Precontraint 302 Satin	Opt		
	Soltis 86	Opt		
	Soltis W96	Opt		
2 RUNNERS			3 RUNNERS	4 RUNNERS





CLOSURES & ACCESSORIES

MYGLASS
MAGIKO B
BRIO S
ERMETIKA® CRISTAL XL
DIFFUSA ETK® XL
AURA

LIGHTS



MYGLASS

EN MYGLASS IS A SLIDING GLASSDOOR SYSTEM THAT CAN BE USED ON PERGOTENDA® AND BIOCLIMATIC PERGOLA RANGES.

The painted aluminium door profile is equipped with caps that facilitate the movement during opening and closing.

IT MYGLASS È IL SISTEMA DI VETRATE SCORREVOLI A TUTTO VETRO, ABBINABILE ALLA GAMMA PERGOTENDA® E PERGOLE BIOCLIMATICHE.

Il profilo anta in alluminio verniciato è dotato di tappi che facilitano il trascinamento delle vetrate in fase di apertura e chiusura.

FR MYGLASS EST LE SYSTÈME DE BAIES VITRÉES COULISSANTES ENTIÈREMENT EN VERRE QUI PEUT ÊTRE COMBINÉ AVEC LA GAMME PERGOTENDA® ET LES PERGOLAS BIOCLIMATIQUES.

Le profil du battant en aluminium peint est doté de bouchons pour faciliter l'entraînement de la baie vitrée lors de l'ouverture et de la fermeture.

DE MYGLASS IST EIN GLASSCHIEBEWANDSYSTEM, DAS MIT DER ANGEBOTSREIHE PERGOTENDA® UND DEN LAMELLENDÄCHERN KOMBINIERT WERDEN KANN.

Das Paneel aus lackiertem Aluminium ist mit Endkappen ausgestattet, die das Ziehen der Scheiben beim Öffnen und Schließen erleichtern.

ES MYGLASS ES EL SISTEMA DE VENTANALES CORREDEROS COMPLETAMENTE DE VIDRIO, PARA COMBINAR CON LA GAMA PERGOTENDA® Y PÉRGOLAS BIOCLIMÁTICAS.

El perfil hoja de aluminio pintado está dotado de tapones que facilitan el deslizamiento de los ventanales en fase de apertura y cierre.

NL MYGLASS IS HET SYSTEEM VAN VOLLEDIG GLAZEN SCHUIFDEUREN DAT KAN WORDEN GECOMBINEERD MET HET PERGOTENDA®-ASSORTIMENT EN LAMELLENDAKEN.

Het gelakte aluminium deurprofiel is voorzien van doppen die het slepen van de ramen bij het openen en sluiten vergemakkelijken.



HIGHLIGHTS

- EN**
- Customised product
 - Maximum dimensions 1,000 x 300 cm (4 tracks and 8 doors)
 - 10 mm toughened glass
 - Extruded aluminium slide runners
 - From 2 doors on 2 tracks, up to 8 doors on 4 tracks
 - Possible height adjustment up to 5 mm
 - Manual operation
 - Profiles available in all Corradi or RAL colours

- IT**
- Prodotto su misura
 - Dimensioni massime 1.000 x 300 cm (4 vie e 8 ante)
 - Vetro temperato da 10 mm
 - Guide di scorrimento in alluminio estruso
 - Da 2 ante su 2 binari, fino a 8 ante su 4 binari
 - Possibilità di regolazione in altezza fino a 5 mm
 - Movimentazione manuale
 - Profili disponibili in tutti i colori Corradi o RAL

- FR**
- Produit sur mesure
 - Dimensions maximales 1000 x 300 cm (4 voies et 8 battants)
 - Verre trempé de 10 mm
 - Rails de coulissement en aluminium extrudé
 - De 2 battants sur 2 rails à 8 battants sur 4 rails
 - Possibilité de réglage en hauteur jusqu'à 5 mm
 - Actionnement manuel
 - Profils disponibles dans toutes les couleurs Corradi ou RAL

- NL**
- Product op maat
 - Maximale afmetingen 1.000 x 300 cm (4-wegs en 8 deuren)
 - Gehard glas van 10 mm
 - Geleiderail van geëxtrudeerd aluminium
 - Van 2 deuren op 2 rails, tot 8 deuren op 4 rails
 - Hoogteverstelling tot 5 mm mogelijk
 - Handmatige verplaatsing
 - Profielen verkrijgbaar in alle Corradi- of RAL-kleuren



- DE**
- Maßgefertigt
 - Maximale Abmessungen 1.000 x 300 cm (4 Wege und 8 Flügel)
 - Gehärtetes Glas 10 mm
 - Führungsschienen aus stranggepresstem Aluminium
 - 2 Flügel auf 2 Schienen, bis zu 8 Türen auf 4 Schienen
 - Verstellmöglichkeit in der Höhe bis auf 5 mm
 - Manuell gesteuerte Bewegung
 - Profile in allen Corradi- oder RAL-Farben erhältlich

- ES**
- Producido a medida
 - Dimensiones máximas 1.000 x 300 cm (4 vías y 8 hojas)
 - Vidrio templado de 10 mm
 - Guías de deslizamiento de aluminio extruido
 - Desde 2 hojas en 2 carriles, hasta 8 hojas en 4 carriles
 - Posibilidad de regulación en altura de hasta 5 mm
 - Desplazamiento manual
 - Perfiles disponibles en todos los colores Corradi o RAL

- NL**
- Product op maat
 - Maximale afmetingen 1.000 x 300 cm (4-wegs en 8 deuren)
 - Gehard glas van 10 mm
 - Geleiderail van geëxtrudeerd aluminium
 - Van 2 deuren op 2 rails, tot 8 deuren op 4 rails
 - Hoogteverstelling tot 5 mm mogelijk
 - Handmatige verplaatsing
 - Profielen verkrijgbaar in alle Corradi- of RAL-kleuren

MAGIKO B

EN MAGIKO B IS A VERTICAL SCREEN MADE OF PAINTED ALUMINIUM, WITH DARKENING OR FILTERING FABRIC. IT CAN BE INSTALLED ON ALL CORRADI STRUCTURES WITH SIDE CLOSURES AS WELL AS ON ARCHITECTURAL FAÇADES.

The dimensions of the runners are particularly discreet even when it is not technically possible to completely integrate the screen, adding lightness to the framework while ensuring protection from atmospheric agents.

When Magiko B is installed in an architectural space that is not perfectly orthogonal, a lateral compensation of up to 1 cm per side is possible.

IT MAGIKO B È UNO SCREEN VERTICALE REALIZZATO IN ALLUMINIO VERNICIATO, CON TESSUTO OSCURANTE O FILTRANTE. E' INSTALLABILE SU TUTTE LE STRUTTURE CORRADI CHE PREVEDANO CHIUSURE LATERALI MA ANCHE SU FACCIAE ARCHITETTONICHE.

Le dimensioni delle guide sono particolarmente discrete anche quando non sia tecnicamente possibile integrare completamente lo screen, conferendo leggerezza alla struttura pur garantendone la protezione dagli agenti atmosferici.

Quando Magiko B viene installato in un vano architettonico non perfettamente ortogonale è possibile un aggiustamento laterale fino a 1 cm per lato.



FR MAGIKO B EST UN SCREEN VERTICAL EN ALUMINIUM PEINT, AVEC TISSU FILTRANT OU OBSCURCISSANT. IL PEUT ÊTRE INSTALLÉ SUR TOUTES LES STRUCTURES CORRADI QUI PRÉVOIENT DES FERMETURES LATÉRALES, MAIS AUSSI SUR DES FAÇADES ARCHITECTURALES.

Les dimensions des glissières sont particulièrement discrètes même lorsqu'il n'est pas techniquement possible d'intégrer complètement le screen, ce qui confère à la structure une extrême légèreté tout en garantissant une protection contre les intempéries.

Lorsque Magiko B est installé dans un espace architectural qui n'est pas parfaitement orthogonal, un ajustement latéral jusqu'à 1 cm par côté est possible.

DE MAGIKO B IST EIN VERTIKALER SCREEN, DER AUS LACKIERTEM ALUMINIUM UND EINEM VERDUNKELNDEN ODER FILTERNDEN GEWEBE GEFERTIGT IST. ER KANN AN ALLEN KONSTRUKTIONEN VON CORRADI MIT SEITLICHEN VERSCHLÜSSEN SOWIE AN ARCHITEKTONISCHEN FASSADEN INSTALLIERT WERDEN.

Die Schienen sind auch dann sehr unauffällig, wenn es technisch nicht möglich ist, den Screen vollständig zu integrieren. Damit erhält die Konstruktion den Aspekt Leichtigkeit und gleichzeitig ist dennoch Schutz vor Witterungseinflüssen gewährleistet.

Soll Magiko B in einem nicht vollkommen rechtwinkligen architektonischen Fach montiert werden, ist eine seitliche Anpassung von bis zu 1 cm pro Seite möglich.

ES MAGIKO B ES UNA PANTALLA VERTICAL REALIZADA DE ALUMINIO PINTADO, CON TEJIDO DE SOMBRA O FILTRANTE. SE PUEDE INSTALAR EN TODAS LAS ESTRUCTURAS CORRADI QUE INCLUYAN CIERRES LATERALES PERO TAMBIÉN EN FACHADAS ARQUITECTÓNICAS.

Las dimensiones de las guías son particularmente discretas incluso cuando técnicamente no se puede integrar completamente la pantalla, brindando ligereza a la estructura pero garantizando la protección de los agentes atmosféricos.

Cuando se instala Magiko B en un espacio arquitectónico no perfectamente ortogonal, se puede ajustar lateralmente hasta 1 cm por lado.

NL MAGIKO B IS EEN VERTICAAL SCREEN VAN GELAKT ALUMINIUM, MET VERDUISTEREND OF FILTEREND WEEFSEL. HET KAN WORDEN GEÏNSTALLEERD OP ALLE CORRADI-STRUCTUREN MET LATERALE SLUITINGEN EN OP ARCHITECTURALE GEVELS.

De afmetingen van de rails zijn bijzonder discreet, zelfs wanneer het technisch niet mogelijk is om het screen volledig te integreren, waardoor de structuur licht is en toch beschermd tegen de weersinvloeden.

Wanneer Magiko B wordt geïnstalleerd in een architecturale ruimte die niet perfect loodrecht is, is een laterale aanpassing tot 1 cm per zijde mogelijk.

MAGIKO B

HIGHLIGHTS



EN

Customised product

Maximum dimensions 600 cm in width and 270 cm in height

Darkening or filtering fabrics

Motorised or manual

Can also be installed on a façade

Different side runners:

3,3 x 3,3 cm for the motorised version

3,3 x 4,5 cm for the manual version

3,3 x 4,5 cm for non-orthogonal spaces - either motorised or manual

Aluminium protection cassette 11 x 12 cm or 12 x 13 cm depending on the size of the closure

Front or side installation

LED lights incorporated in the protection cassette

Profiles available in all Corradi or RAL colours

IT

Prodotto su misura

Dimensioni massime 600 cm di larghezza e 270 cm in altezza

Tessuti oscuranti o filtranti

Motorizzato o manuale

Installabile anche su facciata

Guide laterali diversificate:

3,3 x 3,3 cm per la versione motorizzata

3,3 x 4,5 cm per la versione manuale

3,3x 4,5 cm per vani non ortogonali – sia motorizzato sia manuale

Cassonetto in alluminio da 11 x 12 cm o 12 x 13 cm in base alle dimensioni della chiusura

Fissaggio frontale o laterale

Luce LED integrata nel cassonetto

Profili disponibili in tutti i colori Corradi o RAL

FR

Produit sur mesure

Dimensions maximales : 600 cm de largeur et 270 cm de hauteur

Tissus obscurcissants ou filtrants

Motorisée ou manuelle

Installable également en façade

Glissières latérales diversifiées :

3,3 x 3,3 cm pour la version motorisée

3,3 x 4,5 cm pour la version manuelle

3,3 x 4,5 cm pour les espaces non orthogonaux - version motorisée ou manuelle

Boîtier en aluminium de 11 x 12 cm ou 12 x 13 cm en fonction des dimensions de la fermeture

Fixation frontale ou latérale

Lumière LED intégrée dans le boîtier

Profils disponibles dans toutes les couleurs Corradi ou RAL

DE

Maßgefertigt

Maximale Abmessungen: Breite 600 cm und Höhe 270 cm

Verdunkelnde oder filternde Gewebe

Mit Motorantrieb oder manueller Betätigung

Auch an einer Fassade montierbar

Unterschiedliche seitliche Schienen:

3,3 x 3,3 cm für die Version mit Motorantrieb

3,3 x 4,5 cm für die manuell betätigte Version

3,3 x 4,5 cm für nicht rechtwinklige Fächer – sowohl mit Motorantrieb als auch für die manuelle Betätigung

Schutzgehäuse aus Aluminium, abhängig von den Abmessungen des Verschlusses in der Größe 11 x 12 cm oder 12 x 13 cm

Frontale oder seitliche Befestigung

In das Schutzgehäuse integriertes LED-Licht

Profile in allen Corradi- oder RAL-Farben erhältlich

ES

Producido a medida

Dimensiones máximas 600 cm de ancho y 270 cm de altura

Tejidos de sombra o filtrantes

Motorizada o manual

Se puede instalar también en fachada

Guías laterales diversas:

3,3 x 3,3 cm para la versión motorizada

3,3 x 4,5 cm para la versión manual

3,3 x 4,5 cm para espacios no ortogonales – tanto motorizado como manual

Cajón de aluminio de 11 x 12 cm o 12 x 13 cm según las dimensiones del cierre

Fijación frontal o lateral

Luz LED integrada en el cajón

Perfiles disponibles en todos los colores Corradi o RAL

NL

Product op maat

Maximale afmetingen 600 cm in de breedte en 270 cm in de hoogte

Verduisterende of filterende stoffen

Gemotoriseerd of handmatig

Kan ook op de gevel worden geïnstalleerd

Gediversifieerde laterale rails:

3,3 x 3,3 cm voor de gemotoriseerde versie

3,3 x 4,5 cm voor handmatige versie

3,3 x 4,5 cm voor niet-orthogonale vakken – zowel gemotoriseerd als handmatig

Aluminium opbergbox 11 x 12 cm of 12 x 13 cm afhankelijk van de grootte van de sluiting

Frontale of laterale bevestiging

Led-verlichting geïntegreerd in de opbergbox

Profielen verkrijgbaar in alle Corradi- of RAL-kleuren



BRIO S



EN BRIO S IS A VERTICAL SCREEN MADE OF PAINTED ALUMINIUM, WITH DARKENING, FILTERING OR TRANSPARENT FABRIC.

It can be used on all Corradi structures where side closures are foreseen.

IT BRIO S È UNO SCREEN VERTICALE REALIZZATO IN ALLUMINIO VERNICIATO, CON TESSUTO OSCURANTE, FILTRANTE O TRASPARENTE.

E' applicabile su tutte le strutture Corradi che prevedano chiusure perimetrali.

FR BRIO S EST UN SCREEN VERTICAL EN ALUMINIUM PEINT, AVEC TISSU FILTRANT, OBSCURCISSANT OU TRANSPARENT.

Il peut être installé sur toutes les structures Corradi qui prévoient des fermetures périmétrales.

DE BRIO S IST EIN VERTIKALER SCREEN, DER AUS LACKIERTEM ALUMINIUM UND VERDUNKELNDEM, FILTERNDEM ODER DURCHSICHTIGEM GEWEBE GEFERTIGT IST.

Er kann für alle Konstruktionen von Corradi mit umlaufenden Verschlüssen verwendet werden.

ES BRIO S ES UNA PANTALLA VERTICAL REALIZADA DE ALUMINIO PINTADO, CON TEJIDO DE SOMBRA, FILTRANTE O TRANSPARENTE.

Se puede aplicar en todas las estructuras Corradi que incluyan cierres perimetrales.

NL BRIO S IS EEN VERTICAAL SCREEN VAN GELAKT ALUMINIUM, MET VERDUISTEREND, FILTEREND OF TRANSPARANT WEEFSEL.

Het kan worden toegepast op alle Corradi-structuren met sluitingen rond de omtrek.

HIGHLIGHTS

- EN**
- Customised product
 - Maximum dimensions 600 cm in width and 270 cm in height
 - Darkening, filtering or transparent fabrics
 - Motorised
 - LED lights incorporated in the protection cassette
 - 3.3 x 6.3 cm side runners
 - Patented locking system and manual locking
 - Profiles available in all Corradi or RAL colours

- IT**
- Prodotto su misura
 - Dimensioni massime 600 cm di larghezza e 270 cm in altezza
 - Tessuti oscuranti, filtranti o trasparenti
 - Motorizzato
 - Luce LED integrata nel cassonetto
 - Guide laterali 3,3 x 6,3 cm
 - Sistema di blocco automatico e blocco manuale
 - Profili disponibili in tutti i colori Corradi o RAL
- FR**
- Produit sur mesure
 - Dimensions maximales : 600 cm de largeur et 270 cm de hauteur
 - Tissus obscurcissants, filtrants ou transparents
 - Motorisée
 - Lumière LED intégrée dans le boîtier
 - Glissières latérales de 3,3 x 6,3 cm
 - Système de blocage automatique et blocage manuel
 - Profils disponibles dans toutes les couleurs Corradi ou RAL

- DE**
- Maßgefertigt
 - Maximale Abmessungen: Breite 600 cm und Höhe 270 cm
 - Verdunkelnde, filternde oder durchsichtige Gewebe
 - Mit Motorantrieb
 - In das Schutzgehäuse integriertes LED-Licht
 - Seitliche Schienen 3,3 x 6,3 cm
 - Automatische Verriegelung und manuelle Sicherung
 - Profile in allen Corradi- oder RAL-Farben erhältlich

- ES**
- Producido a medida
 - Dimensiones máximas 600 cm de ancho y 270 cm de altura
 - Tejidos de sombra, filtrantes o transparentes
 - Motorizada
 - Luz LED integrada en el cajón
 - Guías laterales 3,3 x 6,3 cm
 - Sistema de bloqueo automático o manual
 - Perfiles disponibles en todos los colores Corradi o RAL

- NL**
- Product op maat
 - Maximale afmetingen 600 cm in de breedte en 270 cm in de hoogte
 - Verduisterende, filterende of transparante stoffen
 - Gemotoriseerd
 - Led-verlichting geïntegreerd in de opbergbox
 - Laterale rails 3,3 x 6,3 cm
 - Vergrendelingssysteem en handmatige vergrendeling
 - Profielen verkrijgbaar in alle Corradi- of RAL-kleuren



ERMETIKA® CRISTAL XL

EN ERMETIKA® CRISTAL XL IS A VERTICAL SCREEN MADE OF PAINTED ALUMINIUM AND TRANSPARENT FABRIC.

It can be used on all Corradi structures where side closures are foreseen.

IT ERMETIKA® CRISTAL XL È UNO SCREEN VERTICALE REALIZZATO IN ALLUMINIO VERNICIATO E TESSUTO TRASPARENTE.

E' applicabile su tutte le strutture Corradi che prevedano chiusure perimetrali.



FR ERMETIKA® CRISTAL XL EST UN SCREEN VERTICAL EN ALUMINIUM PEINT ET TISSU TRANSPARENT.

Il peut être installé sur toutes les structures Corradi qui prévoient des fermetures périmétrales.

DE ERMETIKA® CRISTAL XL IST EIN VERTIKALER SCREEN, DER AUS LACKIERTEM ALUMINIUM UND DURCHSICHTIGEM GEWEBE GEFERTIGT IST.

Er kann für alle Konstruktionen von Corradi mit umlaufenden Verschlüssen verwendet werden.

ES ERMETIKA® CRISTAL XL ES UNA PANTALLAS VERTICALES REALIZADA DE ALUMINIO PINTADO Y TEJIDO TRANSPARENTE.

Se puede aplicar en todas las estructuras Corradi que incluyan cierres perimetrales.

NL ERMETIKA® CRISTAL XL IS EEN VERTICAAL SCREEN VAN GELAKT ALUMINIUM EN TRANSPARANT WEEFSEL.

Het kan worden toegepast op alle Corradi-structuren met sluitingen rond de omtrek.

HIGHLIGHTS

EN	IT	FR
Customised product	Prodotto su misura	Produit sur mesure
Maximum dimensions 500 cm in width and 270 cm in height	Dimensioni massime 500 cm di larghezza e 270 cm in altezza	Dimensions maximales : 500 cm de largeur et 270 cm de hauteur
100% Cristal fabric, transparent or smoke-tinted	Tessuto 100% Cristal, trasparente o fumé	Tissu 100 % Cristal, transparent ou fumé
Motorised or manual	Motorizzato o manuale	Motorisée ou manuelle
3,3 x 8,5 cm side runners and 11,2 x 13 cm protection cassette	Guide laterali 3,3 x 8,5 cm e cassonetto 11,2 x 13 cm	Glissières latérales de 3,3 x 8,5 cm et boîtier de 11,2 x 13 cm
Automatic terminal lock as standard	Blocco automatico terminale di serie	Blocage automatique d'extrémité de série
Profiles available in all Corradi or RAL colours	Profili disponibili in tutti i colori Corradi o RAL	Profils disponibles dans toutes les couleurs Corradi ou RAL



DE

Maßgefertigt

Maximale Abmessungen: Breite 500 cm und Höhe 270 cm

Gewebe 100 % Cristal, durchsichtig oder getönt

Mit Motorantrieb oder manueller Betätigung

Seitliche Schienen 3,3 x 8,5 cm und Schutzgehäuse 11,2 x 13 cm

Serienmäßiges Endstück für das automatische Blockiersystem

Profile in allen Corradi- oder RAL-Farben erhältlich

ES

Producido a medida

Dimensiones máximas 500 cm de ancho y 270 cm de altura

Tejido 100% Cristal, transparente o ahumado

Motorizada o manual

Guías laterales 3,3 x 8,5 cm y cajón 11,2 x 13 cm

Bloqueo automático terminal de serie

Perfiles disponibles en todos los colores Corradi o RAL

NL

Product op maat

Maximale afmetingen 500 cm in de breedte en 270 cm in de hoogte

Weefsel 100% Cristal, transparant of rokerig

Gemotoriseerd of handmatig

Laterale rails 3,3 x 8,5 cm en opbergbox 11,2 x 13 cm

Automatische eindaanslag als standaard

Profielen verkrijgbaar in alle Corradi- of RAL-kleuren

DIFFUSA ETK® XL

EN DIFFUSA ETK® XL IS A VERTICAL SCREEN MADE OF PAINTED ALUMINIUM, WITH DARKENING OR FILTERING FABRIC.

It can be used on all Corradi structures where side closures are foreseen.

IT DIFFUSA ETK® XL È UNO SCREEN VERTICALE REALIZZATO IN ALLUMINIO VERNICIATO, CON TESSUTO OSCURANTE O FILTRANTE.

E' applicabile su tutte le strutture Corradi che prevedano chiusure perimetrali.

FR DIFFUSA ETK® XL EST UN SCREEN VERTICAL EN ALUMINIUM PEINT, AVEC TISSU FILTRANT OU OBSCURCISSANT.

Il peut être installé sur toutes les structures Corradi qui prévoient des fermetures périmétrales.

DE DIFFUSA ETK® XL IST EIN VERTIKALER SCREEN, DER AUS LACKIERTEM ALUMINIUM UND VERDUNKELNDEM ODER FILTERNDEM GEWEBE GEFERTIGT IST.

Er kann für alle Konstruktionen von Corradi mit umlaufenden Verschlüssen verwendet werden.

ES DIFFUSA ETK® XL ES UNA PANTALLA VERTICAL REALIZADA DE ALUMINIO PINTADO, CON TEJIDO DE SOMBRA O FILTRANTE.

Se puede aplicar en todas las estructuras Corradi que incluyan cierres perimetrales.

NL DIFFUSA ETK® XL IS EEN VERTICAAL SCREEN VAN GELAKT ALUMINIUM, MET VERDUISTEREND OF FILTEREND WEEFSEL.

Het kan worden toegepast op alle Corradi-structuren met sluitingen rond de omtrek.



HIGHLIGHTS

EN

- Customised product
- Maximum dimensions 500 cm in width and 270 cm in height
- Darkening or filtering fabrics
- Motorised or manual
- With 3.3 x 8.5 cm side runners and 11.2 x 13 cm protection cassette
- Automatic terminal lock as standard
- Profiles available in all Corradi or RAL colours

IT

- Prodotto su misura
- Dimensioni massime 500 cm di larghezza e 270 cm in altezza
- Tessuti oscuranti o filtranti
- Motorizzato o manuale
- Con guide laterali 3,3 x 8,5 cm e cassonetto 11,2 x 13 cm
- Blocco automatico terminale di serie
- Profili disponibili in tutti i colori Corradi o RAL

FR

- Produit sur mesure
- Dimensions maximales : 500 cm de largeur et 270 cm de hauteur
- Tissus obscurcissants ou filtrants
- Motorisée ou manuelle
- Avec glissières latérales de 3,3 x 8,5 cm et boîtier de 11,2 x 13 cm
- Blocage automatique d'extrémité de série
- Profils disponibles dans toutes les couleurs Corradi ou RAL

DE

- Maßgefertigt
- Maximale Abmessungen: Breite 500 cm und Höhe 270 cm
- Verdunkelnde oder filternde Gewebe
- Mit Motorantrieb oder manueller Betätigung
- Mit seitlichen Schienen 3,3 x 8,5 cm und Schutzgehäuse 11,2 x 13 cm
- Serienmäßiges Endstück für das automatische Blockiersystem
- Profile in allen Corradi- oder RAL-Farben erhältlich

ES

- Producido a medida
- Dimensiones máximas 500 cm de ancho y 270 cm de altura
- Tejidos de sombra o filtrantes
- Motorizada o manual
- Con guías laterales 3,3 x 8,5 cm y cajón 11,2 x 13 cm
- Bloqueo automático terminal de serie
- Perfiles disponibles en todos los colores Corradi o RAL

NL

- Product op maat
- Maximale afmetingen 500 cm in de breedte en 270 cm in de hoogte
- Verduisterende of filterende stoffen
- Gemotoriseerd of handmatig
- Met laterale rails 3,3 x 8,5 cm en opbergbox 11,2 x 13 cm
- Automatische eindaanslag als standaard
- Profielen verkrijgbaar in alle Corradi- of RAL-kleuren

AURA



EN AURA IS A HORIZONTAL CLOSURE WITH PAINTED ALUMINIUM PROFILES AND SUN SHADE BLADES.

The blades are available in aluminium or wood and in fixed or mobile versions with a manual movement, to be rotated to the desired position in order to determine, in a simple way, the light and air passage through the pergola.

Aura can be used on all Corradi structures with side closures.

IT AURA È UNA CHIUSURA ORIZZONTALE CON PROFILI IN ALLUMINIO VERNICIATO E LAMELLE FRANGISOLE.

Le lamelle sono disponibili in alluminio o in legno, fisse o mobili con movimentazione manuale, per essere ruotate fino alla posizione desiderata e definire così, in modo semplice, il passaggio della luce e dell'aria all'interno della pergola.

Aura è applicabile su tutte le strutture Corradi che prevedano chiusure laterali.

FR AURA EST UNE FERMETURE HORIZONTALE AVEC PROFILS EN ALUMINIUM PEINT ET LAMES BRISE-SOLEIL.

Les lames sont disponibles en aluminium ou en bois, fixes ou mobiles avec actionnement manuel, pour être tournées dans la position souhaitée et ainsi créer facilement le passage de la lumière et de l'air à l'intérieur de la pergola.

Aura peut être installée sur toutes les structures Corradi qui prévoient des fermetures latérales.

DE AURA IST EIN HORIZONTALER VERSCHLUSS MIT LACKIERTEN ALUMINIUM-PROFILIEN UND SONNENSCHUTZLAMELLEN.

Die Lamellen sind - festliegend oder beweglich - in Aluminium oder Holz erhältlich. Die Betätigung der Bewegung erfolgt von Hand und ermöglicht das Drehen in die gewünschte Position und so eine Regulierung des Lichteinfalls und des Luftdurchlasses unter der Pergola auf einfache Art und Weise.

Aura kann für alle Konstruktionen von Corradi mit seitlichen Verschlüssen verwendet werden.

ES AURA ES UN CIERRE HORIZONTAL CON PERFILES DE ALUMINIO PINTADO Y LAMAS PARASOL.

Las lamas están disponibles de aluminio o de madera, pueden ser fijas o móviles con desplazamiento manual, para girarlas hasta la posición deseada y definir, de esta manera y de forma simple, el paso de la luz y del aire dentro de la pérgola.

Aura se puede aplicar en todas las estructuras Corradi que incluyan cierres laterales.

NL AURA IS EEN HORIZONTALE SLUITING MET GELAKTE ALUMINIUM PROFIELEN EN ZONWERENDE LAMELLEN.

De lamellen zijn verkrijgbaar in aluminium of hout, vast of beweegbaar met handmatige verplaatsing, om ze in de gewenste positie te draaien en zo gemakkelijk de doorgang van licht en lucht in de pergola te bepalen.

Aura kan worden toegepast op alle Corradi-structuren met laterale sluitingen.

HIGHLIGHTS

EN

Customised product
Maximum dimensions 440 cm in width and 280 cm in height
2-door or 4-door version sliding on 2 tracks
Possible height adjustment up to 5 mm
Fixed or movable blades in aluminium or wood (heat-treated ash)
Manual operation
Profiles available in all Corradi or RAL colours

IT

Prodotto su misura
Dimensioni massime 440 cm di larghezza e 280 cm in altezza
Versione a 2 o 4 ante scorrevoli su 2 binari
Possibilità di regolazione in altezza fino a 5 mm
Lamelle fisse o mobili, in alluminio o legno (frassino termotrattato)
Movimentazione manuale
Profili disponibili in tutti i colori Corradi o RAL

FR

Produit sur mesure
Dimensions maximales : 440 cm de largeur et 280 cm de hauteur
Version à 2 ou 4 battants coulissants sur 2 rails
Possibilité de réglage en hauteur jusqu'à 5 mm
Lames fixes ou mobiles, en aluminium ou en bois (frêne traité thermiquement)
Actionnement manuel
Profils disponibles dans toutes les couleurs Corradi ou RAL

DE

Maßgefertigt
Maximale Abmessungen: Breite 440 cm und Höhe 280 cm
Version mit 2 oder 4 Schiebetüren auf 2 Schienen
Verstellmöglichkeit in der Höhe bis auf 5 mm
Festliegende oder bewegliche Lamellen aus Aluminium oder Holz (wärmebehandelte Esche)
Manuell gesteuerte Bewegung
Profile in allen Corradi- oder RAL-Farben erhältlich

ES

Producido a medida
Dimensiones máximas 440 cm de ancho y 280 cm de altura
Versión de 2 o 4 hojas correderas en 2 carriles
Posibilidad de regulación en altura de hasta 5 mm
Lamas fijas o móviles, de aluminio o madera (fresno termotratado)
Desplazamiento manual
Perfiles disponibles en todos los colores Corradi o RAL

NL

Product op maat
Maximale afmetingen 440 cm in de breedte en 280 cm in de hoogte
Versie met 2 of 4 deuren die over 2 rails schuiven
Hoogteverstelling tot 5 mm mogelijk
Vaste of beweegbare lamellen in aluminium of hout (thermobehandeld essenhout)
Handmatige verplaatsing
Profielen verkrijgbaar in alle Corradi- of RAL-kleuren



LIGHTS

LUCI | LUMIÈRES | LEUCHTEN | LUCES | VERLICHTING

EN *EXPERIENCE* IS THE LIGHTING SYSTEM INTEGRATED ON THE TUBES SUPPORTING THE PERGOTENDA® CANVAS, AVAILABLE WITH WARM WHITE LIGHT OR RGB SYSTEM, OPERATED BY REMOTE CONTROL.

Ray is a lighting system used on the internal perimeter of Pergotenda® or bioclimatic pergolas, or as stand-alone (for example on pillars). The light is warm white, dimming and managed by a remote control.

IT *EXPERIENCE* È IL SISTEMA DI LUCI INSERITO NEI TUBI FRANGITRATTA DEL TELO PERGOTENDA®, DISPONIBILE CON LUCE BIANCA CALDA O SISTEMA RGB, GESTITO TRAMITE RADIOCOMANDO.

Ray è un corpo illuminante utilizzabile sul perimetro interno di Pergotenda®, nelle pergole bioclimatiche, oppure stand alone (ad esempio sui pilastri). La luce è bianca calda, dimmerabile e gestita tramite radiocomando.

FR *EXPERIENCE* EST LE SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE INSÉRÉ DANS LES TUBES BRISE-VENT DE LA TOILE PERGOTENDA®, DISPONIBLE AVEC LUMIÈRE BLANCHE CHAUDE OU SYSTÈME RVB, GÉRÉ PAR TÉLÉCOMMANDE.

Ray est un corps d'éclairage qui peut être utilisé sur le périmètre intérieur de Pergotenda®, dans les pergolas bioclimatiques ou en version stand alone (par exemple sur les piliers). La lumière est blanche chaude, dimmable et commandée à l'aide d'une télécommande.



DE *EXPERIENCE* IST DAS MIT WARMEM WEISSLICHT ODER RGB-SYSTEM VERFÜGBARE BELEUCHTUNGSSET PERGOTENDA®, DAS IN DIE ZWISCHENROHRE DES TUCHS DER PERGOTENDA EINGEFÜGT UND PER FERNBEDIENUNG GESTEUERT WIRD.

Ray ist ein Leuchtkörper, der am inneren Umfang der Pergotenda®, an den Lamellendächern ebenso wie als Standalone-Variante (beispielsweise an den Pfeilern) verwendet werden kann. Das Weißlicht ist warm, lässt sich dimmen und wird über eine Fernbedienung gesteuert.

ES *EXPERIENCE* ES EL SISTEMA DE LUCES INTRODUCIDO EN LOS TUBOS DE LA ESTRUCTURA CORTAVIENTOS DE LA LONA PERGOTENDA®, DISPONIBLE CON LUZ BLANCA CÁLIDA O SISTEMA RGB, GESTIONADO CON RADIOCONTROL.

Ray es un elemento de iluminación para utilizar en el perímetro interno de Pergotenda®, en las pérgolas bioclimáticas o stand alone (por ejemplo en las columnas). La luz es blanca caliente, regulable y controlada mediante radiocontrol.

NL *EXPERIENCE* IS HET VERLICHTINGSSYSTEEM DAT IN DE BUIZEN VAN HET PERGOTENDA®-DOEK WORDT GEPLAATST, VERKRIJGBAAR MET WARM WIT LICHT OF RGB-SYSTEEM, BEDIEND MET EEN AFSTANDBEDIENING.

Ray is een verlichting die kan worden gebruikt aan de binnenrand van Pergotenda®, in lamellendaken of stand-alone (bijvoorbeeld op staanders). Het licht is warm wit, kan gedimd worden en wordt beheerd met een afstandsbediening.



MAGIKO B
BRIO S



SUN SAILS



BIOCLIMATIC PERGOLA



LIFE STYLE

EN THE EVOLUTION OF OUR LIFESTYLES HAS REPEATEDLY UNDERSCORED THE IMPORTANCE OF RECLAIMING OUTDOOR SPACES AS PLACES FOR WELLNESS AND REGENERATION.

At Corradi, we have always sought to model the outdoors according to the needs of the people who live there: every space deserves to be shaped to accommodate ever-changing lives. Soft hills, sandy beaches or fast lines that outline our cities are just some of the scenarios in which Corradi expresses creativity, style and elegance, creating outdoor spaces to be lived in for many months of the year, tailored to every lifestyle choice.

IT L'EVOLUZIONE DEI NOSTRI STILI DI VITA HA PIÙ VOLTE SOTTOLINEATO L'IMPORTANZA DI RIAPPROPRIARSI DEGLI SPAZI ESTERNI PER FARNE LUOGHI DI BENESSERE E RIGENERAZIONE.

La volontà di modellare l'outdoor sulle esigenze di chi lo abita è sempre stata forte in Corradi: ogni spazio merita di essere plasmato per accogliere vite sempre diverse. Colline morbide, spiagge sabbiose o linee veloci che disegnano le nostre città sono solo alcuni degli scenari in cui Corradi esprime creatività, stile ed eleganza, realizzando spazi esterni da vivere per molti mesi all'anno, a misura di ogni scelta di vita.

FR L'ÉVOLUTION DE NOS STYLES DE VIE A SOULIGNÉ À PLUSIEURS REPRISES L'IMPORTANCE DE SE RÉAPPROPRIER LES ESPACES EXTÉRIEURS POUR EN FAIRE DES LIEUX DE BIEN-ÊTRE ET DE RÉGÉNÉRATION.

Le désir de modeler l'outdoor sur les besoins de ceux qui l'habitent a toujours été fort chez Corradi : chaque espace mérite d'être modelé pour s'adapter à des vies en constante évolution. Les douces collines, les plages de sable ou les lignes rapides qui dessinent nos villes ne sont que quelques-uns des scénarios dans lesquels Corradi exprime sa créativité, son style et son élégance, en créant des espaces extérieurs à vivre pendant de nombreux mois de l'année, en fonction de chaque choix de style de vie.

DE DIE ENTWICKLUNG UNSERER LEBENSSTILE HAT UNS IMMER WIEDER DEUTLICH GEMACHT, WIE WICHTIG ES IST, DIE AUSSENBEREICHE UMZUGESTALTEN, UM SIE ZU ORTEN DES WOHLBEFINDENS UND DER REGENERATION ZU MACHEN.

Der Wunsch, den Außenbereich auf die Bedürfnisse der dort lebenden Menschen abzustimmen war bei Corradi seit jeher maßgeblich: Jeder Raum verdient es, so gestaltet zu werden, dass er immer wieder neue Lebensformen bedienen kann. Sanfte Hügel, Sandstrände oder Straßen, die das Bild unserer Städte gestalten, sind nur einige der Szenarien, in denen Corradi Kreativität, Stil und Eleganz zum Ausdruck bringt und viele Monate im Jahr bewohnbare sowie auf jeden Lebensstil zugeschnittene Außenbereiche schafft.

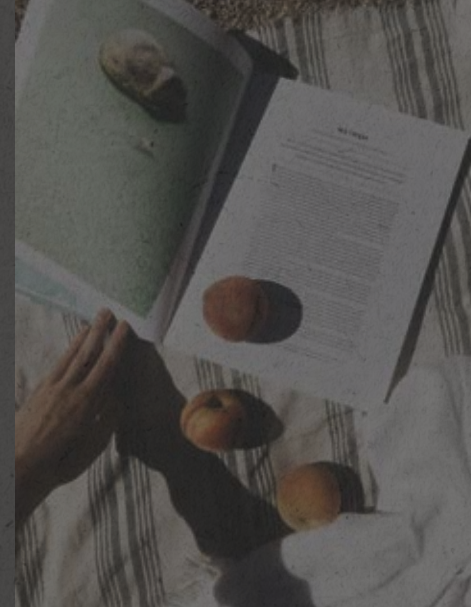
ES LA EVOLUCIÓN DE NUESTROS ESTILOS DE VIDA HA DESTACADO MUCHAS VECES LA IMPORTANCIA DE REAPROPIARSE DE LOS ESPACIOS EXTERIORES PARA CREAR LUGARES DE BIENESTAR Y REGENERACIÓN.

La voluntad de modelar el espacio exterior según las exigencias de quien lo vive ha sido siempre una cualidad de Corradi: cada espacio merece ser plasmado para ofrecer alternativas a las diferentes necesidades. Colinas ligeras, playas de arena o líneas rápidas que diseñan nuestras ciudades son solo algunos de los contextos en los que Corradi expresa creatividad, estilo y elegancia, realizando espacios exteriores para vivir muchos meses del año, a medida de cada elección de vida.

NL DE EVOLUTIE VAN ONZE LEVENSTIJL HEEFT HERHAALDELIJK HET BELANG ONDERSTREEPT VAN HET OPNIEUW IN GEBRUIK NEMEN VAN BUITENRUITES OM ER AANGENAME EN REGENERERENDE PLEKKEN VAN TE MAKEN.

De wens om het buitenleven aan te passen aan de behoeften van degenen die er wonen is altijd sterk geweest bij Corradi: elke ruimte verdient het om te worden aangepast aan steeds veranderende levens. Zachte heuvels, zandstranden of snelle lijnen die onze steden tekenen zijn slechts een paar van de scenario's waarin Corradi creativiteit, stijl en elegantie tot uitdrukking brengt, door buitenruimtes te creëren waarin gedurende vele maanden van het jaar geleefd kan worden, passend bij elke keuze van levensstijl.

— living the outdoors



URBAN





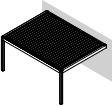
Bioclimatic Pergola
ALBA



Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie

Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur

Blades | Lamelle
Lames | Lamellen
Lamas | Lamellen



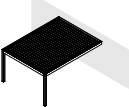
Bioclimatic Pergola
IMAGO®



Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie

Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur

Blades | Lamelle
Lames | Lamellen
Lamas | Lamellen





Pergotenda®
MAESTRO

①

Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie

Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur

Canvas | Tessuto
Tissu | Gewebe
Tejido | Textiel

ECLISSI

B

①

Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie

Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur

Blades | Lamelle
Lames | Lamellen
Lamas | Lamellen

B

B



Bioclimatic Pergola
MAESTRO

①

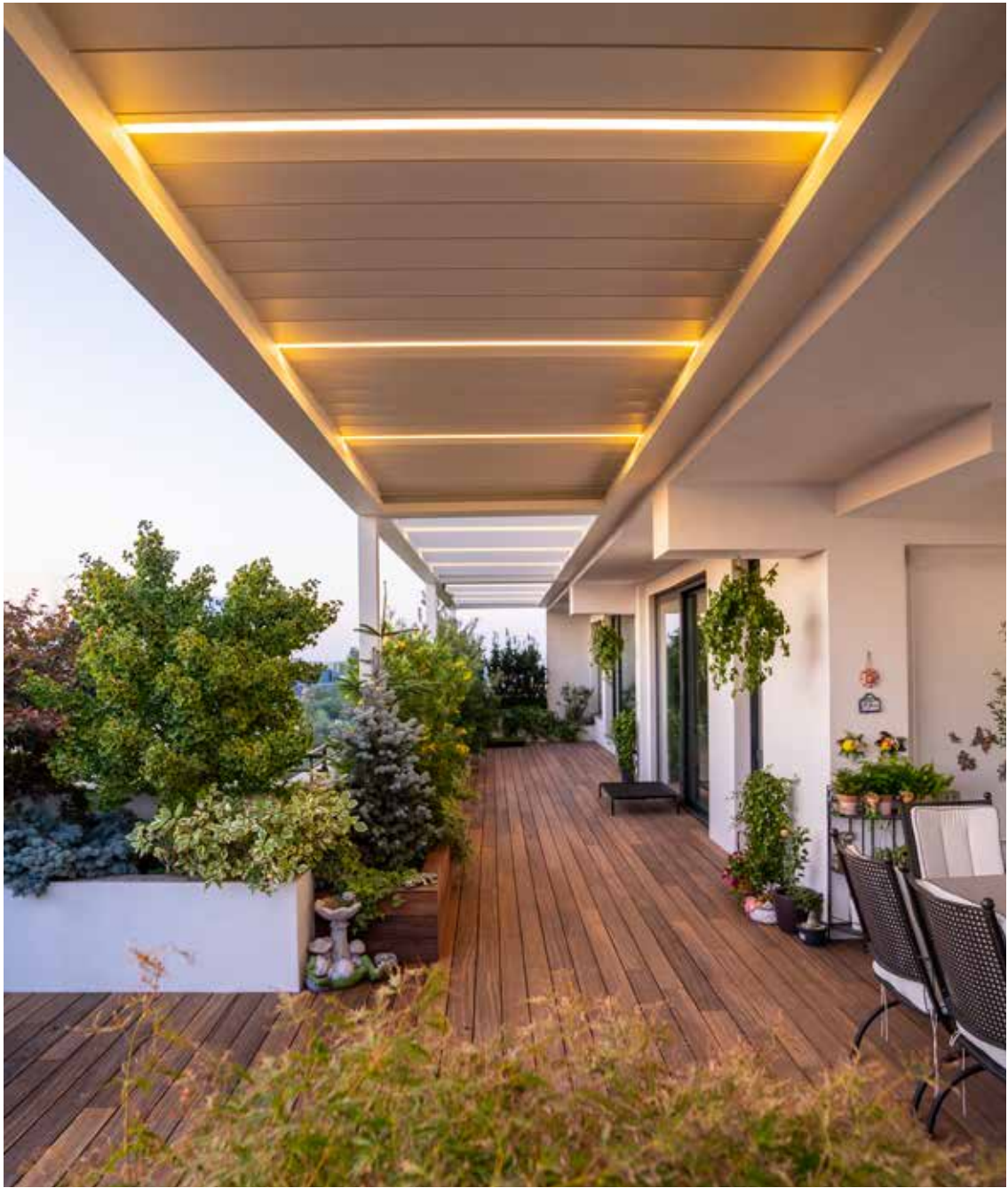
Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie

Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur

Blades | Lamelle
Lames | Lamellen
Lamas | Lamellen

B

B



Bioclimatic Pergola
MAESTRO



Sun Sail
DEFENSE



Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie



Poles | Pali
Poutres | Pfosten
Palos | Masten



Canvas | Tessuto
Tissu | Gewebe
Tejido | Textiel



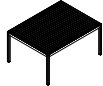
DACRON®



Bioclimatic Pergola
IMAGO®



Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur



Blades | Lamelle
Lames | Lamellen
Lamas | Lamellen



Pergotenda®
MAESTRO



Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur



Canvas | Tessuto
Tissu | Gewebe
Tejido | Textiel

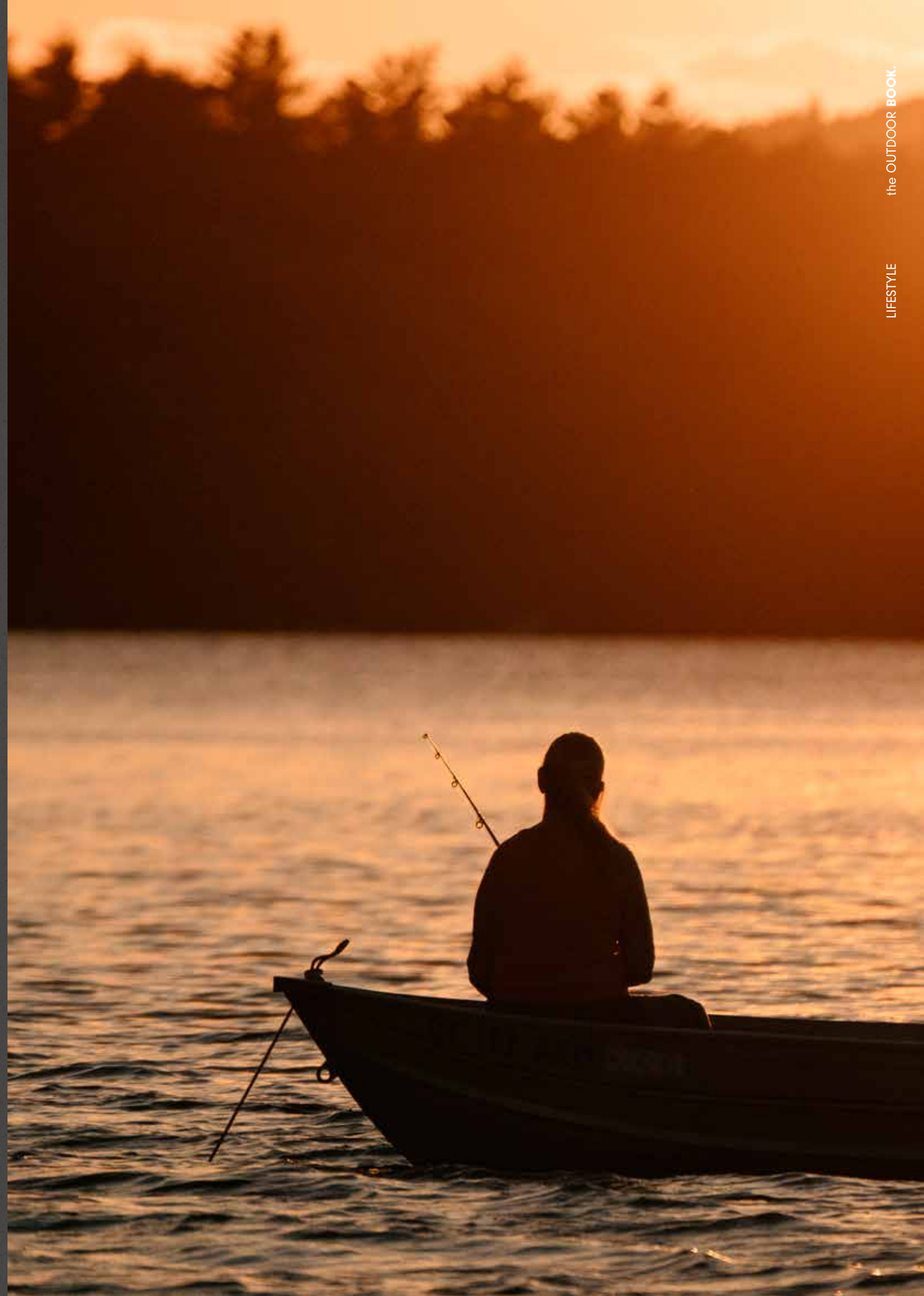


ECLISSI



PI

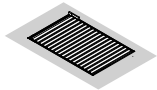
WA TER & WELL NESS



Bioclimatic Pergola
ALBA



Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur



Blades | Lamelle
Lames | Lamellen
Lamas | Lamellen



Sun Sail
SCIROCCO



Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie



Poles | Poli
Poutres | Pfosten
Palos | Masten



Canvas | Tessuto
Tissu | Gewebe
Tejido | Textiel



DACRON®

IMPACT®



Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur



Canvas | Tessuto
Tissu | Gewebe
Tejido | Textiel

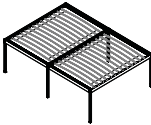


ECLISSI

ALBA BUTTERFLY



Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur



Canvas | Tessuto
Tissu | Gewebe
Tejido | Textiel



ECLISSI





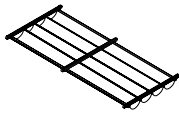
IMPACT®



Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie

Runners | Guide
Glissières | Regenrinne
Guías | Geleiders

Canvas | Tessuto
Tissu | Gewebe
Tejido | Textiel



B



ECLISSI

Bioclimatic Pergola
MAESTRO



Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie



Blades | Lamelle
Lames | Lamellen
Lamas | Lamellen

Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur

B

Fabrics | Tessuti
Tissu | Geweben
Tejidos | Textiel



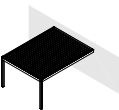
GLASSROPE



Bioclimatic Pergola
IMAGO®



Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur

GR

Blades | Lamelle
Lames | Lamellen
Lamas | Lamellen

GR

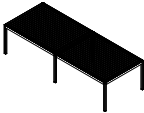


Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie

Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur

Blades | Lamelle
Lames | Lamellen
Lamas | Lamellen

Fabrics | Tessuti
Tissus | Geweben
Tejidos | Textiel



GLASSROPE



Bioclimatic Pergola
IMAGO®



Pergotenda®
MAESTRO



Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie

Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur

Canvas | Tessuto
Tissu | Gewebe
Tejido | Textiel



ECLISSI





Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie



Blades | Lamelle
Lames | Lamellen
Lamas | Lamellen



6034

Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur



Fabrics | Tessuti
Tissus | Geweben
Tejidos | Textiel



GLASSROPE



Bioclimatic Pergola
IMAGO®



Bioclimatic Pergola
ALBA



Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur



Blades | Lamelle
Lames | Lamellen
Lamas | Lamellen



COUNTRY & GARDEN





Bioclimatic Pergola
ALBA



Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur



Blades | Lamelle
Lames | Lamellen
Lamas | Lamellen



Fabrics | Tessuti
Tissus | Geweben
Tejidos | Textiel

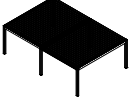


GLASSROPE

Bioclimatic Pergola
MAESTRO



Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie



Blades | Lamelle
Lames | Lamellen
Lamas | Lamellen



Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur



Fabrics | Tessuti
Tissus | Geweben
Tejidos | Textiel



CRISTAL



Pergotenda®
EXIL



Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur



Canvas | Tessuto
Tissu | Gewebe
Tejido | Textiel



ECLISSI



Bioclimatic Pergola
MAESTRO



Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur



Blades | Lamelle
Lames | Lamellen
Lamas | Lamellen





Bioclimatic Pergola
IMAGO®

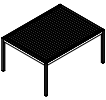


Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie

Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur

Blades | Lamelle
Lames | Lamellen
Lamas | Lamellen

Fabrics | Tessuti
Tissus | Geweben
Tejidos | Textiel



GLASSROPE

Pergotenda®
EXIL



Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur

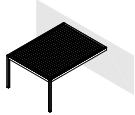
Fabrics | Tessuti
Tissus | Geweben
Tejidos | Textiel



SOLTIS 86



Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie



Blades | Lamelle
Lames | Lamellen
Lamas | Lamellen



Bioclimatic Pergola
IMAGO®

Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur



Fabrics | Tessuti
Tissus | Geweben
Tejidos | Textiel



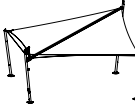
GLASSROPE



Sun Sail
MAESTRALE



Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie



Poles | Pali
Poutres | Pfosten
Palos | Masten



Canvas | Tessuto
Tissu | Gewebe
Tejido | Textiel



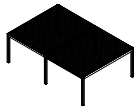
DACRON®



Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie

Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur

Blades | Lamelle
Lames | Lamellen
Lamas | Lamellen



Bioclimatic Pergola
MAESTRO

Pergotenda®
MAESTRO



Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie

Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur

Canvas | Tessuto
Tissu | Gewebe
Tejido | Textiel

Fabrics | Tessuti
Tissus | Geweben
Tejidos | Textiel



ECLISSI

CRISTAL



CONVI VIA LITY





Bioclimatic Pergola
MAESTRO

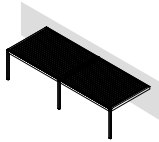


Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie

Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur

Blades | Lamelle
Lames | Lamellen
Lamas | Lamellen

Fabrics | Tessuti
Tissus | Geweben
Tejidos | Textiel



GLASSROPE

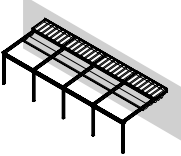


Pergotenda®
B-SPACE



Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie

Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur



Canvas | Tessuto
Tissu | Gewebe
Tejido | Textiel



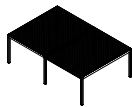
ECLISSI

Bioclimatic Pergola
MAESTRO



Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie

Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur



Blades | Lamelle
Lames | Lamellen
Lamas | Lamellen

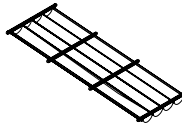


IMPACT®



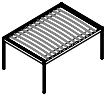
Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie

Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur





Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie



Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur

Canvas | Tessuto
Tissu | Gewebe
Tejido | Textiel

DB

ECLISSI

ALBA BUTTERFLY



the OUTDOOR BOOK.

LIFESTYLE

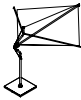
Sun Sail
DEFENSE



Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie

Poles | Pali
Poutres | Pfosten
Palos | Masten

Canvas | Tessuto
Tissu | Gewebe
Tejido | Textiel



INOX

DACRON®



Sun Sail
DEFENSE



Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie

Poles | Pali
Poutres | Pfosten
Palos | Masten

Canvas | Tessuto
Tissu | Gewebe
Tejido | Textiel



INOX

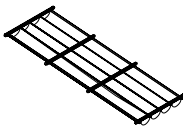
DACRON®



Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie

Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur

Canvas | Tessuto
Tissu | Gewebe
Tejido | Textiel



B

ECLISSI

IMPACT®



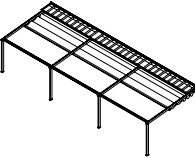
Pergotenda®
PALLADIA®



Configuration | Configurazione
Configuration | Configuration
Configuración | Configuratie

Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur

Canvas | Tessuto
Tissu | Gewebe
Tejido | Textiel



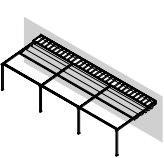
ECLISSI



Configuration | Configurazione
Configuration | Configuration
Configuración | Configuratie

Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur

Canvas | Tessuto
Tissu | Gewebe
Tejido | Textiel



ECLISSI

Pergotenda®
PALLADIA®

Pergotenda®
EXIL



i

Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie

Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur

Canvas | Tessuto
Tissu | Gewebe
Tejido | Textiel

GR

ECLISSI



Bioclimatic Pergola
ALBA

i

Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie

Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur

Blades | Lamelle
Lames | Lamellen
Lamas | Lamellen

B

B



i

Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie

Poles | Pali
Poutres | Pfosten
Palos | Masten

INOX

Canvas | Tessuto
Tissu | Gewebe
Tejido | Textiel

DACRON®

Sun Sail
DEFENSE

i

Configuration | Configurazione
Configuration | Konfiguration
Configuración | Configuratie

Structure | Struttura
Structure | Struktur
Estructura | Struktuur

Blades | Lamelle
Lames | Lamellen
Lamas | Lamellen

Fabrics | Tessuti
Tissus | Geweben
Tejidos | Textiel

GR

B

GLASSROPE

Bioclimatic Pergola
IMAGO®



TECHNICAL OVERVIEW

KEY

LEGENDA | LEGENDE | LEGENDE | LEYENDA | LEGENDA

AL	ALUMINIUM ALLUMINIO ALUMINIUM ALUMINIUM ALUMINIO ALUMINIUM		MAXIMUM PERMISSIBLE LOAD CARICO MASSIMO AMMISSIBILE CHARGE MAXIMALE ADMISSIBLE MAXIMALE BELASTUNG CARGA MÁXIMA ADMISIBLE MAXIMAAL TOELAATBARE GEWICHT
WO OD	WOOD LEGNO BOIS HOLZ MADERA HOUT		DECK PEDANA PLANCHER FUSSBÖDEN PLATAFORMAS PLATFORM
 	WALL-MOUNTED ADDOSSATA ADOSÉE ANGEBAUT ADOSADA AANGEBOUWD		NAUTICAL TECHNOLOGY TECNOLOGIA NAUTICA TECHNOLOGIE NAUTIQUE SCHIFFBAUTECHNIK TECNOLOGÍA NÁUTICA NAUTISCHE TECHNOLOGIE
 	FREESTANDING AUTOPORTANTE AUTOPORTANTE FREISTEHEND AUTO-PORTANTE VRIJSTAAND		MADE - TO - MEASURE SU MISURA SUR MESURE MASSGEMASS A MEDIDA MAATWERK
	FLAT IN PIANO HORIZONTAL HORIZONTAL PLANA VLAK		BI-COLOR BICOLORE BICOLOR ZWEIFARBEN BICOLOR TWECKLEUREN
	TILTED INCLINATA INCLINÉE SCHRÄG INCLINADA HELLEND		LOW MAINTENANCE RIDOTTA MANUTENZIONE REDUCTION DE L'ENTRETIEN GERINGER WARTUNGSAUFWAND MANTENIMIENTO REDUCIDO ONDERHOUDSARM
	CURVED CANVAS TELO CURVO TOILE INCURVÉE GEBOGENES GEWEBE TOLDO CURVADO GEBOGEN DOEKBUIZEN		RESISTANCE TO ATMOSPHERIC EVENTS RESISTENZA AGLI EVENTI ATMOSFERICI RESISTANCE AUX INTEMPERIES BESTÄNDIGKEIT GEGEN UMWELTAGENZIE RESISTENCIA A LOS EVENTOS ATMOSFÉRICOS BESTAND TEGEN SLECHTE WEERSOMSTANDIGHEDEN
	SHIFTED PILLAR PILASTRO TRASLATO PILIER DÉPORTÉ VERSETZTE PFOSTEN PILAR DESPLAZADO NAAR BINNEN GESCHOVEN PILAAR		WIND RESISTANCE RESISTENZA AL VENTO RESISTANCE AU VENT WINDWIDERSTAND RESISTENCIA AL VIENTO WINDBESTENDIG
	MOTOR-DRIVEN OPERATION MOVIMENTAZIONE MOTORIZZATA COMMANDE MOTORISÉ MOTORBEDIENUNG MOVIMIENTO MOTORIZADO AFSTANDSBEDIENING		RAIN SENSOR SENSORE PIOGGIA CAPTEUR DE PLUIE REGENSENSOR SENSOR DE LLUVIA REGENSENSOR
	MANUAL OPERATION MOVIMENTAZIONE MANUALE COMMANDE MANUEL HANDBEDIENUNG MOVIMIENTO MANUAL HANDBEDIEND		WIND SENSOR ANEMOMETRO ANEMOMETRE WINDSENSOR ANEMÓMETRO WINDSENSOR
	POSSIBLE SIDE CLOSURE POSSIBILE CHIUSURA LATERALE FERMETURE LATÉRALE POSSIBLE MÖGLICHER SEITENVERSCHLUSS POSIBLE CIERRE LATERAL AFSLUITING MOGELIJK		NO VISIBLE SCREWS ASSENZA DI VITI A VISTA ABSENCE DE VIS APPARENTES KEINE SICHTBAREN SCHRAUBEN AUSENCIA DE TORNILLOS A LA VISTA GEEN ZICHTBARE SCHROEVEN
	LED LIGHT LUCI LED LUMIÈRES LED LED-LAMPEN LUCES LED LED LAMPEN		CE MARKING MARCHIO CE MARQUAGE CE CE-MARKE MARCADO CE CE MARKERING
	WATER RESISTANCE RESISTENZA ALLA PIOGGIA RESISTANCE A LA PLUIE REGENBESTÄNDIGKEIT RESISTENCIA A LA LLUVIA REGEN BESTENDIGHEID		

BIOCLIMATIC PERGOLA

PLUS

EN CORRADI'S BIOCLIMATIC PERGOLAS ARE ALUMINIUM OUTDOOR STRUCTURES EQUIPPED WITH ORIENTABLE BLADES THAT CAN BE ROTATED BY REMOTE CONTROL OR, IN SOME CASES, MANUALLY.

The rotation of the blades creates a comfortable environment in almost all seasons, as by changing their inclination you can control the sunlight and the degree of natural ventilation, thereby adjusting the temperature.

IT LE PERGOLE BIOCLIMATICHE CORRADI SONO STRUTTURE OUTDOOR IN ALLUMINIO, PROVviste DI UNA COPERTURA CON LAMELLE FRANGISOLE ORIENTABILI MEDIANTE UN RADIOCOMANDO O, IN ALCUNI CASI, MANUALMENTE.

La rotazione delle lamelle crea un ambiente particolarmente confortevole in tutte le stagioni, poiché a seconda dell'inclinazione è possibile controllare luce solare e grado di ventilazione naturale nell'ambiente sottostante, regolando quindi la temperatura.

FR LES PERGOLAS BIOCLIMATIQUES CORRADI SONT DES STRUCTURES EN ALUMINIUM POUR L'EXTÉRIEUR, ÉQUIPÉES D'UNE COUVERTURE À LAMES BRISESOLEIL ORIENTABLES AVEC UNE TÉLÉCOMMANDE OU, DANS CERTAINS CAS, MANUELLEMENT.

La rotation des lames crée un climat particulièrement confortable en toute saison, car leur inclinaison permet d'ajuster l'ensoleillement et l'intensité de ventilation naturelle dans l'espace couvert, maîtrisant ainsi sa température.

BLADES DIRECTION OF ROTATION
DIREZIONE DI ROTAZIONE DELLE LAMELLE
SENS DE ROTATION DES LAMES
DREHRICHTUNG DER LAMELLEN
DIRECCIÓN DE LA ROTACIÓN DE LAS LAMAS
DRAAIRICHTING VAN DE LAMELLEN



DE DIE LAMELLENDACH PERGOLEN VON CORRADI SIND OUTDOOR-STRUKTUREN AUS ALUMINIUM, DIE MIT LAMELLENDACH AUSGESTATTET SIND. SIE KÖNNEN ÜBER EINE FERNBEDIENUNG ODER, IN EINIGEN FÄLLEN, AUCH MANUELL BETÄTIGT WERDEN.

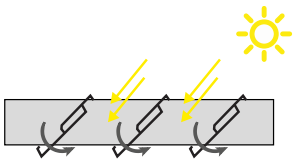
Die drehbaren Lamellen schaffen in jeder Jahreszeit ein besonders komfortables Ambiente, da das Sonnenlicht anhand der unterschiedlichen Neigung kontrolliert wird, der darunter liegende Bereich natürlich belüftet wird und damit die Temperatur reguliert wird.

ES LAS PÉRGOLAS BIOCLIMÁTICAS CORRADI SON ESTRUCTURAS EXTERIORES DE ALUMINIO, CON UN SISTEMA DE LAMAS DE PROTECCIÓN SOLAR ORIENTABLES MEDIANTE UN MOTOR O, EN ALGUNOS CASOS, MANUALMENTE.

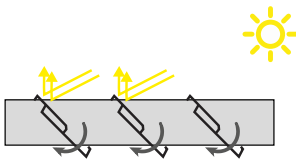
La rotación de las lamas crea un ambiente particularmente cómodo en todas las temporadas, ya que según la inclinación es posible controlar la luz solar y el grado de ventilación natural en el ambiente subyacente, regulando, de esta manera, la temperatura.

NL DE LAMELLENDAK PERGOLA'S VAN CORRADI ZIJN BUITENLSTRUCTUREN VAN ALUMINIUM, VOORZIEN VAN EEN DAK VAN ZONNEWERENDE LAMELLEN DIE VERSTELBAAR ZIJN MET BEHULP VAN AFSTANDSBEDIENING OF IN SOMMIGE GEVALLEN HANDMATIG.

Dankzij de rotatie van de lamellen kan een zeer comfortabele omgeving gecreëerd worden in elk seizoen, omdat u afhankelijk van de invalshoek zelf de mate van zonlicht en natuurlijke ventilatie in de onderliggende ruimte kunt bepalen, en dus de temperatuur kunt regelen.



Sunlight capture
Captazione della luce solare
Captage de la lumière solaire
Sonnenlichteinstrahlung
Captación de la luz solar
Inval van het zonlicht



Sunlight reflection
Riflessione della luce solare
Réflexion de la lumière solaire
Reflexion des Sonnenlichtes
Reflejo de la luz solar
Weerkaatsing van het zonlicht



1 PILLAR AND BEAM WITH CARTER SYTEM
PILASTRO E TRAVE CON CHIUSURA CARTERIZZATA
PILIER ET POUTRE AVEC FERMETURE CARTÉRISÉE
PFEILER UND BALKEN MIT VERSCHLUSS MIT SCHUTZABDECKUNG
COLUMN Y VIGA CON CIERRE CON CÁRTER
PILAREN EN BALK MET KLEMSYSTEEM MET OMKASTING



2 LIGHTS INTEGRATED IN THE BLADES
LUCE INTEGRATA NELLE LAMELLE
LUMIÈRES LED INTÉGRÉES DANS LES LAMES
IN LAMELLEN INTEGRIERTE LED-LEUCHTEN
LUCES DE LED INTEGRADAS EN LAS LAMAS LEDVERLICHTING
GEÏNTEGREERD IN DE DAKGOOT



3 ROLLER TUBE INCORPORATED IN THE BEAM
TUBO AVVOLGITORE INTEGRATO NELLA TRAVE
TUBE ENROULEUR INTÉGRÉ DANS LA POUTRE
AUFWICKELWELLE IM BALKEN INTEGRIERT
TUBO RECOGEDOR INTEGRADO EN LA VIGA
OPROLBUIJS GEÏNTEGREERD IN DE BALK



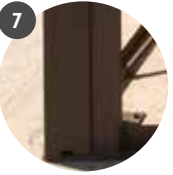
4 ANTI-SPLASH SYSTEM (IMAGO® + MAESTRO + ALBA)
PROFILO PARASPRUZZO
SYSTÈME ANTI-PROJECTION
SPRITZSCHUTZSYSTEM
SISTEMA ANTISALPICADURAS
ANTISPATSYSTEEM



5 GUTTER SPAN/PIVOT SIDE
GRONDA LATO SPAN/PIVOT
GOUTTIÈRE CÔTÉ SPAN/PIVOT
REGENRINNE SEITE SPAN/PIVOT
CANALÓN LADO SPAN/PIVOT
GOOT SPAN-/PIVOTZIJDE



6 HIDDEN MOTOR (IMAGO® + MAESTRO)
MOTORE NASCOSTO ALLA VISTA
MOTEUR CACHÉ
VERDECKTER MOTOR
MOTOR OCULTO
MOTOR VERBORGEN



7 INTEGRATED WATER DRAINAGE SYSTEM
SISTEMA SCARICO ACQUA INTEGRATO
SYSTÈME INTÉGRÉ D'ÉCOULEMENT DE L'EAU
INTEGRIERTES WASSERABFLUSSSYSTEM
SISTEMA INTEGRADO DE DESCARGA AGUA
GEÏNTEGREERD WATERAFVOERSYSTEEM

PERGOTENDA®

PLUS

EN PERGOTENDA® IS THE SLIDING CANVAS COVERING SYSTEM PATENTED BY CORRADI, MADE-TO-MEASURE AND CUSTOMIZABLE TO MAKE THE OUTDOORS COMFORTABLE AND ENJOYABLE FOR MANY MONTHS OUT OF THE YEAR.

IT BREVETTATO DA CORRADI, PERGOTENDA® È IL SISTEMA DI COPERTURA SCORREVOLE AD IMPACCHETTAMENTO, SU MISURA E PERSONALIZZABILE, PER VIVERE AL MEGLIO LO SPAZIO ESTERNO E RENDERLO ACCOGLIENTE MOLTI MESI ALL'ANNO.

FR PERGOTENDA® EST LE SYSTÈME DE COUVERTURE COULISSANTE À ENROULEMENT BREVETÉ PAR CORRADI, PERSONNALISÉ ET PERSONNALISABLE POUR MIEUX PROFITER DE TOUT ESPACE EXTÉRIEUR ET POUR POUR QU'IL SOIT ACCUEILLANT, PLUSIEURS MOIS PENDANT L'ANNÉE.

DE PERGOTENDA® IST EINE VON CORRADI PATENTIERTE TERRASSENÜBERDACHUNG MIT EIN- UND AUSFAHRBARER FALTMARKISE. SIE WIRD AUF MASS GEBAUT UND IST PERSONALISIERBAR. DANK PERGOTENDA® KÖNNEN SIE DEN AUSSENBEREICH OPTIMAL GENIEßEN.

ES PERGOTENDA® ES LA CUBIERTA DESLIZANTE PLEGABLE PATENTADA POR CORRADI, PERSONALIZADA Y ADAPTABLE PARA VIVIR MEJOR EL ESPACIO EXTERIOR Y HACER QUE SEA AGRAÐABLE EN MUCHOS MESES AL AÑO.

NL PERGOTENDA®, GEPATENTEERD DOOR CORRADI, IS EEN BEWEEGBAAR EN OPVOUWBAAR DAKSYSTEEM. DE PERGOTENDA® WOOP MAAT GEMAAKT EN IS PERSONALISEERBAAR, OM ZODOENDE DIVERSE MAANDEN PER JAAR AANGENAAM EN COMFORTABEL TE KUNNEN GENIETEN VAN DE BUITEN RUIMTE.

ITEMS LISTED MAY VARY FROM MODEL TO MODEL BUT THEY ARE ALL REPRESENTATIVE AND EXCLUSIVE OF CORRADI TECHNOLOGY.
GLI ELEMENTI INDICATI POSSONO VARIARE DA MODELLO A MODELLO, MA SONO CARATTERISTICI ED ESCLUSIVI DELLA TECNOLOGIA CORRADI.
LES ÉLÉMENTS INDIQUÉS PEUVENT VARIER D'UN MODÈLE À L'AUTRE, MAIS SONT DES CARACTÉRISTIQUES DE LA TECHNOLOGIE CORRADI.
DIE ABGEBILDETEN DETAILS DIENEN ALS BEISPIEL DER CORRADI TECHNOLOGIE. SIE KÖNNEN VON MODELL ZU MODELL VARIIEREN.
LOS ELEMENTOS INDICADOS PUEDEN VARIAR DE MODELO A MODELO, PERO SON CARACTERÍSTICOS Y EXCLUSIVOS DE LA TECNOLOGÍA CORRADI.
DE AANGEGEVEN DETAILS KUNNEN PER MODEL VARIËREN. ZE ZIJN ALLEMAAL TYPEREND VOOR DE TECHNOLOGIE VAN CORRADI.

1



PATENT

ERMETIKA® XL ACCESSIBLE BOX (with safety system)
CASSONETTO ERMETIKA® XL ISPEZIONABILE (con sistema di sicurezza)
CAISSON ERMETIKA® XL INSPECTABLE (avec système de sécurité)
INSPIZIERBARES GEHÄUSE ERMETIKA® XL (mit Sicherheitssystem)
CAJÓN ERMETIKA® XL INSPECCIONABLE (con sistema de seguridad)
DOOS ERMETIKA® XL VOOR EENVOUDIG ONDERHOUD (met veiligheidssysteem)

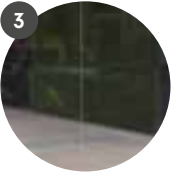
2



EX
CLU
SI
VE

ECLISSI FABRIC
TESSUTO ECLISSI
TISSU ECLISSI
ECLISSI GEWEBE
TEJIDO ECLISSI
DOEK ECLISSI

3



CRISTAL JOINT WELDING
SALDATURA A FILO DEL CRISTAL
SOUDURE À FIL DE SOUDAGE
SCHWEISSNAHT CRISTALTUCH
SOLDADURA DE UNIÓN DE CRISTAL
LASNAAD VAN CRISTAL

4



PATENT

RAIN FLAPS
PROFILO PARASPRUZZO
PROFIL ANTI-ÉCLABOUSSURES
SPRITZSCHUTPROFIL
FALDILLAS
VUILWEREND PROFIEL

5



PATENT

ERMETIKA® XL TELESCOPIC TERMINAL BLOCK
BLOCCO TELESCOPICO TERMINALE ERMETIKA® XL
EMBOUT TÉLESCOPIQUE DE BARRE DE CHARGE ERMETIKA® XL
ERMETIKA® XL TELESKOPISCHE VERRIEGELING DER ENDSCHIENE
BLOQUE TÉLESCÓPICO TERMINAL ERMETIKA® XL
TELESKOPISCH KLEMMENBLOK ERMETIKA® XL

6



PATENT

ERMETIKA® XL ACCESSIBLE RUNNER
GUIDA ERMETIKA® XL ISPEZIONABILE
GLISSIÈRE ERMETIKA® XL INSPECTABLE
INSPIZIERBARE FÜHRUNGSSCHIENE ERMETIKA® XL
GUÍA ERMETIKA® XL INSPECCIONABLE
INSPECTEERBARE GELEIDER ERMETIKA® XL

7



PATENT

MOBILE GUTTER JUNCTION
INNESTO GRONDA MOBILE
PATTE DE FIXATION GOUTTIÈRE MOBILE
ANSCHLUSS FÜR BEWEGLICHE REGENRINNEE
CONEXIÓN DE CANALÓN MÓVIL
BEWEEGBARE AANKOPPELING AFVOERGoot

8



PATENT

SINGLE CANVAS UP TO 13 M
TELO UNICO FINO A 13 M
TOILE UNIQUE JUSQU'À 13 M
EINTEILIGES TUCH BIS ZU 13 M
TELA ÚNICA HASTA 13 M
ÉÉN DOEK TOT 13 M BREED



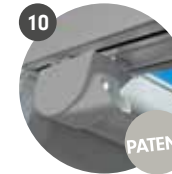
9



PATENT

IMPACT®
IMPACT®
IMPACT®
IMPACT®
IMPACT®

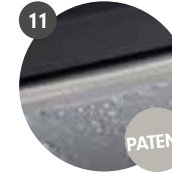
10



PATENT

RETRACTABLE GUTTER
GRONDA MOBILE
GOUTTIÈRE MOBILE
BEWEGLICHE REGENRINNE
CANALÓN MÓVIL
MOBIELE GOOT

11



PATENT

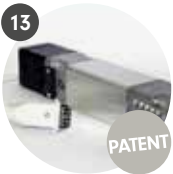
ANTIDROP SYSTEM
BORDO ANTIGOCCIA
PROFIL ANTIGOUTTE
TROPFENSTOPSYSTEM
RECOJEGOTAS
ANTI-DROP SYSTEEM

12



GROUND ANCHORAGE
FISSAGGIO A TERRA
FIXATION AU SOL
BODENVERANKERUNG
FDACIÓN A TIERRA
BEVESTIGING AAN DE GROND

13



PATENT

CANVAS STRETCHING (engine 2/3)
TENSIONAMENTO TELO (motore 2/3)
TENSION DE LA TOILE (moteur 2/3)
TUCHSPANNUNG (motor 2/3)
TENSIÓN DE LA TELA (motor 2/3)
DOEKAANSpanning (span motor 2/3)

14



PATENT

6 WHEELS SLIDER
CARRELLO A 6 RUOTE
CHARIOT À 6 ROUES
SECHSRÄDRIGER LAUFWAGEN
RIEL CON 6 RUEDAS
LOOPWAGENS MET 6 WIELEN

15



STANDARD PROTECTION COVER
TETTuccio DI PROTEZIONE DI SERIE
AUVENT DE PROTECTION STANDARD
STANDARD SCHUTZDACH
TEJADILLO DE PROTECCIÓN DE SERIE
STANDAARD BESCHERMDAK

PATENT | PATENT | BREVETTO
BREVET | PATENTE
PATENTE | PATENT

SCREWS AND COMPONENTS IN STAINSESS STEEL
VITERIA E COMPONENTISTICA IN ACCIAIO INOX
VIS ET COMPOSANTS EN ACIER INOX
SCHRAUBEN UND ZUBEHÖR AUS EDELSTAHL
TORNILLOS Y COMPONENTES DE ACERO INOXIDABLE
SCHROEVEN EN COMPONENTEN VAN ROESTVRIJ STAAL

ALU MI NIUM

PERGOTENDA® + BIOCLIMATIC PERGOLA + SCREENS + BUTTERFLY SYSTEM

ALLUMINIO | ALUMINIUM | ALUMINIUM | ALUMINIO | ALUMINIUM

EN Alloy 6060, 6063.

The six steps of aluminium pre-treatment (according to standard DIN 50939) guarantee the perfect adherence of the powder coating, which is sprayed evenly on the profiles through an electronically- controlled process. The polymerization of the powder coating is carried out at approximately 200 °C and creates a protective coating against atmospheric conditions, light, humidity and abrasion, in accordance with the Qualicoat quality standards.

IT Lega 6060, 6063.

I sei passaggi di pretrattamento dell'alluminio (secondo la norma DIN 50939) garantiscono un perfetto ancoraggio della vernice in polvere che viene spruzzata in modo uniforme sui profili attraverso un processo controllato elettronicamente. La polimerizzazione delle vernici avviene a 200° C circa e crea un rivestimento protettivo contro gli agenti atmosferici, la luce, l'umidità e l'abrasione, in conformità con gli standard di qualità Qualicoat.

FR Alliage 6060, 6063.

Les six étapes du prétraitement de l'aluminium (selon la norme DIN 50939) assurent un ancrage parfait de la peinture en poudre, qui est pulvérisée uniformément sur les profils grâce à un processus contrôlé électroniquement. La polymérisation des peintures a lieu à environ 200° C et crée une couche protectrice contre les agents atmosphériques, la lumière, l'humidité et l'abrasion, conformément aux normes de qualité Qualicoat.

DE Legierung 6060, 6063.

Die insgesamt sechs Schritte umfassende Vorbehandlung des Aluminiums (gemäß DIN Norm 50939) garantiert die perfekte Fixierung des anhand eines elektronisch gesteuerten Verfahrens gleichmäßig auf die Profile aufgespritzten Pulverlacks. Die Polymerisation des Lacks, die bei ungefähr 200 °C erfolgt, bildet eine Schutzbeschichtung gegen Witterungseinflüsse, Licht, Feuchtigkeit und Abrieb, die den Qualicoat Qualitätsstandards entspricht.

ES Aleación 6060, 6063.

Los seis pasos del pre-tratamiento del aluminio (según la norma DIN 50939) garantizan una perfecta absorción del barniz en polvo que se rocía de modo uniforme sobre los perfiles mediante un proceso controlado electrónicamente. La polimerización de los barnices se produce alrededor de los 200° C, creando un revestimiento de protección contra los agentes atmosféricos, la luz, la humedad y la abrasión, conforme al estándar de calidad Qualicoat.

NL Legering 6060, 6063.

Dankzij de zes voorbehandelingsfasen (DIN-norm 50939) wordt een perfecte aanhechting van poederverf gegarandeerd. De polymerisatie van de verven gebeurt bij ongeveer 200 °C en creëert een beschermende bedekking tegen weersinvloeden, licht, vocht en slijtage (Qualicoat-kwaliteitsnorm).



COLOURS

COLORI | COLORIS | FARBEN | COLORES | KLEUREN

ALUMINIUM

Alluminio | Aluminium | Aluminium | Aluminio | Aluminium

TEXTURE

NEW BO BOSTON	NEW TK TOKYO	NEW AV AVALON	CA CAPRI	DE DELPHI
NY NEW YORK	PI PILAT	PE PETRA	B WHITE BIANCO BLANC WEISS BLANCO WIT RAL 9010	SP SALT & PEPPER

TO DOVE GREY TORTORA GRIS TOURTERELLE TAUPE GRIS TORTORA DUIFGRIJS RAL 1019	10 COR 10	DB DARK BRONZE	A ANTHRACITE ANTRACITE ANTHRACIT ANTRACITA ANTRACIET	M BROWN MARRONE BRUN MARRON MARRÓN BRUIN RAL 8019
---	---------------------------------	--------------------------------------	--	---

GR GRAPHITE GRAFITE GRAPHITE GRAPHIT GRAFITO GRAFIET	GS DARK GREY GRIGIO SCURO GRIS FONCÉ DUNKELGRAU GRIS OSCURO DONKERGRIJS RAL 7016	N NIGHT NOTTE NUIT NACHT NOCHE NACHT RAL 9005
--	--	---

COLOURS

COLORI | COLORIS | FARBEN | COLORES | KLEUREN

MATT | OPACO | MATES | MATTE | MATE | MAT

B WHITE BIANCO BLANC WEISS BLANCO WIT RAL 9010	B+ WHITE PLUS BIANCO PLUS BLANC PLUS WEISS PLUS BLANCO PLUS WIT PLUS RAL 9016	I IVORY AVORIO IVOIRE ELFENBEIN MARFIL IVOOR RAL 1013	G GREY GRIGIO GRIS GRAU GRIS GRIJS RAL 7035
--	---	---	---

ON DEMAND

RAL® GLOSS MATT TEXTURE

PERGOTENDA® & BUTTERFLY SYSTEM

Tubes | Tubi | Tubes | Rohre | Tubos | Buizen

B WHITE BIANCO BLANC WEISS BLANCO WIT RAL 9010	I IVORY AVORIO IVOIRE ELFENBEIN MARFIL IVOOR RAL 1013	G GREY GRIGIO GRIS GRAU GRIS GRIJS RAL 7035
--	---	---

Differences in colour tonalities may occur and depend on the reproduction technique. | Eventuali differenze di tonalità dei colori sono dovute alla tecnica di riproduzione. Toute différence éventuelle de tonalité est due à technique de reproduction. | Eventuelle Farbunterschiede sind drucktechnisch bedingt. | Pueden producirse diferencias de tonalidad debidas a la técnica de reproducción. | Eventuele kleurverschillen zijn te wijten aan de druktechniek.

STAINLESS STEEL

SUN SAILS

ACCIAIO INOX | ACIER INOX | EDELSTAHL | ACERO INOXIDABLE | ROESTVRIJ STAAL

EN The stainless steel used for bolts and screws and all components is AISI 304 which belongs to the group of austenitic stainless steel. The steel used by Corradi is subject to treatments of pickling, electropolishing and passivation with intermediate washes at high pressure, which guarantee a high resistance to corrosion, a very important feature for an extended exposure to atmospheric conditions. Corrosion tests, performed by the Cosmob (Certified Research Institute) in a cuprosaline-acetic cloud chamber, have shown the high resistance of the stainless steel used by Corradi.

IT Per viteria e componentistica Corradi utilizza acciaio inox AISI 304, appartenente al gruppo degli austenitici. L'acciaio utilizzato è sottoposto ai trattamenti di decappaggio, elettrolucidatura e passivazione con lavaggi intermedi ad alta pressione, che ne garantiscono un'elevata resistenza alla corrosione, qualità indispensabile per resistere ad una prolungata esposizione agli agenti atmosferici. La resistenza dell'acciaio è confermata dal Cosmob (Ente di Ricerca e Certificazione) attraverso test di corrosione in camera a nebbia cupro-salino-acetica.

FR Pour les vis et les composants, Corradi utilise de l'acier inoxydable AISI 304, appartenant au groupe austénitique. L'acier utilisé subit des traitements de décapage, d'électropolissage et de passivation avec des lavages intermédiaires à haute pression, qui garantissent une haute résistance à la corrosion, qualité essentielle pour résister à une exposition prolongée aux agents atmosphériques. La résistance de l'acier est confirmée par le Cosmob (organisme italien de recherche et de certification) par des tests de corrosion dans une chambre au brouillard salin cupro-acétique.

DE Voor schroeven en componenten gebruikt Corradi roestvrij staal AISI 304, een austenitische productgroep. Het gebruikte staal wordt gebeitst, elektrolytisch gepolijst en gepassiveerd met tussentijds wassen onder hoge druk, waardoor een hoge weerstand tegen corrosie wordt gegarandeerd, een essentiële kwaliteit om langdurige blootstelling aan weersinvloeden te weerstaan. De weerstand van het staal wordt bevestigd door Cosmob (onderzoeks- en certificeringsinstituut) door middel van corrosietests in een kamer met cupro-azijnzoutspray.

ES La tipología del acero inoxidable utilizado por Corradi para los tornillos y todos los componentes es AISI 304, el cual forma parte del grupo de los austeníticos. El acero utilizado se somete a tratamientos de decapado, electropulido y pasivación con lavados intermedios a alta presión, que garantizan una elevada resistencia a la corrosión, calidad indispensable para la exposición prolongada a los agentes atmosféricos. La resistencia del acero es confirmada por Cosmob (Instituto de investigación certificado) a través de ensayos de corrosión en cámara con atmósfera cubre-salinoacética.

NL Voor schroeven en componenten gebruikt Corradi roestvrij staal AISI 304, een austenitische productgroep. Het gebruikte staal wordt gebeitst, elektrolytisch gepolijst en gepassiveerd met tussentijds wassen onder hoge druk, waardoor een hoge weerstand tegen corrosie wordt gegarandeerd, een essentiële kwaliteit om langdurige blootstelling aan weersinvloeden te weerstaan. De weerstand van het staal wordt bevestigd door Cosmob (onderzoeks- en certificeringsinstituut) door middel van corrosietests in een kamer met cupro-azijnzoutspray.



WOOD

AURA

LEGNO | BOIS | HOLZ | MADERA | HOUT

EN The sun shade blades of the Aura panel in the wooden version are made in heat-treated natural ash. The process, which brings the wood to a temperature of around 200° C with 5% humidity, gives excellent dimensional stability and a characteristic brown colour.

IT Le lamelle frangisole del pannello Aura nella versione in legno sono in frassino naturale trattato termicamente. Il processo, che porta il legno a una temperatura di circa 200° C con umidità al 5%, conferisce ottima stabilità dimensionale e un caratteristico colore bruno.

FR Les lames brise-soleil du panneau Aura en version bois sont en frêne naturel traité thermiquement. Ce procédé, qui porte le bois à une température d'environ 200 °C avec une humidité de 5 %, confère une excellente stabilité dimensionnelle et une couleur brune caractéristique.

DE Die Sonnenschutzlamellen des Paneels Aura bestehen bei der Holzversion aus wärmebehandelter Naturesche. Das Verfahren, mit dem das Holz auf eine Temperatur von etwa 200 °C bei 5 % Luftfeuchtigkeit gebracht wird, verleiht ihm seine hervorragende Formstabilität und die charakteristische braune Farbe.

ES Las lamas parasol del panel Aura en la versión de madera son de fresno natural tratado térmicamente. El proceso, que lleva la madera a una temperatura de aprox. 200° C con humedad al 5%, da una óptima estabilidad dimensional y un color moreno característico.

NL De zonwerende lamellen van het Aura-paneel in de houten uitvoering zijn gemaakt van thermisch behandeld natuurlijk essenhout. Het proces, waarbij het hout op een temperatuur van ongeveer 200° C wordt gebracht met een vochtgehalte van 5%, zorgt voor een uitstekende dimensionale stabiliteit en een karakteristieke bruine kleur.

COLOURS

Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren



ASH
FRASSINO
FRÊNE
ESCHENHOLZ
FRESNO
AS-HOUT



FABRICS

TESSUTI | TISSUS | GEWEBEN | TEJIDOS | TEXTIEL

		FABRIC WEIGHT PESO DEL TESSUTO POIDS DU TISSU GEWICHT DES GEWEBES PESO DEL TEJIDO GEWICHT VAN DE STOF	IMPACT	SCREENS	SUN SAILS	BUTTERFLY SYSTEM	WARRANTY GARANZIA GARANTIE GARANTÍA GARANTIE
ECLISSI	PVC coated 1100 Dtex polyester Poliestere 1100 Dtex spalmato in PVC Polyester 1100 Dtex, revêtement en PVC Polyester-Feser 1100 Dtex mit PVC-Beschichtung Poliéster 1100 Dtex recubrido con PVC Met pvc bedekt polyester van 1100 Dtex	850 g/m²	■	■	—	■	WARRANTY 5 YEARS
OPATEX COOL	100% Poliestere HT spalmato PVC 100% PVC coated HT Polyester 100% Polyester haute ténacité avec enduction PVC 100% Polyesterträger HT PVC-beschichte 100 % Poliéster HT untado PVC 100% Polyester HT met PVC-coating	850 g/m²	—	—	—	■	WARRANTY 5 YEARS
PRECONTRAIINT 302	PVC coated polyester Poliestere spalmato PVC Polyester revêtement en PVC Polyester mit PVC-Beschichtung Poliéster revestido con PVC Polyester met PVC-coating	490 g/m²	■	■	—	■	WARRANTY 5 YEARS
LAC 650 SL	PVC coated 1100 Dtex HT polyester Poliestere 1100 Dtex HT spalmato in PVC Polyester 1100 Dtex HT, revêtement en PVC Polyester-Feser 1100 Dtex HT mit PVC-Beschichtung Poliéster 1100 Dtex HT recubrido con PVC Met PVC bedekt polyester van 1100 Dtex	680 g/m²	■	■	—	■	WARRANTY 5 YEARS
SOLTIS ELITE	PVC coated polyester Poliestere spalmato in PVC Polyester, revêtement en PVC Polyester-Feser mit PVC-Beschichtung Poliéster recubrido con PVC Polyester met PVC-coating	390 g/m²	—	—	■	—	WARRANTY 2 YEARS
SOLTIS 86	PVC coated polyester Poliestere spalmato in PVC Polyester, revêtement en PVC Polyester-Feser mit PVC-Beschichtung Poliéster recubrido con PVC Polyester met PVC-coating	380 g/m²	■	■	—	—	WARRANTY 5 YEARS
SOLTIS W96	PVC coated 1100 Dtex HT polyester Poliestere 1100 Dtex HT spalmato in PVC Polyester 1100 Dtex HT, revêtement en PVC Polyester-Feser 1100 Dtex HT mit PVC-Beschichtung Poliéster 1100 Dtex HT recubrido con PVC Met PVC bedekt polyester van 1100 Dtex	620 g/m²	■	■	—	■	WARRANTY 5 YEARS
CRISTAL	PVC transparent PVC trasparente PVC transparent Durchsichtige PVC-faser PVC transparente Transparent PVC	610 g/m²	—	■	—	—	WARRANTY 2 YEARS
CRISTAL RES	PVC transparent smoky grey PVC trasparente fumé PVC transparent gris fumé Durchsichtige PVC-faser rauchgrauem PVC transparente gris ahumado Transparent PVC fumé-grijze	560 g/m²	—	■	—	—	WARRANTY 2 YEARS
GLASSROPE	Fiber glass 42% - PVC 58% Fibra di vetro 42% - PVC 58% Fibre de verre 42% - PVC 58% Glasfaser 42% - PVC 58% Fibra de vidrio 42% - PVC 58% Glasvezel 42% - PVC 58%	535 g/m²	—	■	—	—	WARRANTY 5 YEARS
SUNWORKER	PVC coated polyester Poliestere spalmato in PVC Polyester, revêtement en PVC Polyester-Feser mit PVC-Beschichtung Poliéster recubrido con PVC Polyester met PVC-coating	320 g/m²	—	■	—	—	WARRANTY 5 YEARS
DACRON®	Polyurethane coated HT polyester Poliestere HT spalmato in poliuretano Polyester HT, revêtement en polyuréthane Polyester-Feser HT mit Polyurethan-Beschichtung Poliéster HT recubrido con poliuretano HT-polyester met polyurethaancoating	415 g/m²	—	—	■	—	WARRANTY 2 YEARS
TEMPOTEST® STARLIGHT® RESIN-TREATED RESINATO RESINÉ HARZBESCHITTEM RESINADO MET HARS GECOAT	100% outdoor acrylic fibre solution dyed 100% fibra acrilica outdoor tinta in massa 100% fibre acrylique d'extérieur teintée dans la masse 100% spinnäusengefärbte Acrylic outdoor 100% fibra acrílica outdoor teñida en la masa 100% acrylvezel outdoor in de massa geverfd	305 g/m²	—	—	■	—	WARRANTY 2 YEARS
TEMPOTEST® STARLIGHT® FIRE-RETARDANT IGNIFUGO IGNIFUGE FEUERFEST IGNIFUGO BRANDVERTRAGEND	100% outdoor acrylic fibre solution dyed 100% fibra acrilica outdoor tinta in massa 100% fibre acrylique d'extérieur teintée dans la masse 100% spinnäusengefärbte Acrylic outdoor 100% fibra acrílica outdoor teñida en la masa 100% acrylvezel outdoor in de massa geverfd	300 g/m²	—	—	■	—	WARRANTY 2 YEARS

FABRICS

TESSUTI | TISSUS | GEWEBEN | TEJIDOS | TEXTIEL

CRISTAL

↔ MAX 500 CM

ERMETIKA® XL + BRIO S



EN Transparent PVC fabric used for Ermetika® Cristal XL and Brio S. In addition to being waterproof, Cristal is highly resistant to the wear and tear caused by atmospheric agents. Due to its inherent characteristics, Cristal is subject to dimensional changes when exposed to environmental conditions. To limit the thermal expansion of the material, it is subjected to a stabilisation pre-treatment. To prevent dulling of the fabric, it is recommended to clean the screen with a cloth dampened with water, avoiding alcohol-based cleaners. Cristal is available in its classic transparent version, but also in the RES version in which the film takes on a smoky grey colour.

IT Tessuto in PVC trasparente utilizzato per gli screen Ermetika® Cristal XL e Brio S. Oltre a essere impermeabile, il tessuto Cristal ha un'elevata resistenza allo strappo e all'usura. Per sua natura è soggetto ad alterazioni dimensionali dovute alle condizioni ambientali e per questo viene sottoposto a un pre-trattamento di stabilizzazione che limita per quanto possibile la dilatazione termica del materiale. Per evitare che il tessuto si opacizzi, si raccomanda di pulire lo screen con un panno inumidito con acqua evitando detergenti a base alcolica. Cristal è disponibile nella sua versione classica trasparente, ma anche nella versione RES in cui la pellicola assume un colore fumé.

FR Tissu transparent en PVC utilisés pour Ermetika® Cristal XL et Brio S. En plus d'être imperméable, Cristal a une résistance élevée à l'usure. De par sa nature, le tissu Cristal est sujet à des changements dimensionnels dus aux conditions environnementales et est donc soumis à un prétraitement de stabilisation qui limite autant que possible la dilatation thermique du matériau. Pour éviter que le tissu ne se délustre, il est recommandé de nettoyer le screen avec un chiffon imbibé d'eau, en évitant les détergents à base d'alcool. Cristal est disponible dans sa version classique transparente, mais aussi dans la version RES où le film prend une couleur fumée.

DE Für Ermetika® Cristal XL und Brio S eingesetzte durchsichtige PVC-Faser. Cristal ist wasserundurchlässig und darüber hinaus besonders reißund verschleißfest im Hinblick. Cristal unterliegt aufgrund seiner Beschaffenheit umweltbedingten Änderungen seiner Abmessungen und wird aus diesem Grund einer stabilisierenden Vorbehandlung unterzogen, welche die Ausdehnung des Materials durch Wärme so weit wie möglich einschränkt. Um ein Mattwerden des Gewebes zu verhindern, wird empfohlen, den Screen mit einem nur mit Wasser angefeuchteten Tuch zu reinigen und auf Reinigungsmittel auf Alkoholbasis zu verzichten. Cristal ist in seiner klassischen durchsichtigen Version erhältlich, aber auch in der Version RES, bei der die Folie getönt ist.

ES Tejido de PVC transparente utilizado para Ermetika® Cristal XL y Brio S. Además deser impermeable, Cristal tiene una elevada resistencia al desgarramiento y al desgaste. Por su naturaleza, el Cristal está sujeto a alteraciones dimensionales provocadas por las condiciones ambientales; por ello se somete a un pre-tratamiento de estabilización que limita, en lo posible, la dilatación térmica del material. Para evitar que el tejido se opaque, se recomienda limpiar la pantalla con un paño humedecido en agua evitando detergentes a base de alcohol. Cristal está disponible en su versión clásica transparente, pero también en la versión RES en la que la película adquiere un color ahumado.

NL Transparante PVC-stof gebruikt voor de screens Ermetika® Cristal XL en Brio S. Cristal-stof is niet alleen waterdicht, maar ook zeer goed bestand tegen scheuren en slijtage. Cristal is van nature onderhevig aan dimensionale veranderingen als gevolg van omgevingsfactoren en wordt daarom onderworpen aan een stabiliserende voorbehandeling die de thermische expansie van het materiaal zoveel mogelijk beperkt. Om te vermijden dat het weefsel dof wordt, wordt aanbevolen het screen te reinigen met een met water bevochtigde doek, zonder schoonmaakmiddelen op basis van alcohol te gebruiken. Cristal is verkrijgbaar in de klassieke transparante versie, maar ook in de RES-versie waarin de folie een rokerige kleur krijgt.

COLOURS

Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren

	
TRANSPARENT TRASPARENTE TRANSPARENT TRANSPARENT TRANSPARENTE TRANSPARANT	FUMÉ SMOKY GREY GRIS FUMÉ RAUCHGRAUEM GRIS AHUMADO FUMÉ-GRIJZE

ECLISSI

IMPACT®



EN Eclissi is the PVC fabric used for the covering canvas and manufactured following Corradi's technical specifications. Eclissi is made out of 1100 Dtex polyester fabric and has a PVC layer on both sides and a film with internal shading function to protect against the UV rays, by reducing heat from solar radiation, and to conceal what can be deposited on the canvas. The fabric is then embossed on the bottom to avoid the typical glossy effect of the PVC, with an appearance similar to that of the acrylic fabric. Eclissi is self-extinguishing (fire reaction class 2) and water-resistant. The white version is also available with M2 (France) and B1 (Germany) certification.

IT Eclissi è il tessuto in PVC prodotto in esclusiva per Corradi, utilizzato per i teli delle coperture. Costituito da un tessuto in poliestere 1100 Dtex, Eclissi ha una spalmatura in PVC su ambo i lati e un film interno oscurante con la funzione di schermare i raggi UV, riducendo il calore da irraggiamento solare, e di celare ciò che nel tempo si deposita sul telo. Il tessuto viene poi gofrato sulla parte inferiore per eliminare l'effetto lucido tipico del pvc, con un risultato estetico simile a quello del tessuto acrilico. Eclissi è autoestinguente (classe di reazione al fuoco 2) e impermeabile. Il colore bianco è disponibile anche con certificazione M2 (Francia) e B1 (Germania).

FR Eclissi est le tissu en PVC produit en exclusivité pour Corradi, utilisé pour les toiles des couvertures. Réalisé en tissu polyester 1100 Dtex, Eclissi est enduit de PVC sur les deux côtés et possède un film obscurcissant interne faisant écran aux rayons UV, réduisant la chaleur due au soleil et dissimulant ce qui se dépose sur la toile au fil du temps. Le tissu est ensuite gaufré sur la partie inférieure pour éliminer l'effet brillant typique du PVC, avec un résultat esthétique similaire à celui du tissu acrylique. Eclissi est auto-extinguible (classe de réaction au feu 2) et imperméable. La couleur blanche est également disponible avec la certification M2 (France) et B1 (Allemagne).

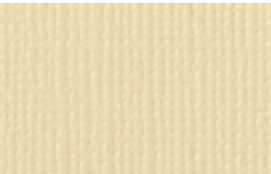
DE Eclissi ist das exklusiv für Corradi hergestellte Gewebe aus PVC, das für die Tücher der Bespannungen verwendet wird. Eclissi besteht aus einem Gewebe aus Polyester Dtex 1100 mit beidseitiger PVC-Beschichtung und einer verdunkelnden Folie, die UV-Strahlen abschirmt, die Hitze des Sonnenlichts schwächt und das überspielt, was sich im Laufe der Zeit auf dem Gewebe absetzt. Die Unterseite des Gewebes wird schließlich noch gaufriert, um den für PVC typischen Glanzeffekt zu beseitigen und so ein ästhetisches Resultat zu erhalten, das dem eines Acrylgewebes ähnelt. Eclissi ist selbstlöschend (Brandverhaltensklasse 2) und wasserdicht. In Weiß ist es auch der Zertifikation M2 (Frankreich) und B1 (Deutschland) erhältlich.

ES Eclissi es el tejido de PVC producido en exclusiva para Corradi y se utiliza para las lonas de las cubiertas. Está compuesto por un tejido de poliéster 1100 Dtex. Eclissi está recubierto de PVC por ambas caras, y posee una película interna oscurecedora con la función de rechazar los rayos ultravioletas, reduciendo así el calor que irradia el sol, y de proteger contra todo aquello que se deposite en la lona a lo largo del tiempo. El tejido posteriormente se trata para eliminar el efecto lúcido típico del pvc, con un resultado estético similar al de los tejidos acrílicos. Eclissi es auto-extinguible (clase de reacción al fuego 2) e impermeable. El color blanco está disponible también con la certificación M2 (Francia) y con la B1 (Alemania).

NL Eclissi is het exclusief voor Corradi geproduceerde PVC-weefsel voor afdekkingen. Eclissi is samengesteld uit polyester weefsel van 1100 Dtex en heeft aan beide zijden een PVC-coating en een interne verduisterende film met de functie om UV-stralen af te schermen, de warmte van het zonlicht te verminderen en te camoufleren wat zich na verloop van tijd op het doek afzet. Het weefsel wordt vervolgens aan de onderzijde voorzien van een reliëf om het glanzende effect dat typisch is voor PVC te verwijderen, waardoor het uiterlijk vergelijkbaar is met dat van acryl. Eclipse is zelfdovend (brandreactieklasse 2) en waterdicht. De witte kleur is ook verkrijgbaar met certificering M2 (Frankrijk) en B1 (Duitsland).

COLOURS

Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren

		
WHITE BIANCO BLANC WEISS BLANCO WIT	IVORY AVORIO IVOIRE ELFENBEIN MARFIL IVOOR	GREY GRIGIO GRIS GRAU GRIS GRIJS

FABRICS

TESSUTI | TISSUS | GEWEBEN | TEJIDOS | TEXTIEL

GLASSROPE

↔ MAX 600 CM

DIFFUSA ETK® XL + MAGIKO B + BRIO S



EN Glassrope consists of mineral fibre and resin which together blend their respective qualities of resistance as well as flexibility to create a material with high tensile strength and tear resistance features. Fibreglass is a technical fabric composed of glass fibre threads obtained by spinning (42%). Afterwards, they are cooled and treated with PVC (58%) to obtain greater flexibility. It is dimensionally stable, keeps its physical features unchanged and responds to atmospheric agents without deforming or altering its colour, all features that make it particularly suitable for outdoor use. The glassrope also has a number of advantages in terms of energy savings, as it reflects and absorbs solar energy, reducing heat transmission and regulating the amount of visual permeability through the yarn's weft. Furthermore, the fibreglass belongs to the highest fire resistance class, is extremely durable and therefore guaranteed for 5 years.

IT Glassrope è composto da fibra minerale e resina che insieme fondono le rispettive qualità di resistenza e flessibilità per creare un materiale dalle elevate caratteristiche di resistenza alla tensione e allo strappo. La fibra di vetro è un tessuto tecnico composto da fili di fibra di vetro ottenuti per filatura (42%), raffreddati e trattati con pvc (58%) per ottenere maggiore flessibilità. È dimensionalmente stabile, mantiene inalterate nel tempo le sue caratteristiche fisiche e risponde agli agenti atmosferici senza deformarsi o alterare la propria colorazione, caratteristiche che lo rendono particolarmente adatto all'uso in outdoor. Glassrope offre anche molti vantaggi in termini di risparmio energetico, grazie alle proprietà di riflessione e assorbimento dei raggi solari, che riduce sensibilmente la trasmissione di calore e regola la permeabilità visiva attraverso la trama del filato. La fibra di vetro, inoltre, appartiene alla più alta classe di resistenza al fuoco, è estremamente durevole e pertanto garantita 5 anni.

FR Glassrope est composé de fibres minérales et de résine qui combinent leurs qualités respectives de résistance et de flexibilité pour créer un matériau présentant une résistance élevée à la traction et à la déchirure. La fibre de verre est un tissu technique composé de fils de fibre de verre obtenus par filage (42 %), refroidis et enduits de PVC (58 %) pour plus de souplesse. Il est dimensionnellement stable, conserve ses caractéristiques physiques dans le temps et réagit aux agents atmosphériques sans se déformer ni altérer sa coloration, des caractéristiques qui le rendent particulièrement adapté à une utilisation outdoor. Glassrope offre également de nombreux avantages en termes d'économies d'énergie, grâce à ses propriétés de réflexion et d'absorption des rayons du soleil, ce qui réduit considérablement la transmission de chaleur et régule la perméabilité visuelle à travers la trame des fils. La fibre de verre appartient également à la classe de résistance au feu la plus élevée, est extrêmement durable et bénéficie donc de 5 ans de garantie.

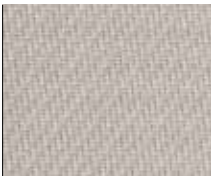
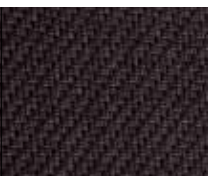
DE Glassrope besteht aus Mineralfasern und Harz, die gemeinsam für die jeweiligen Festigkeits- und Flexibilitätseigenschaften bereitstellen. Glasfaser ist ein technisches Gewebe aus Glasfaserfäden, die durch Spinnen (42 %) erhalten, abgekühlt und mit PVC (58 %) behandelt werden, um mehr Flexibilität zu erhalten. Es ist formstabil, behält seine physikalischen Eigenschaften langfristig bei und reagiert auf Witterungseinflüsse, ohne sich zu verformen oder seine Farbe zu verändern, wodurch es sich besonders für die Anwendung im Outdoor-Bereich eignet. Glassrope bietet auch viele Vorteile in Bezug auf Energieeinsparungen, da es in der Lage ist, Sonnenlicht zu reflektieren und zu absorbieren, was die Wärmeübertragung erheblich reduziert und die Blickdurchlässigkeit durch die Webkonstruktion reguliert. Darüber hinaus entspricht Glasfaser der höchsten Feuerwiderstandsklasse, ist extrem langlebig und wird für eine Dauer von 5 Jahren garantiert.

ES Glassrope está compuesto por fibras minerales y resina que, al unirse, incorporan las respectivas cualidades de resistencia y flexibilidad para crear un material de características elevadas de resistencia a la tensión y rotura. La fibra de vidrio es un tejido técnico compuesto por hilos de fibra de vidrio obtenidos mediante hilado (42%), se enfrían y tratan con pvc (58%) para obtener mayor flexibilidad. Es estable en sus dimensiones, mantiene sus características físicas inalteradas a lo largo del tiempo y responde a los agentes atmosféricos sin deformarse o alterar el propio color, propiedades que le permiten adaptarse al uso exterior. Glassrope también ofrece numerosas ventajas en términos de ahorro energético, gracias a las propiedades de reflexión y absorción de los rayos solares, que reduce notable mente la transmisión de calor y regula la permeabilidad visual a través de la trama del hilado. La fibra de vidrio, además, pertenece a la clase de resistencia al fuego más alta, es sumamente duradera y, por consiguiente, garantizada por 5 años.

NL Glassrope is samengesteld uit minerale vezels en hars die hun respectieve kwaliteiten van weerstand en flexibiliteit combineren tot een materiaal dat zeer bestendig is tegen spanning en scheuren. Glasvezel is een technische stof samengesteld uit glasvezeldraden die door spinning zijn verkregen (42%), gekoeld en behandeld met PVC (58%) om een grotere soepelheid te verkrijgen. Het is dimensionaal stabiel, behoudt zijn fysieke eigenschappen in de loop van de tijd en is bestand tegen weersinvloeden zonder te vervormen of van kleur te veranderen, eigenschappen die het bijzonder geschikt maken voor gebruik outdoor. Glassrope biedt ook veel voordelen op het gebied van energiebesparing, dankzij de zonwerende en -absorberende eigenschappen, die de warmtetransmissie aanzienlijk beperken en de doorzichtigheid regelen door de garensinslag. Glasvezel valt bovendien onder de hoogste brandwerendheidsklasse, is uiterst duurzaam en krijgt daarom een garantie van 5 jaar.

COLOURS

Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren

 WHITE - WHITE BIANCO - BIANCO BLANC - BLANC WEISS - WEISS BLANCO - BLANCO WIT - WIT		 WHITE - WHITE PEARL GREY BIANCO - BIANCO GRIGIO PERLA BLANC - BLANC GRIS PERLE WEISS - WEISS PERLGRAU BLANCO - BLANCO GRIS PERLA WIT - WIT PARELGRIS		 LINEN - WHITE LINO - BIANCO LIN - BLANC LEINEN - WEISS LINO - BLANCO LINNEN - WIT	
 LINEN - LINEN LINO - LINO LIN - LIN LEINEN - LEINEN LINO - LINO LINNEN - LINNEN		 PEARL GREY - WHITE GRIGIO PERLA - BIANCO GRIS PERLE - BLANC PERLGRAU - WEISS GRIS PERLA - BLANCO PARELGRIS - WIT		 PEARL GREY - PEARL GREY GRIGIO PERLA - GRIGIO PERLA GRIS PERLE - GRIS PERLE PERLGRAU - PERLGRAU GRIS PERLA - GRIS PERLA PARELGRIS - PARELGRIS	
 GREY - WHITE PEARL GREY GRIGIO - BIANCO GRIGIO PERLA GRIS - BLANC GRIS PERLE GRAU - WEISS PERLGRAU GRIS - BLANCO GRIS PERLA GRIJS - WIT PARELGRIS		 GREY - GREY GRIGIO - GRIGIO GRIS - GRIS GRAU - GRAU GRIS - GRIS GRIJS - GRIJS		 GREY - CHARCOAL GRIGIO - CARBONE GRIS - ANTHRACITE GRAU - SCHWARZ GRIS - ANTRACITA GRIJS - HOUTSKOOL	
 CHARCOAL - CHARCOAL CARBONE - CARBONE ANTHRACITE - ANTHRACITE SCHWARZ - SCHWARZ ANTRACITA - ANTRACITA HOUTSKOOL - HOUTSKOOL					

FABRICS

TESSUTI | TISSUS | GEWEBEN | TEJIDOS | TEXTIEL

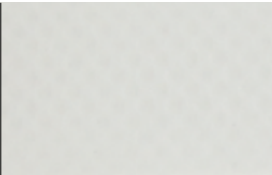
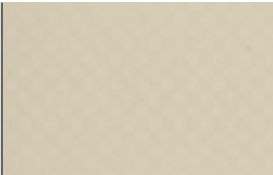
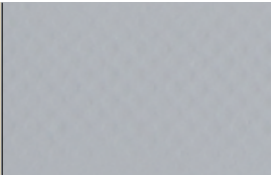
LAC 650 SL

IMPACT® + BUTTERFLY SYSTEM
DIFFUSA XL + MAGIKO B + BRIO S

COLOURS

Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren



				
WHITE BIANCO BLANC WEISS BLANCO WIT	IVORY AVORIO IVOIRE ELFENBEIN MARFIL IVOOR	LIGHT GREY GRIGIO CHIARO GRIS CLAIR HELLGRAU GRIS CLARO LICHTGRIJS	PALE KHAKI KHAKI CHIARO KAKI CLAIR KHAKI HELL CAQUI CLARO LICHT KAKI	DARK GREY GRIGIO SCURO GRIS FONCÉ DUNKELGRAU GRIS OSCURO DONKERGRIJS

PRECONTRAIN 302 SATIN

IMPACT® + BUTTERFLY SYSTEM
DIFFUSA XL + MAGIKO B + BRIO S

COLOURS

Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren



			
WHITE BIANCO BLANC WEISS BLANCO WIT	GLACIER GREY GHIACCIO GLACE EISGRAU HIELO GLACIER	SAND SABBIA SABLE SANDFARBEN ARENA ZANDKLEURIG	IVORY AVORIO IVOIRE ELFENBEIN MARFIL IVOOR

	
GREY GRIGIO GRIS GRAU GRIS GRIJS	ANTHRACITE ANTRACITE ANTHRACITE ANTHRAZIT ANTRACITA ANTRACIET

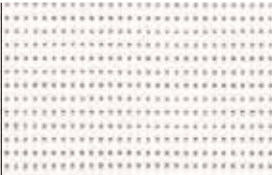
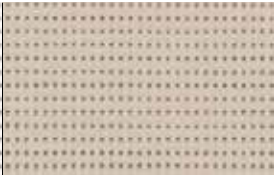
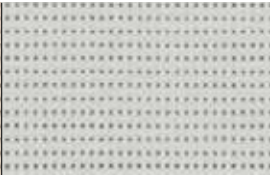
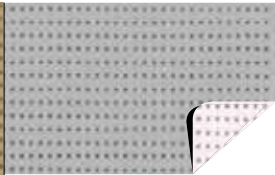
SOLTIS 86

MAESTRO + EXYL + B-SPACE + PERGOTENDA® 45
DIFFUSA ETK® XL + MAGIKO B + BRIO S

COLOURS

Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren



				
WHITE BIANCO BLANC WEISS BLANCO WIT	SAND SABBIA SABLE SANDFARBEN ARENA ZANDKLEURIG	STONE GREY GRIGIO PIETRA GRIS PIERRE STEIN-GRAU GRIS PIEDRA STEENGRIJS	TITANUM TITANIO TITANE TITAN TITANIO TITAAN	SILVER - PALE PINK ARGENTO - CIPRIA ARGENT - ROSE PÂLE SILBER - PUDER PLATA - ROSADO PÁLIDO ZILVER - POEDERKLEURIG

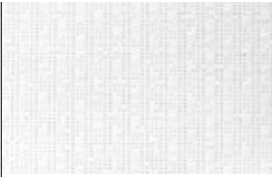
SOLTIS W96

IMPACT® + BUTTERFLY SYSTEM
DIFFUSA XL + MAGIKO B + BRIO S

COLOURS

Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren



				
WHITE BIANCO BLANC WEISS BLANCO WIT	IVORY AVORIO IVOIRE ELFENBEIN MARFIL IVOOR	SAND SABBIA SABLE SANDFARBEN ARENA ZANDKLEURIG	LIGHT GREY GRIGIO CHIARO GRIS CLAIR HELLGRAU GRIS CLARO LICHTGRIJS	DARK GREY GRIGIO SCURO GRIS FONCÉ DUNKELGRAU GRIS OSCURO DONKERGRIJS

FABRICS

TESSUTI | TISSUS | GEWEBEN | TEJIDOS | TEXTIEL

SOLTIS ELITE

DEFENSE

COLOURS

Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren



			
VANILLA VANIGLIA VANILLE VANILLE VANILLA VANILLA	TAUPE TALPA TAUPE MAULWURFBRAUN GRIS PARDO TAUPE	PLATINUM PLATINO PLATINE PLATIN PLATINO PLATINUM	ANTHRACITE ANTRACITE ANTHRACITE ANTHRAZIT ANTRACITA ANTRACIET

OPATEX® COOL

BUTTERFLY SYSTEM

COLOURS

Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren




BLACK NERO NOIR SCHWARZ NEGRO ZWART

SUNWORKER

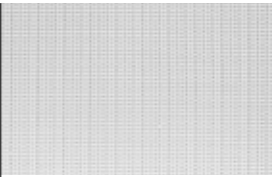
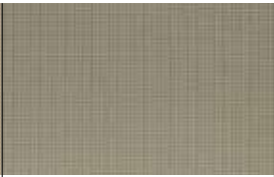
↔ MAX 500 CM

DIFFUSA ETK® XL + MAGIKO B + BRIO S

COLOURS

Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren



				
WHITE BIANCO BLANC WEISS BLANCO WIT	CHAMPAGNE	BEIGE	LIGHT GREY GRIGIO CHIARO GRIS CLAIR HELLGRAU GRIS CLARO LICHTGRIJS	DARK GREY GRIGIO SCURO GRIS FONCÉ DUNKELGRAU GRIS OSCURO DONKERGRIJS

FABRICS

TESSUTI | TISSUS | GEWEBEN | TEJIDOS | TEXTIEL

TEMPOTEST® STARLIGHT®

MAESTRALE + SCIROCCO optional

RESIN-TREATED NOT FIRE-RETARDANT | RESINATO NON IGNIFUGO | RÉSINÉ NON IGNIFUGE
HARZBESCHICHTETEM NICHT FEUERFEST | RESINADO NO IGNÍFUGO | GEHARST NIET BRANDVERTRAGEND

COLOURS

Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren



			
WHITE BIANCO BLANC WEISS BLANCO WIT	SAND SABBIA SABLE SANDFARBEN ARENA ZANDKLEURIG	BORDEAUX	GREY GRIGIO GRIS GRAU GRIS GRIJS

TEMPOTEST® STARLIGHT®

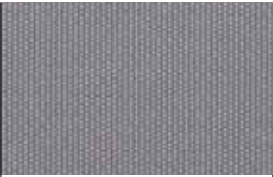
MAESTRALE + SCIROCCO optional

FIRE-RETARDANT | IGNIFUGO | IGNIFUGE
FEUERFEST | IGNÍFUGO | BRANDVERTRAGEND

COLOURS

Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren



				
WHITE BIANCO BLANC WEISS BLANCO WIT	SAND SABBIA SABLE SANDFARBEN ARENA ZANDKLEURIG	BORDEAUX	GREY GRIGIO GRIS GRAU GRIS GRIJS	BLACK NERO NOIR SCHWARZ NEGRO ZWART

DACRON®

SUN SAILS standard

NOT FIRE-RETARDANT | NON IGNIFUGO | NON IGNIFUGE
NICHT FEUERFEST | NO IGNÍFUGO | NIET BRANDVERTRAGEND




WHITE BIANCO BLANC WEISS BLANCO WIT

PERGOLAS AT A GLANCE

		Maximum dimensions Dimensioni massime Dimensions max. Max. abmessungen Dimensiones máximas Max. afmetingen ( x  cm)	Beam - Runner Trave - Guida Poutre - Glissières Balken - Schienen Viga - Guías Balk - Geleiders	Pillar Pilastro Pilier Pfosten Columna Pilaar				
ALBA BUTTERFLY		550 x 715	11 x 11	16,5 x 23	—	Master	Opt	Opt
IMAGO®		500 x 627 400 x 700	15 x 25	15 x 15	—	Master Somfy IO	Opt	Opt
PERGOTENDA® MAESTRO		700 x 700	25 x 15	15 x 15	—		Opt	Opt
BIOCLIMATIC PERGOLA MAESTRO		470 x 620,5 400 x 700	15 x 25	15 x 15	—	Master Somfy IO	Opt	Opt
ALBA		450 x 608,5	11 x 23	11 x 11	—	Master Somfy IO	Opt	Opt
PALLADIA®		1300 x 650	6 x 12	6 x 12	Opt		Opt	Opt
B-SPACE		1200 x 900	12 x 16	12 x 12	—		Opt	Opt
		1300 x 900						
EXYL		1050 x 600	6 x 12	6 x 6	Opt		—	
EXYL FREESTANDING								

		Integration Integrazione Intégration Integration Integración Integratie		 class EN 13561 MAX	Rain resistance Resistenza alla pioggia Resistance a la pluie Regenbeständigkeit Resistencia a la lluvia Regen bestendigheid	Maximum permissible load Carico massimo ammissibile Charge maximale admissible Maximale belastung Carga máxima admisible Maximaal toelaatbare gewicht
ALBA BUTTERFLY		—	—	5	11.000 l/h	—
IMAGO®				6	3.600* l/h	110 Kg / m² (dim. 500 x 627 x 300 h cm)
PERGOTENDA® MAESTRO			—	4	56 l/m²/h	—
BIOCLIMATIC PERGOLA MAESTRO				6	3.700* l/h	110 Kg / m² (dim. 470 x 620,5 x 275 h cm)
ALBA				6	3.150* l/h	110 Kg / m² (dim. 450 x 605 x 280 h cm)
PALLADIA®		—	—	3	56 l/m²/h	—
B-SPACE		—	—	3	56 l/m²/h	—
						
EXYL		—	—	2	56 l/m²/h	—
EXYL FREESTANDING				5		

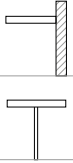
*2 drains open | 2 scarichi aperti | 2 écoulements ouverts | 2 offene Abflüsse | 2 desagües abiertos | 2 open afvoereni

CLOSURES AT A GLANCE

	Runners Guide Glissières Schienen Guías Geleiders	Maximum dimensions Dimensioni massime Dimensions max. Max. abmessungen Dimensiones máximas Max. afmetingen	 class EN 13561
MYGLASS	—	1000 x 300 cm	UNI EN 12210:2016 class NC1
MAGIKO B	33 x 33 mm	600 x 280 cm	4
BRIO S	33 x 63 mm	600 x 280 cm	 < 270 cm 4  < 270 cm 3
DIFFUSA ETK® XL	33 x 85 mm	500 x 270 cm	 > 400 cm 2  > 400 cm 3
ERMETIKA® XL	33 x 85 mm	500 x 270 cm	 > 400 cm 2  > 400 cm 3
AURA	—	440 x 280 cm	EN 13659 max 6

			IMAGO®	MAESTRO	ALBA	PALLADIA®	B-SPACE	ALBA BUTTERFLY
■	—	—	■	■	■	■	■	■
■	Master Somfy IO	Opt	■	SWING MAGIKO B	MAGIKO B 11	MAGIKO B 11	■	■
—	Master Somfy IO	Opt	■	SWING BRIO S	BRIO S 11	BRIO S 11	■	■
■	Master Somfy IO	—	—	—	■	■	■	■
■	Master Somfy IO	—	—	—	■	■	■	■
■	—	—	■	■	■	■	■	■

SUN SAILS AT A GLANCE

		Mod.	Dimensions Dimensioni Dimensions Abmessungen Dimensiones Afmetingen (L x L cm)			Led spotlight Faretto led Spot à led Led spotlight Faro led Led spot	Ballast base and base cover Base zavorrabile e copribase Base lestable avec couvre-base Beschwerbarer sockel Mit sockelverk leitung Base rellenable y cobertura de la base Verzwaarde voet met afdekplaat	 class EN 13561
DEFENSE		11	290 x 290	■	■			
		14	340 x 340	■	■	Opt	—	2
		11	290 x 290	■	■			
		14	340 x 340	■	■	Opt	Opt	2*
MAESTRALE		—	400 x 350	■	■	Opt	—	2
			400 x 400					
			450 x 350					
			450 x 400					
			450 x 450					
			500 x 350					
			500 x 400					
			500 x 450					
			500 x 500					
			550 x 400					
			550 x 450					
			550 x 500					
			550 x 550					
			600 x 450					
			600 x 500					
			600 x 550					
			600 x 600					
			650 x 500					
			650 x 550					
			650 x 600					
			650 x 650					
			700 x 550					
			700 x 600					
			700 x 650					
			700 x 700					
			750 x 550					
			750 x 600					
			750 x 650					
			750 x 650					
			750 x 700					
			750 x 750					
			800 x 600					
			800 x 650					
			800 x 700					
			800 x 750					
			800 x 800					
SCIROCCO			MADE - TO - MEASURE SU MISURA SUR MESURE MASSGEMASS A MEDIDA MAATWERK	■	■	Opt	—	2

* **Defense with ballast base - class 0 EN 13561** | Defense con base zavorrata - class 0 EN 13561 | Defense avec base lestable - class 0 EN 13561
Defense mit beschwerbarer sockel - class 0 EN 13561 | Defense con base rellenable - class 0 EN 13561 | Defense met verzwaarde voet - class 0 EN 13561

WIND RESISTANCE CLASSIFICATION

CLASSIFICAZIONE RESISTENZA AL VENTO | CLASSEMENT RESISTANCE AU VENT
WINDWIDERSTAND KLASSIFIKATION
CLASIFICACIÓN DE RESISTENCIA AL VIENTO I WINDKRACHT KLASSE

13561:2015 CLASS CLASSE EN 13561:2015 CLASSE EN 13561:2015 KLASSE EN 13561:2015 CLASE EN 13561:2015 KLASSE EN 13561:2015			0	1	2	3	4	5	6
NOMINAL WIND PRESSURE PRESSIONE NOMINALE DEL VENTO PRESSION NOMINALE DU VENT NOMINALER WINDDRUCK PRESIÓN NOMINAL DEL VIENTO NOMINALE WINDDRUK		(N/m²)	0	40	70	110	170	270	400
WIND SPEED VELOCITÀ DEL VENTO VITESSE DU VENT WINDGESCHWINDIGKEIT VELOCIDAD DEL VIENTO WINDSNELHEID		(m/s)	0	8	11	13	16	21	25
		(km/h)	0	29	38	48	59	75	91
BEAUFORT DEGREE GRADO BEAUFORT DEGRÉ BEAUFORT GRAD BEAUFORT GRADO BEAUFORT BEAUFORT NIVEAU			0	4	5	6	7	8	9
RANGE OF WIND SPEED RANGE VELOCITÀ VENTO GAMME VITESSE DU VENT WINDGESCHWINDIGKEITSBEREICH RANGO DE VELOCIDAD DEL VIENTO WIND SNELHEID SCHAAL		(km/h)		20 - 29	30 - 39	40 - 50	51 - 62	63 - 75	76 - 87
ENVIRONMENTAL CONDITIONS SITUAZIONE AMBIENTALE SITUATION ENVIRONNEMENTALE SITUATION DES UMFEDES SITUACIÓN AMBIENTAL OMSCHRIJNING			Moderate breeze Vento moderato Vent modéré Mäßiger Wind Viento moderado Matig	Fresh breeze Vento teso Vent soutenu Starker Wind Viento tenso Vrij krachtig	Strong wind Vento forte Vent fort Kräftiger Wind Viento fuerte Hard	Strong wind Vento forte Vent fort Kräftiger Wind Viento fuerte Hard	Fresh gale Burrasca Bourrasque Stürmischer Wind Borrasca Stormachtig	Strong gale Burrasca forte Forte bourrasque Sturm Borrasca fuerte Storm	



WARRANTY

GARANZIA | GARANTIE | GARANTIE | GARANTÍA | GARANTIE

EN THE CORRADI WARRANTY DOES NOT DIMINISH, IT REMAINS 100% VALID THROUGHOUT ITS STATED DURATION. However, it is valid only if the product is properly maintained.

IT LE GARANZIE DI CORRADI NON SONO A SCALARE, VALGONO CIOÈ AL 100% PER TUTTA LA DURATA DICHIARATA. Tuttavia esse sono valide solo in caso di corretta manutenzione del prodotto.

FR LES GARANTIES DE CORRADI NE SONT PAS DÉGRESSIVES ; ELLES SONT VALABLES À 100% SUR TOUTE LA DURÉE DÉCLARÉE. Toutefois, elles ne sont valables que si la maintenance du produit a été correctement effectuée.

DE DIE CORRADI GARANTIEN SIND NICHT GESTAFFELT UND GELTEN DESHALB 100% ÜBER DIE GESAMTE, ANGEGEBENE GARANTIEZEIT. Sie sind jedoch nur bei korrekter Produktwartung gültig.

ES LAS GARANTÍAS DE CORRADI NO SON DECRECIENTES, TIENEN VALIDEZ AL 100% POR LA DURACIÓN DECLARADA. Sin embargo, las mismas son válidas solo cuando se realiza el correcto mantenimiento del producto.

NL DE GARANTIES VAN CORRADI NEMEN NIET IN WAARDE AF. ZE ZIJN DUS 100% GELDIG, ZOLANG ZE DUREN. Ze zijn echter uitsluitend geldig als het product correct wordt onderhouden.



ALUMINIUM | ALLUMINIO
ALUMINIUM | ALUMINIUM
ALUMINIO | ALUMINIUM



MANUAL OPERATING MECHANISMS
MECCANISMI DI MOVIMENTAZIONE MANUALE
MÉCANISMES D’ACTIONNEMENT MANUELS
BEWEGUNGSMECHANISMEN FÜR HANDBEDIENUNG
MECANISMOS DE MANIPULACIÓN MANUAL
BEWEGUNGSMECHANISMEN MANUELE BEDIENTING

MOTORS AND ELECTRIC COMPONENTS
MOTORIDUTTORI E COMPONENTI ELETTRICI
MOTEURS ET COMPOSANTS ÉLECTRIQUES
MOTOREN UND ELEKTRISCHE KOMPONENTEN
MOTORES Y COMPONENTES ELÉCTRICOS
MOTOREN EN ELEKTRISCHE COMPONENTEN

FABRICS | TESSUTI
TISSUS | GEWEBE
TEJIDOS | TEXTIEL

PANTOGRAPH SYSTEM
SISTEMA A PANTOGRAFO
SYSTÈME PANTOGRAPHE
SCHERENARMSYSTEM
SISTEMA PANTÓGRAFO
SCHAARARM SYSTEEM



AURA WOOD | LEGNO **AURA**
BOIS **AURA** | HOLZ **AURA**
MADERA **AURA** | HOUT **AURA**

SUN SAILS

STRUCTURE, FABRICS
STRUTTURA, TESSUTI
STRUCTURE, TISSUS
STRUKTUR, GEWEBE
ESTRUCTURA, TEJIDOS
STRUCTUUR, TEXTIEL

CRISTAL

MAESTRALE

SCIROCCO

SNOW

NEVE | NEIGE | SCHNEE | NIEVE | SNEEUW

BIOCLIMATIC PERGOLAS

EN MAXIMUM PERMISSIBLE LOAD: see p. 206 -207
IT CARICO MASSIMO AMMISSIBILE: vedi pag 206 - 207
FR CHARGE MAXIMALE ADMISSIBLE: Voir page 206 - 207
DE MAXIMALE BELASTUNG: Seite 206 - 207
ES CARGA MÁXIMA ADMISIBLE: ver página 206 - 207
NL MAXIMAAL TOELAATBARE LADING: Zie blz. 206 - 207

PERGOTENDA® & SUN SAILS

EN No fabric cover – stacked or rolled – can guarantee snow load-bearing capacity due to the very nature of the materials used.

IT Nessuna copertura in tessuto, a impacchettamento o avvolgibile, può essere garantita al carico neve, per la natura stessa dei materiali utilizzati.

FR Aucune couverture en tissu, qu’elle soit enveloppante à empaquetage ou enroulable, ne peut être garantie contre le poids de la neige, en raison de la nature des matériaux utilisés.

DE Aufgrund der Beschaffenheit der verwendeten Materialien kann keine Stoffabdeckung mit Verpackungselektronik oder Aufrollverschluss für die Schneelast garantiert werden.

ES No se puede garantizar ninguna cubierta de tejido, con empaquetamiento o recogedor para la carga de nieve, por la naturaleza misma de los materiales utilizados.

NL Geen enkel stoffen dak, noch opvouwbaar noch oprolbaar, kan een garantie geven tegen de belasting door sneeuw, vanwege de aard van de gebruikte materialen.



DISCLAIMER

EN This catalogue, the information, technical features, product descriptions, names, images, photographs, reproductions, trademarks contained herein are an exclusive property of Corradi Srl and are subject to the according norms for trademarks, patents, royalties, intellectual property and unfair competition.

Without written authorisation by Corradi, any reproduction, even partial, of the information, technical features, descriptions, names, images, photographs, trademarks in this catalogue is prohibited.

The manufacturer may modify or improve the products in this catalogue without dispute. Differences in colour tones may occur and depend on the reproduction technique.

IT Questo catalogo, le informazioni, le caratteristiche tecniche dei prodotti, i testi, i nomi, le immagini, le fotografie, le riproduzioni, i loghi ed i marchi in esso contenuti sono di esclusiva proprietà di Corradi Srl e soggetti alle normative in materia di marchi, brevetti, diritto d'autore, proprietà intellettuale e concorrenza sleale.

È vietata, in mancanza di espressa autorizzazione scritta di Corradi Srl, qualsiasi riproduzione - anche parziale - di informazioni, caratteristiche tecniche dei prodotti, testi, nomi, immagini, fotografie, loghi e marchi contenuti all'interno del catalogo.

Il produttore si riserva di apportare modifiche o migliorie ai prodotti contenuti all'interno del catalogo senza che ciò possa costituire oggetto di contestazione. Eventuali differenze di tonalità dei colori sono dovute alla tecnica di riproduzione.

FR Le présent catalogue, les informations, les caractéristiques techniques des produits, les textes, les noms, les images, les photographies, les reproductions, les logos et les marques qui y figurent sont la propriété exclusive de Corradi Srl et sont soumis aux normes en matière de marques, brevets, droits d'auteur, propriété intellectuelle et concurrence déloyale.

Est interdit, en l'absence d'autorisation écrite expresse de Corradi, toute reproduction, même partielle, d'informations, caractéristiques techniques des produits, textes, noms, images, photographies, lieux et marques contenus dans le présent catalogue.

Le producteur se réserve le droit d'apporter toute modification ou amélioration aux produits contenus dans le présent catalogue sans que cela puisse donner lieu à contestation. Éventuelles différences de tonalité des coloris sont dues à la technique de reproduction.

DE Dieser Katalog, diese Informationen, die technischen Eigenschaften der Produkte, die Texte, die Namen, die Fotos, die Reproduktionen, die Markenzeichen, die enthalten sind, sind exklusives Eigentum der Corradi Srl und sind den Normen betreffend Marken, Patente, Urheberrecht, intellektuelles Eigentum und unfairen Wettbewerb unterworfen.

Ohne schriftliche Authorisation von Corradi ist jede Art von Reproduktion - auch teilweise - der Informationen, der technischen Eigenschaften der Produkte, der Texte, der Namen, der Fotos, der Markenzeichen, die in diesem Katalog enthalten sind, verboten.

Der Hersteller kann jederzeit Änderungen oder Verbesserungen der Produkte in diesem Katalog vornehmen, ohne dass diese Objekt einer Streitfrage werden. Eventuelle Unterschiede der Farbtöne ergeben sich aufgrund der Reproduktionstechnik.

ES El presente catálogo, las informaciones, características técnicas de los productos, textos, nombres, imágenes, fotografías, reproducciones, logos y marcas en él contenidos, son de exclusiva propiedad de Corradi Srl y están sujetos a las normativas en materia de marcas, patentes, derecho de autor, propiedad intelectual y competencia desleal.

Está prohibida, a falta de expresa autorización escrita de Corradi, cualquier reproducción - incluso parcial - de informaciones, características técnicas de los productos, textos, nombres, imágenes, fotografías, logos y marcas contenidos en el interior del presente catálogo.

El productor se reserva el derecho de aportar modificaciones o mejoras a los productos contenidos en el presente catálogo sin que ello pueda constituir objeto de protesta. Pueden producirse diferencias de tonalidad debidas a la técnica de reproducción.

NL Deze catalogus, de informatie, de technische eigenschappen van de producten, de teksten, de namen, de afbeeldingen, de foto's, de weergaven, de logo's en de merken erin zijn exclusief eigendom van Corradi Srl. Ze zijn onderworpen in overeenkomst met de wetten betreffende merken, octrooien, auteursrechten, intellectueel eigendom en oneerlijke concurrentie.

Het kopiëren, ook slechts gedeeltelijk, van de informatie, de technische eigenschappen van de producten, teksten, namen, afbeeldingen, foto's, logo's en merken in deze catalogus is verboden zonder schriftelijke toestemming van Corradi Srl.

De fabrikant behoudt zich het recht voor om de producten in de catalogus te veranderen of te verbeteren, zonder dat dit kan worden aangevochten. Eventuele kleurverschillen zijn te wijten aan de druktechniek.



CREDITS

Concept

oryoki.it

General Coordination

Giulia Sacchetta, Marketing & Communication Corradi

Contents by

Marketing & Communication Corradi

Photographic Services & Images

- Arch018
- Studio Baraldi
- Studio Cappelli
- Vito Corvasce
- Alessio Mitola
- Dominique Coulon & Associés
- Giovanni de Sandre
- Caterina Leonelli
- Modo Fotografia
- Michele Pietrobon
- Giulia Sacchetta
- Carola Fachechi
- Riccardo Urnato Fotografo
- Rosa Amato - ArchitPhoto
- Serge Brison
- Davide Sala for VG Crea
- Federica Conti
- Roberto Zampino
- Ischia City
- Cupola Home Solutions
- Coberti
- Dirk Van Overwalle – DVO Photographic
- Diego Zarulli
- Suprema
- FabbricaFotoGrafica
- Puntoimmagine
- Iuri Niccolai

Special thanks to

Our Dealers for being the best

Corradi Srl

Via M. Serenari, 20
40013 Castel Maggiore BO, Italy
T +39 051 4188 411
E hello@corradi.eu

www.corradi.eu

